

Il-Ġurnal Uffiċjali L 131

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

16 ta' April 2021

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/614 tas-7 ta' April 2021 li jdahhal isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Origini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ("Bayramiç Beyazi" (DOP))** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/615 tas-7 ta' April 2021 li jdahhal isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Origini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ("Taşköprü Sarımsağı" (DOP))** 3
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/616 tat-13 ta' April 2021 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-livelli massimi ta' residwi għall-benalaxyl, il-benalaxyl-M, id-dichlobenil, il-fluopicolide, il-proquinazid u l-pyridalyl f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾** 4
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/617 tal-14 ta' April 2021 li jemenda r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 u (UE) 2020/2236 fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-sahha tal-annimali u taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-sahha tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali akkwatiċi u prodotti li joriginaw mill-annimali ⁽¹⁾** 41
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/618 tal-15 ta' April 2021 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għad-diclofop, il-fluopyram, l-ipconazole u t-terbuthylazine f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾** 55
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/619 tal-15 ta' April 2021 li jemenda r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235, (UE) 2020/2236 u (UE) 2021/403 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tranzitorji għall-użu taċ-ċertifikati tas-sahha tal-annimali, taċ-ċertifikati tas-sahha tal-annimali/uffiċjali u taċ-ċertifikati uffiċjali ⁽¹⁾** 72

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/620 tal-15 ta' April 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-approvazzjoni tal-istatus ta' ħelsien mill-mard u tal-istatus ta' mingħajr tilqim ta' ċerti Stati Membri jew taż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom fir-rigward ta' ċertu mard elenkat, u rigward l-approvazzjoni ta' programmi ta' eradikazzjoni għal dak il-mard elenkat ⁽¹⁾** 78
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/621 tal-15 ta' April 2021 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 37/2010 biex jikklassifika s-sustanza imidacloprid fir-rigward tal-limitu massimu ta' residwi tagħha ⁽¹⁾** 120
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/622 tal-15 ta' April 2021 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli ta' rapportar, struzzjonijiet u metodologija uniformi għar-rapportar dwar ir-rekwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli ⁽¹⁾** 123
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/623 tal-15 ta' April 2021 li jemenda l-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 li jistabbilixxi miżuri ta' kontroll speċjali għad-deni Afrikan tal-ħnieżer ⁽¹⁾** 137

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/624 tat-12 ta' April 2021 dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Konvenzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Renju tan-Norveġja, ir-Renju tal-Iżvezja u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar dwar proċedura komuni ta' tranżitu fir-rigward ta' emendi għall-Appendiċijiet I u III ta' dik il-Konvenzjoni.....** 168
- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2021/625 tal-14 ta' April 2021 dwar l-istabbiliment tan-network tan-negozjanti primarji u d-definizzjoni tal-kriterji ta' eliġibbiltà għall-mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għat-tranzazzjonijiet sindakati għall-finijiet tal-attivitajiet ta' teħid ta' self mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni u l-Komunità Ewropea tal-Energija** 170
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/626 tal-14 ta' April 2021 li tistabbilixxi l-Portal InvestEU u tfassal l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu** 183
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/627 tal-15 ta' April 2021 li jistabbilixxi regoli dwar iż-żamma u l-aċċess għar-reġistrazzjonijiet fis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) skont ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** 187

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/614

tas-7 ta' April 2021

li jdahhal isem fir-reġistru tad-Denominazzjonijiet ta' Origini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ("Bayramiç Beyazı" (DOP))

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-applikazzjoni tat-Turkija għar-reġistrazzjoni tal-isem "Bayramiç Beyazı" giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 50(2)(a), tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-isem "Bayramiç Beyazı" għandu għalhekk jiġi rreġistrat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Bayramiç Beyazı" (DOP) huwa rreġistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel paragrafu jidentifika prodott tal-Klassi 1.6 Frott, haxix u ċereali friski jew ipproċessati - tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 435, 16.12.2020, p. 14.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membri tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/615**tas-7 ta' April 2021****li jdahhal isem fir-registru tad-Denominazzjonijiet ta' Orìgini Protetti u tal-Indikazzjonijiet Ġeografici Protetti ("Taşköprü Sarımsağı" (DOP))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-applikazzjoni tat-Turkija għar-reġistrazzjoni tal-isem "Taşköprü Sarımsağı" giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni f'konformità mal-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, jenhtieg li l-isem "Taşköprü Sarımsağı" jiġi rreġistrat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-isem "Taşköprü Sarımsağı" (DOP) huwa rreġistrat.

L-isem imsemmi fl-ewwel subparagrafu jidentifika prodott tal-klassi 1.6. Frott, ħaxix u ċereali, friski jew ipproċessati tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 343, tal-14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 436, tal-17.12.2020, p. 25.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/616

tat-13 ta' April 2021

li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-livelli massimi ta' residwi għall-benalaxyl, il-benalaxyl-M, id-dichlobenil, il-fluopicolide, il-proquinazid u l-pyridalyl f'ċerti prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 14(1)(a), l-Artikolu 18(1)(b) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwu (MRLs) għall-benalaxyl u l-benalaxyl-M ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. L-MRLs għall-fluopicolide, il-proquinazid u l-pyridalyl ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. L-MRLs għad-dichlobenil ġew stabbiliti fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Għall-benalaxyl u l-benalaxyl-M, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ressqet opinjoni raġunata dwar ir-rieżami tal-MRLs eżistenti, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽²⁾. Hija qieset ir-rieżami preċedenti għall-benalaxyl ⁽³⁾. Għal xi prodotti l-Awtorità rakkomandat li l-MRLs eżistenti joghlew jew jibqgħu kif inhuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-gheneb tal-mejda, il-patata, it-tewm, il-basal, ix-xalotti, il-hass, u l-kurra xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigiers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (3) Għad-dichlobenil, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁴⁾. Billi d-dichlobenil ma għadux approvat fl-UE u l-awtorizzazzjonijiet kollha għal din is-sustanza ġew revokati, l-MRLs jenhtieg li jibqgħu fl-Anness V fil-limitu ta' determinazzjoni (LOD).
- (4) Għall-fluopicolide, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁵⁾. Hija rakkomandat li jitnaqqas l-MRL għall-hass. Għal ċerti prodotti oħrajn irrakkomandat li l-MRLs eżistenti joghlew jew jibqgħu kif inhuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli dwar l-MRLs għall-iskalora/indivja bil-weraq wesghin, il-hops, il-hnieżer (muskoli, xaham, fwied, kliewi), il-bovini (muskoli, xaham, fwied u kliewi), in-nagħaġ (muskoli, xaham, fwied u kliewi), il-mogħoż (muskoli, xaham, fwied u kliewi), l-ekwini (muskoli, xaham, fwied u kliewi), it-tjur (muskoli,

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for benalaxyl-M according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2019;17(9):5818.

⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for benalaxyl according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2013;11(10):3405.

⁽⁴⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for dichlobenil according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2013;11(5):3218.

⁽⁵⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fluopicolide according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2019;17(7):5748.

xaham, fwied u kliewi), annimali terrestri mrobbijin oħrajn (muskoli, xaham, fwied u kliewi), il-halib (bhejjem tal-ifrat, nagħaġ u mogħoż) u l-bajd tat-tjur, u li għaldaqstant kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (5) Għall-proquinazid, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁶⁾. Ipproponiet li tinbidel id-definizzjoni tar-residwu għal prodotti li joriġinaw mill-annimali u rakkomandat li l-MRLs eżistenti joghlew jew jibqgħu kif inhuma. L-MRLs għal dawk il-prodotti jeħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet li dwar l-MRLs għax-xgħir, il-hafur, il-bovini (muskoli, xaham, fwied u kliewi), in-nagħaġ (muskoli, xaham, fwied u kliewi), il-mogħoż (muskoli, xaham, fwied u kliewi), l-ekwini (muskoli, xaham, fwied u kliewi) u l-halib (bhejjem tal-ifrat, nagħaġ u mogħoż) xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Għall-pyridalyl, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁷⁾. Huwa rakkomandat li jitnaqqas l-MRL għall-bżar helu/bżar felfel. Għal prodotti oħrajn, l-Awtorità rakkomandat li jiżdied il-livell tal-MRLs jew jinżamm dak eżistenti. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità.
- (7) F'dak li għandu x'jaqsam mal-prodotti li fuqhom mhux awtorizzat l-użu tal-prodott għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li għalihom ma jeżistu l-ebda tolleranzi tal-importazzjoni jew limiti massimi tar-residwi fil-Codex (CXLs), l-MRLs jenħtieġ li jiġu stabbiliti fl-LOD speċifiku jew jenħtieġ li japplika l-MRL prestabbilit, kif previst fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċidi fir-rigward tal-bżonn li jiġu adattati ċerti limiti ta' determinazzjoni. Fir-rigward ta' diversi sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal ċertu prodotti bażiċi l-iżvilupp tekniku jeżiġi li jiġu stabbiliti limiti speċifiċi ta' determinazzjoni.
- (9) Abbazi tal-opinjoni jmotivat tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-sugġett ikkonsidrat, l-emendi xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Is-šhab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (11) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (12) Sabiex il-prodotti jkunu jistgħu jiġu kkummerċjalizzati, ipproċessati u kkunsmati b'mod normali, jenħtieġ li dan ir-Regolament jipprevedi arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li jkunu ġew prodotti qabel il-modifika tal-MRLs u li għalihom jintwera li jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (13) Jenħtieġ li jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli ta' żmien qabel ma jibdedw japplikaw l-MRLs immodifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex ihejju ruhhom halli jkunu konformi mar-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.

⁽⁶⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for proquinazid according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2020;18(1):5987.

⁽⁷⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for pyridalyl according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2019;17(9):5814.

- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma gie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li ġew manifatturati fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel is-6 ta' Novembru 2021.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mis-6 ta' Novembru 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) il-kolonna għall-benalaxyl u benalaxyl-M hija sostitwita bi:

Residwi ta' pesticidi u livelli massimi ta' residwi (mg/kg)

In-numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	Benalaxyl, inklużi taħlitiet oħra ta' isomeri kostitwenti, inkluż il-benalaxyl-M (is-somma ta' isomeri)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR	
0110000	Frott taċ-ċitru	0.01 (*)
0110010	Grejpfrut	
0110020	Laring	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin	
0110990	Oħrajn (2)	
0120000	Ġewż tas-siġar	0.01 (*)
0120010	Lewż	
0120020	Ġewż tal-Brażil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn (2)	
0130000	Pomu	0.01 (*)
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	

0130040	Naspli	
0130050	Naspli tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn (2)	
0140000	Frott tal-ghadma	0.01 (*)
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras (helu)	
0140030	Hawħ	
0140040	Ghanbaqar	
0140990	Oħrajn (2)	
0150000	Kukku u frott żghir iehor	
0151000	(a) gheneb	
0151010	Gheneb tal-mejda	0.7 (+)
0151020	Gheneb għall-inbid	0.3
0152000	(b) frawli	0.01 (*)
0153000	(c) frott tal-kannamiela	0.01 (*)
0153010	Tut	
0153020	Tut salvaġġ	
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	
0153990	Oħrajn (2)	
0154000	(d) frott żghir u kukku oħrajn	0.01 (*)
0154010	Mirtill	
0154020	Cranberries	
0154030	Ribes (ħamra, sewda u bajda)	
0154040	Ribes bix-xewk (ħodor, ħomor u sofor)	
0154050	Warda skoċċiża	
0154060	Ċawsli (iswed u abjad)	
0154070	Ghanżalor/naspli tal-Mediterran	
0154080	Frott tas-sebuqa	
0154990	Oħrajn (2)	
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijiet li ġejjin:	0.01 (*)
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laring tal-qsari	
0161050	Karambola	
0161060	Kaki	
0161070	Ghanbaqar ta' Ġava	
0161990	Oħrajn (2)	

0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u zghir	
0162010	Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)	
0162020	Liċċi	
0162030	Frott tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk	
0162050	Tuffieħ stilla	
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja	
0162990	Ohrajn (2)	
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Ċerimoja	
0163070	Gwava	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-sigra tal-ħobż	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta tal-annona	
0163990	Ohrajn (2)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	Hxejjex tal-gheruq u tat-tuberi	
0211000	(a) patata	0.02 (*) (+)
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-gheruq u tat-tuberi	0.01 (*)
0212010	Gheruq tal-kassava	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jammijiet	
0212040	Ararut	
0212990	Ohrajn (2)	
0213000	(c) hxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa	0.01 (*)
0213010	Pitravi	
0213020	Zunnarija	
0213030	Celeriac/Krafes bl-gheruq/krafes Ġermaniżi	
0213040	Gheruq tal-mustarda	
0213050	Articokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin ta' Hamburg	
0213080	Ravanell	

0213090	Lehjet il-bodbod	
0213100	Swedes	
0213110	Lift	
0213990	Ohrajn (2)	
0220000	Hxejjex tal-basla	
0220010	Tewm	0.02 (*) (+)
0220020	Basal	0.02 (*) (+)
0220030	Xalotti	0.02 (*) (+)
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal ahdar u basal ta' Wales	0.01 (*)
0220990	Ohrajn (2)	0.01 (*)
0230000	Hxejjex tal-frott	
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-Solanaceae u tal-familja tal-Malvaceae	
0231010	Tadam	0.5
0231020	Bzar helu	0.01 (*)
0231030	Brungiel	0.5
0231040	Bamja	0.01 (*)
0231990	Ohrajn (2)	0.01 (*)
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekkel	0.01 (*)
0232010	Hjar	
0232020	Hjar tal-pikles	
0232030	Zukkini	
0232990	Ohrajn (2)	
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	
0233010	Bettieħ	0.3
0233020	Qara' ahmar	0.01 (*)
0233030	Dulliegh	0.15
0233990	Ohrajn (2)	0.01 (*)
0234000	(d) qamhirrum helu	0.01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott ohrajn	0.01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-gheruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0.01 (*)
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Ohrajn (2)	
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati	
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	
0242020	Kaboċċa kkapoċċati	
0242990	Ohrajn (2)	

0243000	(c) brassika bil-weraq	
0243010	Kaboċċi Ċiniżi	
0243020	Kaboċċi ("kales")	
0243990	Oħrajn (2)	
0244000	(d) ġdur	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	
0251000	(a) ħass u hxejjex oħrajn tal-insalata	
0251010	Hass tal-haruf/ Insalata tal-qamħ	0.01 (*)
0251020	Hass	3 (+)
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesgħin	0.01 (*)
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	0.01 (*)
0251050	Krexxuni tal-art	0.01 (*)
0251060	Aruka	0.01 (*)
0251070	Mustarda ħamra	0.01 (*)
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispeċijiet tal-brassika)	0.01 (*)
0251990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0.01 (*)
0252010	Spinaċi	
0252020	Burdlieq	
0252030	Weraq tas-selq	
0252990	Oħrajn (2)	
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0.01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0.01 (*)
0255000	(e) ċikwejra	0.01 (*)
0256000	(f) ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	0.02 (*)
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat selvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Timu	
0256080	Ħabaq u fjuri li jittieklu	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stregun	
0256990	Oħrajn (2)	
0260000	Legumi	0.01 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)	
0260020	Fażola (bla mżiewed)	
0260030	Piżelli (bl-imżiewed)	

0260040	Piżelli (bla mżiewed)	
0260050	Ghads	
0260990	Oħrajn (2)	
0270000	Hxejjex biz-zokk	
0270010	Spraġ	0.01 (*)
0270020	Kardun	0.01 (*)
0270030	Krafes	0.01 (*)
0270040	Bużbież ta' Firenze	0.01 (*)
0270050	Qaqoċċ	0.01 (*)
0270060	Kurrat	0.02 (*) (+)
0270070	Rabarbru	0.01 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0.01 (*)
0270090	Qlub tal-palm	0.01 (*)
0270990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
0280000	Faqqiegh, hażiż u likeni	0.01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat	
0280020	Faqqiegh salvagg	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	
0300000	BUS U HEMES	0.01 (*)
0300010	Fażola	
0300020	Ghads	
0300030	Piżelli	
0300040	Lupini/fażola tal-lupini	
0300990	Oħrajn (2)	
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0.01 (*)
0401000	Żrieragh taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħa tal-peprin	
0401040	Ġulġlien	
0401050	Żerriegħa tal-girasol	
0401060	Żerriegħa tal-lift	
0401070	Fażola tas-sojja	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	
0401100	Żerriegħa tal-qara' aħmar	
0401110	Żrieragh tal-ghosfor	

0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom	
0401130	Żerriegħa tal- <i>camelina sativa</i>	
0401140	Qannebusa	
0401150	Fażola tar-rigħnu	
0401990	Oħrajn (2)	
0402000	Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ maħsub għall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn (2)	
0500000	ĊEREALI	0.01 (*)
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloz oħrajn	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieġ komuni	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Oħrajn (2)	
0600000	TEJJET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0.05 (*)
0610000	Tejjet	
0620000	Kafeni	
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarijiet li ġejjin:	
0631000	(a) mill-fjuri	
0631010	Kamumella	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ġizimin	
0631050	Tilju	
0631990	Oħrajn (2)	
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi	
0632010	Frawla	
0632020	Rooibos	
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj	
0632990	Oħrajn (2)	

0633000	(c) mill-gheruq	
0633010	Valerjana	
0633020	Ġinseng	
0633990	Ohrajn (2)	
0639000	(d) minn kull parti ohra tal-pjanta	
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw	
0650000	Harrub	
0700000	HOPS	0.05 (*)
0800000	HWAWAR	0.05 (*)
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	
0810010	Hlewwa	
0810020	Kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Ohrajn (2)	
0820000	Hwawar tal-frott	
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Karwija	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, ħodor u bojod)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi	
0820990	Ohrajn (2)	
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	
0830010	Kannella	
0830990	Ohrajn (2)	
0840000	Hwawar tal-għeruq u tar-riżomi	
0840010	Għud is-sus	
0840020	Ġinger (10)	
0840030	Żaġħfran tal-Indja/kurkuma	
0840040	Għerq tal-mustarda (11)	
0840990	Ohrajn (2)	

0850000	Hwawar tal-blanzuni	
0850010	Imsiwer tal-qronfol	
0850020	Kappar	
0850990	Ohrajn (2)	
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	
0860010	Żaghfran	
0860990	Ohrajn (2)	
0870000	Hwawar tal-aril	
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Ohrajn (2)	
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0.01 (*)
0900010	Pitravi helu	
0900020	Kannamieli	
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra	
0900990	Ohrajn (2)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TERRESTRI	
1010000	Prodotti bażiċi mill-affarijiet li ġejjin:	
1011000	(a) mill-hnieżer	
1011010	Muskoli	0.02 (*)
1011020	Xaħam	0.01 (*)
1011030	Fwied	0.01 (*)
1011040	Kliewi	0.01 (*)
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1011990	Ohrajn (2)	0.01 (*)
1012000	(b) mill-annimali bovini	
1012010	Muskoli	0.02 (*)
1012020	Xaħam	0.01 (*)
1012030	Fwied	0.01 (*)
1012040	Kliewi	0.01 (*)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1012990	Ohrajn (2)	0.01 (*)
1013000	(c) min-nagħaġ	
1013010	Muskoli	0.02 (*)
1013020	Xaħam	0.01 (*)
1013030	Fwied	0.01 (*)
1013040	Kliewi	0.01 (*)
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1013990	Ohrajn (2)	0.01 (*)

1014000	(d) mill-mogħoż	
1014010	Muskoli	0.02 (*)
1014020	Xaħam	0.01 (*)
1014030	Fwied	0.01 (*)
1014040	Kliewi	0.01 (*)
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1014990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
1015000	(e) mill-ekwini	
1015010	Muskoli	0.02 (*)
1015020	Xaħam	0.01 (*)
1015030	Fwied	0.01 (*)
1015040	Kliewi	0.01 (*)
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1015990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
1016000	(f) mill-pollam	
1016010	Muskoli	0.02 (*)
1016020	Xaħam	0.01 (*)
1016030	Fwied	0.01 (*)
1016040	Kliewi	0.01 (*)
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1016990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
1017000	(g) minn animali terrestri mrobbijin oħrajn	
1017010	Muskoli	0.02 (*)
1017020	Xaħam	0.01 (*)
1017030	Fwied	0.01 (*)
1017040	Kliewi	0.01 (*)
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.01 (*)
1017990	Oħrajn (2)	0.01 (*)
1020000	Halib	0.02 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn (2)	
1030000	Bajd tal-ghasafar	0.02 (*)
1030010	Tigieg	
1030020	Papri	
1030030	Wiżż	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn (2)	

1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0.05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0.02 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0.02 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0.02 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAĦAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)	
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GĦALF (8)	
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROĊESSATI (9)	

(*) Jindika limitu ta' kwantifikazzjoni analitika

(*) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

Benalaxyl, inklużi tahlitiet oħra ta' isomeri kostitwenti, inkluż il-benalaxyl-M (is-somma ta' isomeri)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar il-metabolizmu tal-għelejjel li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0151010 Gheneb tal-mejda

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel mhix disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0211000 (a) patata

0220010 Tewm

0220020 Basal

0220030 Xalotti

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel u dwar il-provi tar-residwi mhix disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0251020 Hass

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel mhix disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0270060 Kurrat

(b) jizziedu l-kolonna li ġejjin għall-fluopicolide, il-proquinazid u l-pyridalyl:

“Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (a) ^(e)	Fluopicolide	Proquinazid (F) (R)	Pyridalyl
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR			0.01 (*)
0110000	Frott taċ-ċitru	0.01 (*)	0.01 (*)	
0110010	Grejpfrut			
0110020	Laring			
0110030	Lumi			
0110040	Xkomp			
0110050	Mandolin			
0110990	Oħrajn			
0120000	Ġewż tas-siġar	0.01 (*)	0.02 (*)	
0120010	Lewż			
0120020	Ġewż tal-Brazil			
0120030	Ġewż tal-anakardju			
0120040	Qastan			
0120050	Ġewż tal-Indi			
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew			
0120070	Macadamia			
0120080	Ġewż Amerikan			
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu			
0120100	Pistaċċi			
0120110	Ġewż			
0120990	Oħrajn			
0130000	Pomu	0.01 (*)		
0130010	Tuffieħ		0.08	
0130020	Langas		0.08	
0130030	Sfargel		0.01 (*)	
0130040	Naspli		0.01 (*)	
0130050	Naspli tal-Ġappun		0.01 (*)	
0130990	Oħrajn		0.01 (*)	
0140000	Frott tal-ġhadma	0.01 (*)	0.01 (*)	
0140010	Berquq			
0140020	Ċiras (helu)			
0140030	Hawħ			

0140040	Ghanbaqar			
0140990	Oħrajn			
0150000	Kukku u frott żghir ieħor			
0151000	(a) gheneb	2	0.5	
0151010	Gheneb tal-mejda			
0151020	Gheneb għall-inbid			
0152000	(b) frawli	0.01 (*)	2	
0153000	(c) frott tal-kannamiela		0.01 (*)	
0153010	Tut	3		
0153020	Ċawli iswed [Dewberries]	0.01 (*)		
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	0.01 (*)		
0153990	Oħrajn	0.01 (*)		
0154000	(d) frott żghir ieħor u berries	0.01 (*)		
0154010	Mirtill		0.01 (*)	
0154020	Cranberries		0.01 (*)	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)		1.5	
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)		1.5	
0154050	Warda skoċċiża		0.01 (*)	
0154060	Ċawli (iswed u abjad)		0.01 (*)	
0154070	Għanzalor/naspli tal-Mediterran		0.01 (*)	
0154080	Frott tas-sebuqa		0.01 (*)	
0154990	Oħrajn		0.01 (*)	
0160000	Frott - diversi bi	0.01 (*)		
0161000	(a) qoxra li tittiekel			
0161010	Tamal		0.01 (*)	
0161020	Tin		0.01 (*)	
0161030	Żebbuġ tal-mejda		0.02 (*)	
0161040	Laring tal-qsari		0.01 (*)	
0161050	Karambola		0.01 (*)	
0161060	Kaki		0.01 (*)	
0161070	Jambolan		0.01 (*)	
0161990	Oħrajn		0.01 (*)	
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żghar		0.01 (*)	
0162010	Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)			
0162020	Liċċi			
0162030	Frotta tal-passjoni			

0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus			
0162050	Tuffieħ stilla			
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virġinja			
0162990	Oħrajn			
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbar			
0163010	Avokado		0.02 (*)	
0163020	Banana		0.01 (*)	
0163030	Mango		0.01 (*)	
0163040	Papaja		0.01 (*)	
0163050	Rummien		0.01 (*)	
0163060	Ċerimoja		0.01 (*)	
0163070	Gwava		0.01 (*)	
0163080	Ananas		0.01 (*)	
0163090	Frotta tas-sigra tal-hobż		0.01 (*)	
0163100	Durjan		0.01 (*)	
0163110	Il-frotta tal-annona		0.01 (*)	
0163990	Oħrajn		0.01 (*)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT			
0210000	Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi		0.01 (*)	0.01 (*)
0211000	(a) patata	0.03		
0212000	(b) ħxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi	0.01 (*)		
0212010	Gheruq tal-kassava			
0212020	Patata ħelwa			
0212030	Jammijiet			
0212040	Ararut			
0212990	Oħrajn			
0213000	(c) ħxejjex ohra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi	0.2		
0213010	Pitravi			
0213020	Zunnarija			
0213030	Krafes bl-gheruq/krafes Ġermaniżi			
0213040	Gherq tal-mustarda			
0213050	Artiċokks			
0213060	Zunnarija bajda			
0213070	Tursin tuberuż			
0213080	Ravanell			
0213090	Sassefrika			

0213100	Swedes			
0213110	Kromb			
0213990	Oħrajn			
0220000	Hxejjex tal-basla		0.01 (*)	0.01 (*)
0220010	Tewm	0.3		
0220020	Basal	1		
0220030	Xalotti	0.3		
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales	10		
0220990	Oħrajn	0.01 (*)		
0230000	Hxejjex tal-frott			
0231000	(a) solanacea	1		
0231010	Tadam		0.15	1.5
0231020	Bżar ħelu (kapsikum)		0.01 (*)	0.9
0231030	Brunġiel		0.15	1.5
0231040	Okra		0.01 (*)	0.01 (*)
0231990	Oħrajn		0.01 (*)	0.01 (*)
0232000	(b) kukurbiti tal-qoxra komestibbli	0.5	0.05	0.01 (*)
0232010	Hjar			
0232020	Gherkins (hjar żgħir)			
0232030	Qarġhabaġhli			
0232990	Oħrajn			
0233000	(c) kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx	0.5	0.01 (*)	0.01 (*)
0233010	Bettieh			
0233020	Qarġha ahmar			
0233030	Dulliegh			
0233990	Oħrajn			
0234000	(d) qamhirrum	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)		0.01 (*)	0.01 (*)
0241000	(a) Brassika li twarrad	2		
0241010	Brokkli			
0241020	Pastard			
0241990	Oħrajn			

0242000	(b) brassika bir-ras			
0242010	Brussels sprouts	0.2		
0242020	Kaboċċa bir-ras	0.3		
0242990	Oħrajn	0.01 (*)		
0243000	(c) brassika bil-weraq	2		
0243010	Kaboċċi Ċinizi			
0243020	Kale			
0243990	Oħrajn			
0244000	(d) għdur	0.03		
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu			
0251000	(a) ħass u hxejjex oħrajn tal-insalata		0.01 (*)	0.01 (*)
0251010	ħass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ	30		
0251020	ħass	6		
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'	2 (+)		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	30		
0251050	Krexxuni tal-art	30		
0251060	Aruka	30		
0251070	Mustarda ħamra	30		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)	30		
0251990	Oħrajn	0.01 (*)		
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	6	0.01 (*)	0.01 (*)
0252010	Spinaċi			
0252020	Burdlieq			
0252030	Weraq tal-pitravi			
0252990	Oħrajn			
0253000	(c) weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili	30	0.01 (*)	0.01 (*)
0254000	(d) krexxuni	30	0.01 (*)	0.01 (*)
0255000	(e) ċikwejra	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu		0.02 (*)	0.02 (*)
0256010	Maxxita	30		
0256020	Kurrat selvaġġ	9		
0256030	Weraq tal-karfus	9		
0256040	Tursin	9		
0256050	Salvja	9		
0256060	Klin	9		

0256070	Sagħtar	9		
0256080	Ħabaq u l-fjuri tiegħu li jittieklu	9		
0256090	Weraq tar-rand	9		
0256100	Stragun	9		
0256990	Oħrajn	0.02 (*)		
0260000	Legumi	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)			
0260020	Fażola (bla miżwed)			
0260030	Piżelli (bil-miżwed)			
0260040	Piżelli (bla miżwed)			
0260050	Għads			
0260990	Oħrajn			
0270000	Ħxejjex biz-zokk		0.01 (*)	0.01 (*)
0270010	Asparagu	0.01 (*)		
0270020	Kardun	0.01 (*)		
0270030	Krafes	0.01 (*)		
0270040	Bużbież ta' Firenze	0.01 (*)		
0270050	Qaqoċċ	0.01 (*)		
0270060	Kurrat	1.5		
0270070	Rabarbru	0.01 (*)		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	0.01 (*)		
0270090	Qlub tal-palm	0.01 (*)		
0270990	Oħrajn	0.01 (*)		
0280000	Faqqiegh, hażiż u likeni	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat			
0280020	Faqqiegh salvagg			
0280990	Hażiż u likeni			
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0300000	ŻRIERAGH IMNIXFIN TAL-LEGUMI	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0300010	Fażola			
0300020	Għads			
0300030	Piżelli			
0300040	Lupini			
0300990	Oħrajn			
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)
0401000	Żrieragh żejtnija			
0401010	Żerriegħa tal-kittien			
0401020	Karawett			
0401030	Żerriegħa tal-peprin			
0401040	Ġulġlien			

0401050	Żerriegħa tal-ġirasol			
0401060	Żerriegħa tal-kolza			
0401070	Fażola tas-sojja			
0401080	Żerriegħa tal-mustarda			
0401090	Żerriegħa tal-qoton			
0401100	Żerriegħa tal-qargħa ħamra			
0401110	Żrieragħ tal-ghosfor			
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom			
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa			
0401140	Qannebusa			
0401150	Żerriegħa tar-rigħnuwa			
0401990	Oħrajn			
0402000	Frott taż-żejt			
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt			
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt			
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			
0402040	Kapok			
0402990	Oħrajn			
0500000	ĊEREALI	0.01 (*)		0.01 (*)
0500010	Xgħir		0.04 (+)	
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn		0.01 (*)	
0500030	Qamħirrum		0.01 (*)	
0500040	Millieġ komuni		0.01 (*)	
0500050	Hafur		0.04 (+)	
0500060	Ross		0.01 (*)	
0500070	Segala		0.02	
0500080	Sorgu		0.01 (*)	
0500090	Qamħ		0.02	
0500990	Oħrajn		0.01 (*)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB		0.05 (*)	0.05 (*)
0610000	Tejiet	0.05 (*)		
0620000	Żrieragħ tal-kafè	0.05 (*)		
0630000	Infusjonijiet erbali minn			
0631000	(a) fjuri	0.05 (*)		
0631010	Kamomilla			
0631020	Ibisku			
0631030	Ward			

0631040	Ġizimin			
0631050	Tilju			
0631990	Oħrajn			
0632000	(b) weraq u ħxejjex aromatiċi	0.05 (*)		
0632010	Frawla			
0632020	Rooibos			
0632030	Te tal-Paragwaj			
0632990	Oħrajn			
0633000	(c) għeruq	7		
0633010	Valerjana			
0633020	Ġinseng			
0633990	Oħrajn			
0639000	(d) kull parti oħra tal-pjanta	0.05 (*)		
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw	0.05 (*)		
0650000	Grupp Harrub	0.05 (*)		
0700000	HOPS	0.15 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0800000	HWAWAR			
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0810010	Hlewwa			
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed			
0810030	Karfus			
0810040	Kosbor			
0810050	Kemmun			
0810060	Xibt			
0810070	Bużbież			
0810080	Fienu			
0810090	Noċemuskata			
0810990	Oħrajn			
0820000	Hwawar tal-frott	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			
0820020	Bżar tas-Sichuan			
0820030	Hlewwa Ġermaniża			
0820040	Kardamomu			
0820050	Frott tal-ġnibru			
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)			
0820070	Vanilja			
0820080	Tamar tal-Indja			
0820990	Oħrajn			

0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0830010	Kannella			
0830990	Oħrajn			
0840000	Hwawar tal-għerūq u tar-riżomi			
0840010	Għud is-sus	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840020	Ġiŋġer			
0840030	Żaġħfran tal-Indja	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda			
0840990	Oħrajn	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol			
0850020	Kappar			
0850990	Oħrajn			
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0860010	Żaġħfran			
0860990	Oħrajn			
0870000	Hwawar tal-aril	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata			
0870990	Oħrajn			
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR		0.01 (*)	0.01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor	0.15		
0900020	Kannamieli	0.01 (*)		
0900030	Għerūq taċ-Ċikwejra	0.01 (*)		
0900990	Oħrajn	0.01 (*)		
1000000	PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TAL-ART			
1010000	Tessuti minn		0.02 (*)	0.01 (*)
1011000	(a) ħnieżer			
1011010	Muskoli	0.02 (*) (+)		
1011020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)		
1011030	Fwied	0.05 (*) (+)		
1011040	Kliewi	0.05 (*) (+)		
1011050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1011990	Oħrajn	0.05 (*)		
1012000	(b) bovini			
1012010	Muskoli	0.02 (*) (+)	(+)	
1012020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)	(+)	
1012030	Fwied	0.05 (*) (+)	(+)	
1012040	Kliewi	0.05 (*) (+)	(+)	

1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1012990	Oħrajn	0.05 (*)		
1013000	(c) nghaġ			
1013010	Muskoli	0.02 (*) (+)	(+)	
1013020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)	(+)	
1013030	Fwied	0.05 (*) (+)	(+)	
1013040	Kliewi	0.05 (*) (+)	(+)	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1013990	Oħrajn	0.05 (*)		
1014000	(d) mogħoż			
1014010	Muskoli	0.02 (*) (+)	(+)	
1014020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)	(+)	
1014030	Fwied	0.05 (*) (+)	(+)	
1014040	Kliewi	0.05 (*) (+)	(+)	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1014990	Oħrajn	0.05 (*)		
1015000	(e) ekwini			
1015010	Muskoli	0.02 (*) (+)	(+)	
1015020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)	(+)	
1015030	Fwied	0.05 (*) (+)	(+)	
1015040	Kliewi	0.05 (*) (+)	(+)	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1015990	Oħrajn	0.05 (*)		
1016000	(f) pollam			
1016010	Muskoli	0.02 (*) (+)		
1016020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)		
1016030	Fwied	0.05 (*) (+)		
1016040	Kliewi	0.05 (*) (+)		
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1016990	Oħrajn	0.05 (*)		
1017000	(g) animali terrestri oħrajn imrobbjin			
1017010	Muskoli	0.02 (*) (+)		
1017020	Tessut xaħmi	0.05 (*) (+)		
1017030	Fwied	0.05 (*) (+)		
1017040	Kliewi	0.05 (*) (+)		

1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0.05 (*)		
1017990	Oħrajn	0.05 (*)		
1020000	Halib	0.02	0.02 (*)	0.01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	(+)	(+)	
1020020	Nagħaġ	(+)	(+)	
1020030	Mogħoż	(+)	(+)	
1020040	Żwiemel	(+)	(+)	
1020990	Oħrajn			
1030000	Bajd tat-tjur	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)
1030010	Tigieġ	(+)		
1030020	Papri	(+)		
1030030	Wizz	(+)		
1030040	Summien	(+)		
1030990	Oħrajn			
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)
1100000	PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN - FISH, FISHPRODUCTS AND ANY OTHER MARINE AND FRESHWATER FOOD PRODUCTS (8)			
1200000	PRODUCTS OR PART OF PRODUCTS EXCLUSIVELY USED FOR ANIMAL FEED PRODUCTION (8)			
1300000	PROCESSED FOOD PRODUCTS (9)			

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(*) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = solubbli fix-xaham

Fluopicolide

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dik l-informazzjoni ta' referenza ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li hemm xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi li mhijiex disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahhal id-data ta' sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dik l-informazzjoni ta' referenza ma tiġix ipprezentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0700000 HOPS

1011010 Muskoli

1011020 Xaham

1011030 Fwied

1011040 Kliewi
 1012010 Muskoli
 1012020 Xaħam
 1012030 Fwied
 1012040 Kliewi
 1013010 Muskoli
 1013020 Xaħam
 1013030 Fwied
 1013040 Kliewi
 1014010 Muskoli
 1014020 Xaħam
 1014030 Fwied
 1014040 Kliewi
 1015010 Muskoli
 1015020 Xaħam
 1015030 Fwied
 1015040 Kliewi
 1016010 Muskoli
 1016020 Xaħam
 1016030 Fwied
 1016040 Kliewi
 1017010 Muskoli
 1017020 Xaħam
 1017030 Fwied
 1017040 Kliewi
 1020010 Bhejjem tal-ifrat
 1020020 Nagħaġ
 1020030 Mogħoż
 1020040 Żwiemel
 1030010 Tiġieġ
 1030020 Papri
 1030030 Wizż
 1030040 Summien

Proquinazid (F)(R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja għall-kombinazzjonijiet li ġejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi:

Proquinazid - kodiċi 1000000 minbarra 1040000: Somma tal-proquinazid u l-metabolit tal-aċidu propanojku 3-[(6-jodo-4-osso-3-propil-3,4-diidrokwinażolin-2-il)ossi] (IN-MU210)espress bhala proquinazid

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahħal id-data ta' sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dik l-informazzjoni ta' referenza ma tiġix ippreżentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500010 Xgħir

0500050 Hafur

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni bhala mhux disponibbli dwar il-provi tar-residwi fuq il-haxix (komponent ewlieni tal-piż alimentari tal-bhejjem). Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk jogħġbok dahħal id-data ta' sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dik l-informazzjoni ta' referenza ma tiġix ippreżentata sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1012010 Muskoli
 1012020 Xaħam
 1012030 Fwied
 1012040 Kliewi
 1013010 Muskoli
 1013020 Xaħam
 1013030 Fwied
 1013040 Kliewi
 1014010 Muskoli
 1014020 Xaħam
 1014030 Fwied
 1014040 Kliewi
 1015010 Muskoli
 1015020 Xaħam
 1015030 Fwied

1015040 Kliewi
1020010 Bhejjem tal-ifrat
1020020 Nagħaġ
1020030 Mogħoż
1020040 Żwiemel*

(2) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-Parti A, jithassru l-kolonna għall-fluopicolide, il-proquinazid u l-pyridalyl,
 (b) fil-Parti B, tithassar il-kolonna għall-benalaxyl.

(3) fl-Anness V, il-kolonna għad-dichlobenil hija sostitwita bi:

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(*)	Dichlobenil
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR	0.01 (*)
0110000	Frott taċ-ċitru	
0110010	Grejpfrut	
0110020	Laring	
0110030	Lumi	
0110040	Xkomp	
0110050	Mandolin	
0110990	Oħrajn (2)	
0120000	Ġewż tas-siġar	
0120010	Lewż	
0120020	Ġewż tal-Brazil	
0120030	Ġewż tal-anakardju	
0120040	Qastan	
0120050	Ġewż tal-Indi	
0120060	Ġellewż	
0120070	Macadamia	
0120080	Ġewż Amerikan	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	
0120100	Pistaċċi	
0120110	Ġewż	
0120990	Oħrajn (2)	
0130000	Pomu	
0130010	Tuffieħ	
0130020	Langas	
0130030	Sfargel	

0130040	Naspli	
0130050	Naspli tal-Ġappun	
0130990	Oħrajn (2)	
0140000	Frott tal-ghadma	
0140010	Berquq	
0140020	Ċiras (helu)	
0140030	Hawh	
0140040	Ghanbaqar	
0140990	Oħrajn (2)	
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor	
0151000	(a) gheneb	
0151010	Gheneb tal-mejda	
0151020	Gheneb għall-inbid	
0152000	(b) frawli	
0153000	(c) frott tal-kannamiela	
0153010	Tut	
0153020	Tut salvaġġ	
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	
0153990	Oħrajn (2)	
0154000	(d) frott żgħir u kukku oħrajn	
0154010	Mirtill	
0154020	Cranberries	
0154030	Ribes (ħamra, sewda u bajda)	
0154040	Ribes bix-xewk (ħodor, ħomor u sofor)	
0154050	Warda skoċċiża	
0154060	Ċawsli (iswed u abjad)	
0154070	Għanzalor/naspli tal-Mediterran	
0154080	Frott tas-sebuqa	
0154990	Oħrajn (2)	
0160000	Frott ta' diversi tipi bl-affarijiet li ġejjin:	
0161000	(a) b'qoxra li tittiekel	
0161010	Tamal	
0161020	Tin	
0161030	Żebbuġ tal-mejda	
0161040	Laring tal-qsari	
0161050	Karambola	
0161060	Kaki	
0161070	Ghanbaqar ta' Ġava	
0161990	Oħrajn (2)	

0162000	(b) b'qoxra li ma tittikilx, u żghir	
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar, isfar)	
0162020	Liċċi	
0162030	Frott tal-passjoni	
0162040	Bajtar tax-xewk	
0162050	Tuffieħ stilla	
0162060	Frott tal-kaki tal-Virġinja	
0162990	Oħrajn (2)	
0163000	(c) b'qoxra li ma tittikilx, u kbir	
0163010	Avokado	
0163020	Banana	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Rummien	
0163060	Ċerimoja	
0163070	Gwava	
0163080	Ananas	
0163090	Frotta tas-sigra tal-hobz	
0163100	Durian	
0163110	Il-frotta tal-annona	
0163990	Oħrajn (2)	
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT	
0210000	Hxejjex tal-għerūq u tat-tuberi	0.01 (*)
0211000	(a) patata	
0212000	(b) hxejjex tropikali tal-għerūq u tat-tuberi	
0212010	Għerūq tal-kassava	
0212020	Patata ħelwa	
0212030	Jammijiet	
0212040	Ararut	
0212990	Oħrajn (2)	
0213000	(c) hxejjex oħra tal-għerūq u tat-tuberi minbarra l-pitravi ħelwa	
0213010	Pitravi	
0213020	Zunnarija	
0213030	Celeriac/Krafes bl-għerūq/krafes Ġermaniżi	
0213040	Għerūq tal-mustarda	
0213050	Artiċokks	
0213060	Zunnarija bajda	
0213070	Tursin ta' Hamburg	

0213080	Ravanell	
0213090	Lehjet il-bodbod	
0213100	Swedes	
0213110	Lift	
0213990	Oħrajn (2)	
0220000	Hxejjex tal-basla	0.01 (*)
0220010	Tewm	
0220020	Basal	
0220030	Xalotti	
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales	
0220990	Oħrajn (2)	
0230000	Hxejjex tal-frott	0.01 (*)
0231000	(a) Hxejjex tal-frott tal-familja tas-<i>Solanaceae</i> u tal-familja tal-<i>Malvaceae</i>	
0231010	Tadam	
0231020	Bżar ħelu	
0231030	Brungiel	
0231040	Bamja	
0231990	Oħrajn (2)	
0232000	(b) kukurbiti b'qoxra li tittiekel	
0232010	Hjar	
0232020	Hjar tal-pikles	
0232030	Zukkini	
0232990	Oħrajn (2)	
0233000	(c) kukurbiti b'qoxra li ma tittikilx	
0233010	Bettieħ	
0233020	Qara' aħmar	
0233030	Dulliegh	
0233990	Oħrajn (2)	
0234000	(d) qamhirrum ħelu	
0239000	(e) hxejjex tal-frott oħrajn	
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0.01 (*)
0241000	(a) Brassika li tagħmel il-fjuri	
0241010	Brokkli	
0241020	Pastard	
0241990	Oħrajn (2)	
0242000	(b) kaboċċi kkapoċċati	
0242010	Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk	
0242020	Kaboċċa kkapoċċati	
0242990	Oħrajn (2)	

0243000	(c) brassika bil-weraq	
0243010	Kaboċċi Ĉiniżi	
0243020	Kaboċċi ("kales")	
0243990	Oħrajn (2)	
0244000	(d) ġdur	
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	
0251000	(a) ħass u hxejjex oħrajn tal-insalata	0.01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ	
0251020	Hass	
0251030	Skalora/indivja bil-weraq wesgħin	
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn	
0251050	Krexxuni tal-art	
0251060	Aruka	
0251070	Mustarda ħamra	
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom l-ispeċijiet tal-brassika)	
0251990	Oħrajn (2)	
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0.01 (*)
0252010	Spinaċi	
0252020	Burdlieq	
0252030	Weraq tas-selq	
0252990	Oħrajn (2)	
0253000	(c) weraq tad-dwieli u speċijiet simili	0.01 (*)
0254000	(d) krexxuni	0.01 (*)
0255000	(e) ċikwejra	0.01 (*)
0256000	(f) hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu	0.02 (*)
0256010	Maxxita	
0256020	Kurrat selvaġġ	
0256030	Weraq tal-karfus	
0256040	Tursin	
0256050	Salvja	
0256060	Klin	
0256070	Timu	
0256080	Habaq u fjuri li jittieklu	
0256090	Weraq tar-rand	
0256100	Stregun	
0256990	Oħrajn (2)	
0260000	Legumi	0.01 (*)
0260010	Fażola (bl-imżiewed)	
0260020	Fażola (bla mżiewed)	
0260030	Pizelli (bl-imżiewed)	

0260040	Pizelli (bla mżiewed)	
0260050	Għads	
0260990	Oħrajn (2)	
0270000	Hxejjex biz-zokk	0.01 (*)
0270010	Spraġ	
0270020	Kardun	
0270030	Krafes	
0270040	Bużbież ta' Firenze	
0270050	Qaqoċċ	
0270060	Kurrat	
0270070	Rabarbru	
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu	
0270090	Qlub tal-palm	
0270990	Oħrajn (2)	
0280000	Faqqieġh, hażiż u likeni	0.01 (*)
0280010	Faqqieġh ikkultivat	
0280020	Faqqieġh salvaġġ	
0280990	Hażiż u likeni	
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0.01 (*)
0300000	BUS U HEMES	0.01 (*)
0300010	Fażola	
0300020	Għads	
0300030	Pizelli	
0300040	Lupini/fażola tal-lupini	
0300990	Oħrajn (2)	
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0.01 (*)
0401000	Żrieragħ taż-żejt	
0401010	Żerriegħa tal-kittien	
0401020	Karawett	
0401030	Żerriegħa tal-peprin	
0401040	Ġulġien	
0401050	Żerriegħa tal-girasol	
0401060	Żerriegħa tal-lift	
0401070	Fażola tas-sojja	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda	
0401090	Żerriegħa tal-qoton	
0401100	Żerriegħa tal-qara' ahmar	
0401110	Żrieragħ tal-ghosfor	
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom	
0401130	Żerriegħa tal- <i>camelina sativa</i>	

0401140	Qannebusa	
0401150	Fażola tar-rigħnu	
0401990	Oħrajn (2)	
0402000	Frott taż-żejt	
0402010	Żebbuġ maħsub għall-produzzjoni taż-żejt	
0402020	Qlub tal-palm taż-żejt	
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt	
0402040	Kapok	
0402990	Oħrajn (2)	
0500000	ĊEREALI	0.01 (*)
0500010	Xgħir	
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloz oħrajn	
0500030	Qamħirrum	
0500040	Millieġ komuni	
0500050	Hafur	
0500060	Ross	
0500070	Segala	
0500080	Sorgu	
0500090	Qamħ	
0500990	Oħrajn (2)	
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0.05 (*)
0610000	Tejiet	
0620000	Kafeni	
0630000	Infużjonijiet erbali mill-affarijiet li gejjin:	
0631000	(a) mill-fjuri	
0631010	Kamumella	
0631020	Ibisku	
0631030	Ward	
0631040	Ġizimin	
0631050	Tilju	
0631990	Oħrajn (2)	
0632000	(b) mill-weraq u mill-hxejjex aromatiċi	
0632010	Frawla	
0632020	Rooibos	
0632030	Matè/Te tal-Paragwaj	
0632990	Oħrajn (2)	
0633000	(c) mill-għeruq	
0633010	Valerjana	

0633020	Ġinseng	
0633990	Oħrajn (2)	
0639000	(d) minn kull parti oħra tal-pjanta	
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw	
0650000	Harrub	
0700000	HOPS	0.05 (*)
0800000	HWAWAR	
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0.05 (*)
0810010	Hlewwa	
0810020	Kemmun iswed	
0810030	Karfus	
0810040	Kosbor	
0810050	Kemmun	
0810060	Xibt	
0810070	Bużbież	
0810080	Fienu	
0810090	Noċemuskata	
0810990	Oħrajn (2)	
0820000	Hwawar tal-frott	0.05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment	
0820020	Bżar tas-Sichuan	
0820030	Karwija	
0820040	Kardamomu	
0820050	Frott tal-ġnibru	
0820060	Boċċi tal-bżar (suwed, ħodor u bojod)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamar tal-Indja/tamarindi	
0820990	Oħrajn (2)	
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0.05 (*)
0830010	Kannella	
0830990	Oħrajn (2)	
0840000	Hwawar tal-għerq u tar-riżomi	
0840010	Ġhud is-sus	0.05 (*)
0840020	Ġiġer (10)	
0840030	Żaġħfran tal-Indja/kurkuma	0.05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda (11)	
0840990	Oħrajn (2)	0.05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0.05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol	

0850020	Kappar	
0850990	Oħrajn (2)	
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0.05 (*)
0860010	Żagħfran	
0860990	Oħrajn (2)	
0870000	Hwawar tal-aril	0.05 (*)
0870010	Il-qoxra ta' barra tan-noċemuskata	
0870990	Oħrajn (2)	
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0.01 (*)
0900010	Pitravi ħelu	
0900020	Kannamieli	
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra	
0900990	Oħrajn (2)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TERRESTRI	
1010000	Prodotti bażiċi mill-affarijiet li ġejjin:	0.01 (*)
1011000	(a) mill-ħnieżer	
1011010	Muskoli	
1011020	Xaħam	
1011030	Fwied	
1011040	Kliewi	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1011990	Oħrajn (2)	
1012000	(b) mill-annimali bovini	
1012010	Muskoli	
1012020	Xaħam	
1012030	Fwied	
1012040	Kliewi	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1012990	Oħrajn (2)	
1013000	(c) min-nagħaġ	
1013010	Muskoli	
1013020	Xaħam	
1013030	Fwied	
1013040	Kliewi	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1013990	Oħrajn (2)	
1014000	(d) mill-mogħoż	
1014010	Muskoli	
1014020	Xaħam	

1014030	Fwied	
1014040	Kliewi	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1014990	Oħrajn (2)	
1015000	(e) mill-ekwini	
1015010	Muskoli	
1015020	Xaħam	
1015030	Fwied	
1015040	Kliewi	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1015990	Oħrajn (2)	
1016000	(f) mill-pollam	
1016010	Muskoli	
1016020	Xaħam	
1016030	Fwied	
1016040	Kliewi	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1016990	Oħrajn (2)	
1017000	(g) minn animali terrestri mrobbijin oħrajn	
1017010	Muskoli	
1017020	Xaħam	
1017030	Fwied	
1017040	Kliewi	
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	
1017990	Oħrajn (2)	
1020000	Halib	0.01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	
1020020	Nagħaġ	
1020030	Mogħoż	
1020040	Żwiemel	
1020990	Oħrajn (2)	
1030000	Bajd tal-ghasafar	0.01 (*)
1030010	Tiġieġ	
1030020	Papri	
1030030	Wiżż	
1030040	Summien	
1030990	Oħrajn (2)	
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura (7)	0.05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0.01 (*)
1060000	Animali terrestri invertebrati	0.01 (*)

1070000	Animali vertebrati terrestri slavaġ	0.01 (*)
1100000	PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – HUT, PRODOTTI TAL-HUT U KULL PRODOTT TAL-IKEL TAL-BAĦAR JEW TAL-ILMA HELU IEHOR (8)	
1200000	PRODOTTI JEW PARTIJET MILL-PRODOTTI UŻATI BISS GHALL-PRODUZZJONI TAL-GĦALF (8)	
1300000	PRODOTTI TAL-IKEL IPPROĊESSATI (9)	

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(^e) Il-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, tinsab fl-Anness I.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/617**tal-14 ta' April 2021****li jemenda r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 u (UE) 2020/2236 fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali akkwatiċi u prodotti li joriġinaw mill-annimali****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jstabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2)(a) tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Ligi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 213(2) u 224(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235 ⁽³⁾ u (UE) 2020/2236 ⁽⁴⁾ jistabbilixxu r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 u tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali akkwatiċi u prodotti li joriġinaw mill-annimali.
- (2) Il-konsenji tal-annimali akkwatiċi hajjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem jistgħu jidhlu fl-Unjoni biss jekk ikunu konformi mar-regoli stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004. Il-kliem ta' ċerti noti stabbiliti fil-mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għall-hut ħaj, il-krustaċji hajjin, il-molluski bivalvi hajjin, l-ekinodermi, it-tunikati, il-gastropodi marini u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn fost dawk l-annimali tal-Kapitoli 28 u 31 tal-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 holoq il-potenzjal ta' ambigwiżità rigward ir-rekwiziti tas-saħħa pubblika. Għaldaqstant, biex ikun evitat in-nuqqas ta' fehim u tkun żgurata l-koerenza bejn ir-rekwiziti tas-saħħa pubblika u dawk tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' ċerti annimali akkwatiċi hajjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem, in-noti stabbiliti fil-mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għall-hut ħaj, il-krustaċji hajjin, il-molluski bivalvi hajjin, l-ekinodermi, it-tunikati, il-gastropodi marini u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn fost dawk l-annimali tal-Kapitoli 28 u 31 tal-Anness III, jenhtieg jigu emendati skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55.

⁽²⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235 tas-16 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali u mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali, għad-dhul fl-Unjoni u l-movimenti fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' annimali u oġġetti, ċertifikazzjoni uffiċjali dwar dawn iċ-ċertifikati u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 599/2004, ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 636/2014 u (UE) 2019/628, id-Direttiva 98/68/KE u d-Deċiżjonijiet 2000/572/KE, 2003/779/KE u 2007/240/KE (ĠU L 442, 30.12.2020, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2236 tas-16 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni u għall-movimenti fl-Unjoni ta' konsenji ta' annimali akkwatiċi u ta' ċerti prodotti li gejjin mill-annimali akkwatiċi, taċ-ċertifikazzjoni uffiċjali rigward tali ċertifikati u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1251/2008 (ĠU L 442, 30.12.2020, p. 410).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-ligi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KEE, 96/93/KEE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1).

- (3) Biex tkun żgurata ċarezza sħiħa fin-noti tal-mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għall-hut ħaj, il-krustaċji ħajjin, il-molluski bivalvi ħajjin, l-ekinodermi, it-tunikati, il-gastropodi marini u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali minn fost dawk l-annimali, stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235, jenħtieġ ikun ċar b'mod esplicitu li l-konsenji tal-annimali akkwatiċi ħajjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem jistgħu jidhlu fl-Unjoni biss jekk ikunu konformi mar-Regolament (KE) Nru 853/2004.
- (4) Barra minn hekk, biex tkun żgurata l-koerenza bejn ir-rekwiżiti tas-saħħa pubblika u dawk tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali akkwatiċi ħajjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem, huma meħtieġa ċerti emendi fit-titolu u fin-noti tal-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-annimali akkwatiċi maħsuba għal ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura, għar-rilaxx fl-ambjent naturali, jew għal skopijiet oħra, kif stabbilit fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236. Dawn l-emendi huma meħtieġa biex ikun żgurat li hu esplicitament ċar li dan iċ-ċertifikat ma jstax jintuza għal konsenji tal-annimali akkwatiċi maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Filwaqt li iċ-ċentri tal-purifikazzjoni u tad-dispaċċ huma stabbilimenti tal-akkwakultura f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429, ir-regoli tas-saħħa pubblika jipprevjenu l-annimali akkwatiċi milli jidhlu fl-Unjoni jekk ikunu ddestinati għaċ-ċentri tal-purifikazzjoni, jew f'ċerti ċirkostanzi, jekk ikunu ddestinati għaċ-ċentri tad-dispaċċ.
- (5) Biex ikun hemm ċarezza f'dak ir-rigward, u jkun evitat in-nuqqas ta' fehim, il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni tal-annimali akkwatiċi maħsuba għal ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura, għar-rilaxx fl-ambjent naturali, jew għal skopijiet oħra, għajr il-konsum mill-bniedem, kif stabbilit fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236, jenħtieġ li jiġi emendat biex ikun żgurat li l-konsenji tal-annimali akkwatiċi ħajjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem ikunu jistgħu jidhlu fl-Unjoni biss jekk ikunu konformi mar-Regolament (KE) Nru 853/2004.
- (6) Ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 u (UE) 2020/2236 japplikaw b'effett mill-21 ta' April 2021, għalhekk jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika wkoll minn dik id-data.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 huwa emendat kif ġej:

1. Fil-Kapitolu 28, il-mudell taċ-ċertifikat uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni tal-hut ħaj, il-krustaċji ħajjin u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn fost dawk l-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem (MODEL FISH-CRUST-HC) huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-punt II.2.3.1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(4)(6)[II.2.3.1. Dawn huma soġġetti għar-rekwiżiti fil-Parti II.2.4 u joriġinaw minn ⁽⁴⁾[pajjiż] ⁽⁴⁾[territorju] ⁽⁴⁾[żona] ⁽⁴⁾[kompartiment] ⁽⁵⁾bil-kodiċi: _ - __ li, fid-data tal-hruġ ta' dan iċ-ċertifikat, jinsab/tinsab fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 għad-dhul fl-Unjoni ta' ⁽³⁾[annimali akkwatiċi] ⁽³⁾[prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn annimali akkwatiċi għajr l-annimali akkwatiċi ħajjin];]”

(b) in-Noti huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Noti

F'konformità mal-Ftehim dwar il-Fruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropea f'dan iċ-ċertifikat jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

“Annimali akkwatiċi” huma annimali kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. “Annimali tal-akkwakultura” huma annimali akkwatiċi soġġetti għall-akkwakultura kif definit fil-punt (7) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429.

L-annimali akkwatiċi kollha u l-prodotti kollha li joriġinaw minn annimali akkwatiċi għajr l-annimali akkwatiċi ħajjin, li għalihom tapplika l-Parti II.2.4 ta' dan iċ-ċertifikat, iridu joriġinaw minn pajjiż/territorju/zona/kompartiment li jidher/tidher fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429.

Il-Parti II.2.4 taċ-ċertifikat **ma tapplikax** għall-krustaċji u għall-ħut li ġejjin, u għalhekk jistgħu joriġinaw minn pajjiż/territorju jew minn parti minnu, elenkati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 127(2) tar-Regolament (UE) 2017/625:

- (a) krustaċji ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u li ma jibqgħux ħajjin jekk jitreggħu lura fl-ambjent akkwatiku,
- (b) krustaċji maħsuba għall-konsum mill-bniedem mingħajr ipproċessar ulterjuri, diment li jkun ppakkjati għall-bejgħ bl-imnut f'konformità mar-rekwiżiti għal dawk l-imballaġġi kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004,
- (c) krustaċji ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u maħsuba għall-ipproċessar ulterjuri mingħajr ħzin temporanju fil-post tal-ipproċessar,
- (d) ħut li nqatel u ġie evixxerat qabel id-dispaċċ.

Dan iċ-ċertifikat japplika għall-prodotti li joriġinaw mill-annimali u għall-annimali akkwatiċi ħajjin, inkluż dawk destinati għal stabbiliment tal-kontroll tal-mard tal-ikel akkwatiku kif definit fil-punt 52 tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429 li huma maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mal-Anness III, it-Taqsima VII tar-Regolament (KE) Nru 853/2004.

Dan iċ-ċertifikat uffiċjali/tas-saħħa tal-annimali għandu jimtela skont in-noti għall-mili taċ-ċertifikati previsti fil-Kapitolu 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235.

Parti I:

Kaxxa bir-referenza I.20:	Immarka “ <i>Industrija tal-ikel ippreservat fil-laned</i> ” għall-ħut shih inizjalment iffriżat fis-salmura f'temperatura ta' – 9 °C jew f'temperatura oġhla minn – 18 °C u maħsub biex ikun ippreservat fil-laned f'konformità mar-rekwiżiti tat-Taqsima VIII, il-Kapitolu I, il-punt II(7) tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004. Immarka “ <i>Prodotti għall-konsum mill-bniedem</i> ” jew “ <i>Ipproċessar ulterjuri</i> ” għall-każijiet l-oħra.
Kaxxa bir-referenza I.27:	Niżżel il-kodiċi(jiet) xierqa tas-Sistema Armonizzata (SA) bl-użu ta' intestaturi bħal: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 jew 2106.
Kaxxa bir-referenza I.27:	Deskrizzjoni tal-kunsinna: “ <i>Natura tal-komodità</i> ”: Speċifika jekk joriġinax mill-akkwakultura jew mill-ambjent naturali. “ <i>Tip ta' trattament</i> ”: Speċifika jekk hux ħaj, imkessah, iffriżat jew ipproċessat. “ <i>Impjant tal-manifattura</i> ”: jinkludi bastiment fabbrika, bastiment friża, bastimenti reefer, maħżen imkessah u impjant tal-ipproċessar.

Parti II:

- (1) Il-Parti II.1 ta' dan iċ-ċertifikat ma tapplikax għall-pajjiżi b'rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni tas-saħħa pubblika speċifiċi stipulati fi ftehimiet ta' ekwivalenza jew f'leġiżlazzjoni ohra tal-UE.
- (2) Il-Parti II.2 ta' dan iċ-ċertifikat ma tapplikax u jenħtieg li tithassar meta l-kunsinna tkun tikkonsisti minn: (a) speċijiet għajr dawk elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 (*); jew (b) annimali akkwatiċi salvaġġi u prodotti li joriginaw mill-annimali minn fost dawk l-annimali akkwatiċi li jinhattu l-art minn bastimenti tas-sajd għall-konsum mill-bniedem; jew (c) prodotti li joriginaw mill-annimali, minn annimali għajr l-annimali akkwatiċi hajjin li jidhlu fl-Unjoni lesti għall-konsum dirett mill-bniedem.
- (3) L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 3 u 4 tat-tabella tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882. L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 4 għandhom jitqiesu biss bhala vetturi skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 171 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.
- (4) Żomm kif xieraq/hassar jekk mhux applikabbli.
- (5) Il-kodiċi tal-pajjiż terz/territorju/zona/kompartiment kif jidher fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (6) Il-Partijiet II.2.3.1, II.2.3.2 u l-Parti II.2.4 ta' dan iċ-ċertifikat ma japplikawx u jenħtieg li jithassru jekk il-kunsinna jkun fiha biss il-krustaċji jew il-hut li ġejjin:
- (a) krustaċji ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u li ma jibqgħux hajjin jekk jitreggħu lura fl-ambjent akkwatiku,
- (b) krustaċji maħsuba għall-konsum mill-bniedem mingħajr ipproċessar ulterjuri, diment li jkunu ppakkjati għall-bejgħ bl-imnut f'konformità mar-rekwiżiti għal dawk l-imballaġġi kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004,
- (c) krustaċji ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u maħsuba għall-ipproċessar ulterjuri mingħajr hżin temporanju fil-post tal-ipproċessar,
- (d) hut li nqatel u gie evixxerat qabel id-dispaċċ.
- (7) Applikabbli meta l-Istat Membru tad-destinazzjoni fl-Unjoni jkollu status ta' hieles mill-mard għal marda tal-kategorija C kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882, jew ikun soġġett għal programm fakultattiv tal-eradikazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) 2016/429, inkella hassar.
- (8) Applikabbli meta l-Istat Membru tad-destinazzjoni fl-Unjoni jkun approva miżuri nazzjonali għal marda speċifika fis-seħh, li jkunu ġew approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429, inkella hassar.
- (9) L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 2 fit-tabella tal-Anness XXIX tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 dwar mard li għalih l-Istati Membri jkollhom miżuri nazzjonali kif previsti fl-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (10) għall-iffirmar minn:
- veterinarju uffiċjali meta l-Parti II.2 Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimali ma tithassrax
 - uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni jew veterinarju uffiċjali meta tithassar il-parti II.2 Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimali.

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jstabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jipprezentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21).";

2. Fil-Kapitolu 31, il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għad-dhul fl-Unjoni tal-molluski bivalvi hajjin, l-ekinodermi, it-tunikati, il-gastropodi marini u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn fost dawk l-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem (MODEL MOL-HC), in-Noti huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Noti

F'konformità mal-Ftehim dwar il-Hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropea f'dan iċ-ċertifikat jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

“Annimali akkwatiċi” huma annimali kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. “Annimali tal-akkwakultura” huma annimali akkwatiċi soġġetti għall-akkwakultura kif definit fil-punt (7) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429.

L-annimali akkwatiċi kollha u l-prodotti kollha li joriġinaw minn annimali akkwatiċi għajr l-annimali akkwatiċi hajjin, li għalihom tapplika l-Parti II.2.4 ta' dan iċ-ċertifikat, iridu joriġinaw minn pajjiż/territorju/zona/kompartiment li jidher/tidher fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429.

Il-Parti II.2.4 taċ-ċertifikat **ma tapplikax** għall-annimali akkwatiċi li ġejjin, u għalhekk jistgħu joriġinaw minn pajjiż jew reġjun tiegħu, li hu elenkat mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 127(2) tar-Regolament (UE) 2017/625:

- molluski ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u li ma jibqgħux hajjin jekk jitreggħu lura fl-ambjent akkwatiku;
- molluski maħsuba għall-konsum mill-bniedem mingħajr ipproċessar ulterjuri, diment li jkunu ppakkjati għall-bejgħ bl-immnut f'konformità mar-rekwiżiti għal dawk l-imballaġġi kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- molluski ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal dawk l-annimali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u maħsuba għall-ipproċessar ulterjuri mingħajr hżin temporanju fil-post tal-ipproċessar.

Dan iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għandu jimtela skont in-noti għall-mili taċ-ċertifikati previsti fil-Kapitolu 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235.

Parti I:

Kaxxa bir-referenza I.8: Reġjun ta' orijini: indika ż-zona tal-produzzjoni u l-klassifikazzjoni tagħha fil-mument tal-ħsad.

Parti II:

- ⁽¹⁾ Il-Parti II.1 ma tapplikax għall-pajjiżi b'rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni tas-saħħa pubblika speċifiċi stipulati fi ftehimiet ta' ekwivalenza jew f'leġiżlazzjoni oħra tal-UE.
- ⁽²⁾ Il-Parti II.2 ma tapplikax u jenħtieġ li tithassar meta l-kunsinna tkun tikkonsisti minn: (a) speċijiet għajr dawk elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 (*); jew (b) annimali akkwatiċi salvagġi u prodotti li joriġinaw mill-annimali minn fost dawk l-annimali akkwatiċi salvagġi li jinhattu l-art minn bastimenti tas-sajd għall-konsum mill-bniedem; jew (c) prodotti li joriġinaw mill-annimali, minn annimali akkwatiċi oħra għajr l-annimali akkwatiċi hajjin li jidhlu fl-Unjoni lesti għall-konsum dirett mill-bniedem.
- ⁽³⁾ L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 3 u 4 tat-tabella tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882. L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 4 għandhom jitqiesu biss bhala vetturi skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 171 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.

- (4) Żomm kif xieraq/hassar jekk mhux applikabbli.
- (5) Il-kodiċi tal-pajjiż terz/territorju/zona/kompartiment kif jidher fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (6) Il-Partijiet II.2.3.1, II.2.3.2 u II.2.4 ma japplikawx u jenhtieg li jithassru jekk il-kunsinna jkun fiha biss l-annimali akkwatiċi li ġejjin:
- (a) molluski ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal daww l-annimali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u li ma jibqgħux hajjin jekk jitreggħu lura fl-ambjent akkwatiku,
- (b) molluski maħsuba għall-konsum mill-bniedem mingħajr ipproċessar ulterjuri, diment li jkunu ppakkjati għall-bejgħ bl-imnut f'konformità mar-rekwiżiti għal daww l-imballaġġi kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004,
- (c) molluski ppakkjati u ttikkettati għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi għal daww l-annimali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 u maħsuba għall-ipproċessar ulterjuri mingħajr hżin temporanju fil-post tal-ipproċessar.
- (7) Applikabbli biss meta l-Istat Membru/iż-zona/il-kompartiment tad-destinazzjoni fl-Unjoni jkollhom status ta' hielsa mill-mard għal marda tal-kategorija C kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882, jew ikunu soġġetti għal programm fakultattiv tal-eradikazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) 2016/429, inkella hassar.
- (8) Applikabbli meta l-Istat Membru tad-destinazzjoni fl-Unjoni jkun approva miżuri nazzjonali għal marda speċifika fis-sehh, li jkunu ġew approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429, inkella hassar.
- (9) L-ispeċijiet elenkati fil-kolonna 2 fit-tabella tal-Anness XXIX tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 dwar mard li għalih l-Istati Membri jkollhom miżuri nazzjonali kif previst fl-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (10) għall-iffirmar minn:
- veterinarju uffiċjali meta l-Parti II.2 Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimali ma tithassarx
 - uffiċjal taċ-ċertifikazzjoni jew veterinarju uffiċjali meta tithassar il-parti II.2 Attestazzjoni tas-saħħa tal-annimali.

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jstabilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jipprezentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21).”;

Artikolu 2

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236 huwa emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 7

Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali akkwatiċi maħsuba għall-istabbiliment tal-akkwakultura, għar-rilaxx fl-ambjent naturali, jew għal skopijiet oħrajn hlief il-konsum dirett mill-bniedem

Iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali msemmi fl-Artikolu 1(2)(b) li jrid jintuża għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' annimali akkwatiċi maħsuba għall-istabbiliment tal-akkwakultura, għar-rilaxx fl-ambjent naturali, jew għal skopijiet oħra għajr il-konsum dirett mill-bniedem għandu jikkorrispondi għall-mudell AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER infassal f'konformità mal-mudell stabbilit fl-Anness II.”;

2. L-Anness II huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

"ANNEX II

L-Anness II fih il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li ġej:

Mudell

AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/ OTHER	Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni tal-annimali akkwatiċi maħsuba għal ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura, għar-rilaxx fl-ambjent naturali, jew għal skopijiet oħra, għajr il-konsum dirett mill-bniedem
------------------------------------	--

MUDELL TA' ĊERTIFIKAT TAS-SAHHA TAL-ANNIMALI GHAD-DHUL FL-UNJONI TA' ANNIMALI AKKWATIĊI MAHSUBA GHAL ĊERTI STABILIMENTI TAL-AKKWAKULTURA, GHAR-RILAXX FL-AMBJENT NATURALI, JEW GHAL SKOPIJIET OHRA, GHAJR IL-KONSUM MILL-BNIEDEM (MUDELL "AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER")

PAJJIŻ		Ċertifikat tas-sahha tal-annimali għall-introduzzjoni fl-UE			
Parti I: Deskrizzjoni tal-konsenja	I.1 Konsenjatur/Esportatur Isem Indirizz Pajjiż	I.2 Referenza taċ-ċertifikat	I.2a Referenza IMSOC		
	Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.3 Awtorità Kompetenti Ċentrali	KODIĊI QR		
		I.4 Awtorità Kompetenti Lokali			
	I.5 Konsenjatarju/Imporrtatur Isem Indirizz Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.6 Operatur responsabbli għall-konsenja Isem Indirizz Pajjiż		
			Kodiċi ISO tal-pajjiż		
	I.7 Pajjiż tal-orijġini	Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.9 Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO tal-pajjiż	
	I.8 Reġjun tal-orijġini	Kodiċi	I.10 Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi	
	I.11 Post tad-dispaċċ Isem Indirizz Pajjiż	Nru tar-Reġistrazzjoni/tal-Approvazzjoni Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.12 Post tad-destinazzjoni Isem Indirizz Pajjiż	Nru tar-Reġistrazzjoni/tal-Approvazzjoni Kodiċi ISO tal-pajjiż	
	I.13 Post tat-tagħbija		I.14 Data u hin tat-tluq		
	I.15 Mezz tat-trasport <input type="checkbox"/> Inġenju tal-ajru <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferroviya <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq Identifikazzjoni		I.16 Post tal-Kontroll fil-Fruntiera tad-Dhul		
			I.17 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż Referenza tad-dokument kummerċjali	Kodiċi Kodiċi ISO tal-pajjiż	
	I.18 Kundizzjonijiet tat-trasport	<input type="checkbox"/> Ambjentali	<input type="checkbox"/> Fil-kiesah	<input type="checkbox"/> Fil-friza	
	I.19 Numru tal-kontenitur/Numru tas-siġill Nru tal-kontenitur	Nru tas-siġill			
	I.20 Iċċertifikat bhala jew għal <input type="checkbox"/> Żamma aktar fit-tul <input type="checkbox"/> Stabbiliment konfinat <input type="checkbox"/> Rilaxx fl-ambjent naturali <input type="checkbox"/> Stabbiliment ta' kwarantina <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="checkbox"/> Stabbiliment tal-akkwakultura ornamental <input type="checkbox"/> Żona ta' riinstallazzjoni/ċentru tal-purifikazzjoni				
	I.21 <input type="checkbox"/> Għal tranżitu Pajjiż terz	Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.22 <input type="checkbox"/> Għas-suq intern		
			I.23 <input type="checkbox"/> Għal dhul mill-ġdid		
	I.24 Għadd totali ta' pakketti	I.25 Kwantità totali	I.26 Piż nett/piż gross totali (f'kg)		
	I.27 Deskrizzjoni tal-konsenja				
	Kodiċi NM	Speċijiet	Subspeċijiet/Kategorija	Natura tal-komodità	Tip ta' imballaġġ
					Età
				Kwantità	
			Għadd ta' pakketti	Piż nett	
			Numru tal-approvazzjoni jew tar-reġistrazzjoni tal-impjant/tal-istabbiliment/taċ-ċentru		

PAJJIŻ		Mudell taċ-ċertifikat AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER	
II. Informazzjoni dwar is-Saħha		II.a Referenza taċ- ċertifikat	II.b Referenza IMSOC
Parti II: Ċertifikazzjoni	Jien, il-veterinarju uffiċjali hawn taht iffirmat, niċċertifika li:		
	II.1.	Skont l-informazzjoni uffiċjali, l-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I jissodisfaw ir-rekwiziti tas-saħha tal-annimali li ġejjin:	
	II.1.1.	L-annimali akkwatiċi ġejjin minn ⁽¹⁾ [stabiliment] ⁽¹⁾ [habitat] li mhux soġġett għal miżuri nazzjonali ta' restrizzjoni għal raġunijiet ta' saħha tal-annimali jew minhabba l-okkorrenza ta' mortalità anormali b'kawża indeterminata, inkluż il-mard rilevanti elenkat imsemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u l-mard emerġenti.	
	II.1.2.	L-annimali akkwatiċi mhumiex maħsuba biex jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni tal-mard, inkluż il-mard rilevanti elenkat imsemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u l-mard emerġenti.	
	⁽¹⁾ II.2.	L-annimali tal-akkwakultura msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I jissodisfaw ir-rekwiziti li ġejjin:	
	II.2.1.	Jiġu minn stabiliment tal-akkwakultura li hu ⁽¹⁾ [rreġistrat] ⁽¹⁾ [approvat] minn, u fil-kontroll tal-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz jew tat-territorju tal-oriġni u għandu sistema fis-seħh għall-manutenzjoni u għaż-żamma, għal perjodu minimu ta' tliet snin, ta' rekords aġġornati li jkun fihom informazzjoni dwar:	
	(i)	l-ispeċijiet, il-kategoriji, u l-għadd ta' annimali tal-akkwakultura fl-istabiliment tal-akkwakultura;	
	(ii)	il-movimenti tal-annimali akkwatiċi fl-istabiliment tal-akkwakultura, u tal-annimali tal-akkwakultura barra minnu;	
	(iii)	il-mortalità fl-istabiliment tal-akkwakultura.	
	II.2.2.	Ġejjin minn stabiliment tal-akkwakultura li jirċievi zjarat regolari fir-rigward tas-saħha tal-annimali minn veterinarju għall-iskop tad-detezzjoni ta' sinjali indikattivi tal-mard elenkat rilevanti msemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u ta' mard emerġenti u informazzjoni dwarhom, bi frekwenza proporzjonata għar-riskju maħluq mill-istabiliment tal-akkwakultura.]	
II.3. Rekwiżiti ġenerali dwar is-saħha			
	L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I jissodisfaw ir-rekwiziti tas-saħha tal-annimali li ġejjin:		
II.3.1.	L-annimali akkwatiċi ġejjin minn ⁽¹⁾ [pajjiż] ⁽¹⁾ [territorju], ⁽¹⁾ [żona] ⁽¹⁾ [kompartiment] ⁽²⁾ bil-kodiċi: ___ - ___ li, fid-data tal-hruġ ta' dan iċ-ċertifikat, jinsab/tinsab fil-lista tal-pajjiżi terzi u t-territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti speċijiet ta' annimali akkwatiċi.		
II.3.2.	Għadew minn spezzjoni klinika minn veterinarju uffiċjali fi żmien perjodu ta' 72 siegħa qabel il-ħin tat-tagħbija. Waqt l-ispezzjoni, l-annimali akkwatiċi ma wrew l-ebda sintomu kliniku ta' mard trażmissibbli u, skont ir-rekords rilevanti tal-istabiliment tal-akkwakultura, ma kien hemm l-ebda indikazzjoni ta' problemi ta' mard.		
II.3.3.	Se jintbagħtu direttament mill-istabiliment tal-oriġini lejn l-Unjoni.		
II.3.4.	Ma kinux f'kontatt ma' annimali akkwatiċi bi status ta' saħha inferjuri.		

PAJJIŻ	Mudell taċ-ċertifikat AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>⁽¹⁾[II.4. Rekwiżiti speċifiċi dwar is-sahha</p> <p>II.4.1. Rekwiżiti għall-⁽³⁾ispeċijiet elenkati għan-Nekrozi ematopojetika epizootika, għall-Infjezzjoni bil-<i>Mikrocytos mackini</i>, għall-Infjezzjoni bil-<i>Perkinsus marinus</i>, għall-Infjezzjoni bil-virus tas-sindromu ta' Taura u għall-Infjezzjoni bil-virus tar-ras safra</p> <p>L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I ġejjin minn ⁽¹⁾[pajjiż] ⁽¹⁾[territorju] ⁽¹⁾[żona] ⁽¹⁾[kompartiment] li jkun ġie ddikjarat hieles minn ⁽¹⁾[Nekrozi ematopojetika epizootika] ⁽¹⁾[Infjezzjoni bil-<i>Mikrocytos mackini</i>] ⁽¹⁾[Infjezzjoni bil-<i>Perkinsus marinus</i>] ⁽¹⁾[Infjezzjoni bil-virus tas-sindromu ta' Taura] ⁽¹⁾[Infjezzjoni bil-virus tar-ras safra] f'konformità mal-kundizzjonijiet li huma stretti mill-inqas daqs dawk stabbiliti fl-Artikolu 66 jew fl-Artikolu 73(1) u l-Artikolu 73(2)(a) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 u fejn ⁽³⁾l-ispeċijiet elenkati kollha għall-mard rilevanti:</p> <p>(i) huma introdotti minn ⁽¹⁾[pajjiż] ⁽¹⁾[territorju] ⁽¹⁾[żona] ⁽¹⁾[kompartiment] ohra li ġew dikjarati hielsa mill-istess mard;</p> <p>(ii) mhumiex imlaqqma kontra ⁽¹⁾[dik] il-marda/⁽¹⁾[dak] il-mard</p> <p>⁽¹⁾⁽⁴⁾[II.4.2. Rekwiżiti għall-⁽³⁾ispeċijiet elenkati għas-Setticemija emorraġika virali (VHS), għan-Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), għall-infjezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun (ISAV) b'delezzjoni f'reġjun polimorfiku hafna (ISAV), għall-infjezzjoni bil-<i>Marteilia refringens</i>, għall-infjezzjoni bil-<i>Bonamia exitiosa</i>, għall-infjezzjoni bil-<i>Bonamia ostreae</i> u għall-infjezzjoni bil-virus tas-sindromu tal-ponot bojod</p> <p>L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I ġejjin minn ⁽¹⁾[pajjiż] ⁽¹⁾[territorju] ⁽¹⁾[żona] ⁽¹⁾[kompartiment] li ġie ddikjarat hieles minn ⁽¹⁾[Setticemija emorraġika virali (VHS)] ⁽¹⁾[Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)] ⁽¹⁾[infjezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun (ISAV) b'delezzjoni f'reġjun polimorfiku hafna (ISAV)] ⁽¹⁾[infjezzjoni bil-<i>Marteilia refringens</i>] ⁽¹⁾[infjezzjoni bil-<i>Bonamia exitiosa</i>] ⁽¹⁾[infjezzjoni bil-<i>Bonamia ostreae</i>] ⁽¹⁾[infjezzjoni bil-virus tas-sindromu tal-ponot bojod] f'konformità mal-Kapitolu 4 tal-Parti II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 u fejn ⁽³⁾l-ispeċijiet elenkati kollha għall-mard rilevanti:</p> <p>(i) huma introdotti minn ⁽¹⁾[pajjiż] ⁽¹⁾[territorju] ⁽¹⁾[żona] ⁽¹⁾[kompartiment] ohra li ġew dikjarati hielsa mill-istess mard;</p> <p>(ii) mhumiex imlaqqma kontra ⁽¹⁾[dik] il-marda/⁽¹⁾[dak] il-mard</p> <p>⁽¹⁾⁽⁵⁾[II.4.3. Rekwiżiti għal⁽⁶⁾speċijiet suxxettibbli għall-infjezzjoni bil-Virus tal-viremija tar-rebbiegħa tal-karpjun (SVC), għall-Marda batterika tal-kliewi (BKD), għall-infjezzjoni bil-Virus tan-nekrozi pankreatika infettiva (IPN), għall-infjezzjoni bil-<i>Gyrodactylus salaris</i> (GS), għall-infjezzjoni bl-alfavirus tas-salmonidi (SAV) u għall-infjezzjoni bil-virus tal-erpete tal-gajdri 1 μvar (OsHV-1 μvar) u għal⁽³⁾speċijiet suxxettibbli għall-marda tal-virus tal-erpete tal-koi</p> <p>L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I ġejjin minn ⁽¹⁾[pajjiż] ⁽¹⁾[territorju] ⁽¹⁾[żona] ⁽¹⁾[kompartiment] li jissodisfaw il-garanziji tas-saħħa rigward ⁽¹⁾[SVC], ⁽¹⁾[BKD], ⁽¹⁾[IPN], ⁽¹⁾[G.salaris], ⁽¹⁾[SAV], ⁽¹⁾[OsHV-1 μvar], ⁽¹⁾[KHV], li huma meħtieġa għall-konformità mal-miżuri nazzjonali li japplikaw</p>

PAJJIŻ	Mudell taċ-ċertifikat AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>fl-Istat Membru tad-destinazzjoni, kif stipulat fl-atti ta' implimentazzjoni adottati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 226(3) tar-Regolament (UE) 2016/429.]</p> <p>⁽¹⁾jew[II.4. Rekwiżiti speċifiċi dwar is-saħha</p> <p>L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I huma annimali akkwatiċi maħsuba għal stabbiliment konfinat li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 9 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691, u jridu jintużaw għal skopijiet ta' riċerka.]</p> <p>⁽¹⁾ jew[II.4. Rekwiżiti speċifiċi dwar is-saħha</p> <p>L-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I huma annimali akkwatiċi selvaġġi li ⁽¹⁾[għew soġġetti għal kwarantina fi stabbiliment approvat għal dak l-iskop mill-awtorità kompetenti ⁽¹⁾[tal-pajjiż] ⁽¹⁾[tat-territorju] tal-oriġini f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691.] ⁽¹⁾[se jkunu soġġetti għal kwarantina fi stabbiliment approvat għal dak l-iskop f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691.]</p> <p>II.5. Sa fejn naf jien, u kif iddikjarat mill-operatur, l-annimali fil-konsenja ma juru l-ebda sintomu ta' mard u ġejjin minn ⁽¹⁾[stabbiliment] ⁽¹⁾[habitat] fejn:</p> <p>(i) ma kien hemm l-ebda mortalità anormali b'kawża indeterminata; u</p> <p>(ii) l-annimali akkwatiċi ma kinux f'kuntatt ma' annimali miżmuma ta' ⁽³⁾speċi elenkata li ma kkonformatx mar-rekwiżiti msemmija fil-punt II.1.</p> <p>II.6. Rekwiżiti tat-trasport</p> <p>Saru arrangamenti biex l-annimali akkwatiċi msemmija fil-Kaxxa I.27 tal-Parti I jingarru f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 167 u 168 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u b'mod speċifiku li:</p> <p>II.6.1. l-annimali akkwatiċi jintbagħtu direttament mill-istabbiliment tal-oriġini lejn l-Unjoni u ma jinhattux mill-kontenitur tagħhom meta jingarru bl-ajru, bil-baħar, bil-ferrovija jew bit-triq;</p> <p>II.6.2. l-ilma li jingarru fih ma jinbidilx f'pajjiż terz jew f'territorju, f'żona jew f'kompartiment li mhumiex elenkati għad-dhul tal-ispeċi u tal-kategorija partikolari ta' annimali akkwatiċi fl-Unjoni;</p> <p>II.6.3. l-annimali ma jingarrux f'kundizzjonijiet li jipperikolaw l-istatus tas-saħha tagħhom, b'mod partikolari:</p> <p>(i) meta l-annimali jingarru fl-ilma, dan l-ilma ma jbidilx l-istatus tas-saħha tagħhom;</p> <p>(ii) il-mezz tat-trasport u l-kontenituri jridu jkunu nbnew b'mod li l-istatus tas-saħha tal-annimali akkwatiċi ma jiġix ipperikolat waqt il-ġarr;</p> <p>(iii) ⁽¹⁾[il-kontenitur] ⁽¹⁾[id-dgħajsa barrada] ma jkunux intużaw qabel jew ikunu tnaddfu u ġew diżinfettati, f'konformità mal-protokoll u bi prodotti approvati mill-awtorità kompetenti ⁽¹⁾[tal-pajjiż terz] ⁽¹⁾[tat-territorju] tal-oriġini, qabel it-tagħbija għad-dispaċċ lejn l-Unjoni;</p> <p>II.6.4. mill-hin tat-tagħbija fl-istabbiliment tal-oriġini sal-hin tal-wasla fl-Unjoni, l-annimali fil-konsenja ma jkunux ingarru fl-istess ilma jew l-istess ⁽¹⁾[kontenitur] ⁽¹⁾[dgħajsa barrada] flimkien ma' annimali akkwatiċi bi status tas-saħha inferjuri jew li ma kinux maħsuba għad-dhul fl-Unjoni;</p>

PAJJIŻ	Mudell taċ-ċertifikat AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>II.6.5. meta jkun meħtieġ li l-ilma jinbidel ⁽¹⁾[f'pajjiż terz] ⁽¹⁾[f'territorju] ⁽¹⁾[f'żona] ⁽¹⁾ [f'kompartment] elenkati għad-dhul tal-ispeċi u tal-kategorija partikolari ta' annimali akkwatiċi fl-Unjoni, dan isir biss ⁽¹⁾[fil-każ ta' trasport bit-triq, fil-punti għall-iskambju tal-ilma approvati mill-awtorità kompetenti ⁽¹⁾ [tal-pajjiż terz] ⁽¹⁾ [tat-territorju] fejn isehh l-iskambju tal-ilma.] ⁽¹⁾[fil-każ ta' trasport b'dgħajsa barrada, f'distanza li hija mill-inqas 10 km 'il bogħod minn kwalunkwe stabbiliment tal-akkwakultura li jinsab tul ir-rotta mill-post tal-orijini sal-post tad-destinazzjoni fl-Unjoni.]</p> <p>II.7. Rekwiżiti tat-tikkettar</p> <p>Saru arrangamenti biex jiġu identifikati u ttikkettati ⁽¹⁾[il-mezz tat-trasport] ⁽¹⁾[il-kontenituri] f'konformità mal-Artikoli 169(1) u 169(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u b'mod speċifiku li:</p> <p>II.7.1. il-konsenja hija identifikata ⁽¹⁾[b'tikketta legibbli u viżibbli fuq in-naħa ta' barra tal-kontenitur] ⁽¹⁾[entrata fil-manifest tal-bastiment meta l-konsenja tingarr b'dgħajsa barrada,] li torbot b'mod ċar il-konsenja ma' dan iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali;</p> <p>II.7.2. it-tikketta legibbli u viżibbli għandu jkollha mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:</p> <p>(a) l-għadd ta' kontenituri fil-konsenja;</p> <p>(b) l-isem tal-ispeċi preżenti f'kull kontenitur;</p> <p>(c) l-għadd ta' annimali f'kull kontenitur għal kull waħda mill-ispeċijiet preżenti;</p> <p>(d) l-iskop li għalih l-annimali huma maħsuba.</p> <p>II.8. Validità taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali</p> <p>Dan iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali hu validu għal perjodu ta' għaxart ijiem mid-data tal-hruġ. Fil-każ ta' trasport tal-annimali akkwatiċi bil-passaġġi fuq l-ilma/bil-baħar, dan il-perjodu ta' għaxart ijiem jista' jiġi estż bid-durata tal-vjaġġ fuq il-passaġġi fuq l-ilma/fuq il-baħar.</p> <p>Noti</p> <p>F'konformità mal-Ftehim dwar il-Hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropea f'dan iċ-ċertifikat jinkludu r-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.</p> <p>"Annimali akkwatiċi" huma annimali kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429.</p> <p>"Annimali tal-akkwakultura" huma annimali akkwatiċi soġġetti għall-akkwakultura kif definit fil-punt (7) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429.</p> <p>Dan il-mudell taċ-ċertifikat hu maħsub għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali akkwatiċi għall-iskopijiet indikati fit-titlu tiegħu, inkluż meta l-Unjoni ma tkunx id-destinazzjoni finali ta' daww l-annimali.</p> <p>Dan il-mudell taċ-ċertifikat ma għandux jintuza għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali akkwatiċi maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005, inkluż daww l-annimali maħsuba għall-istabbilimenti tal-akkwakultura li ġejjin:</p> <p>(i) stabbiliment għall-kontroll tal-mard tal-ikel akkwatiku kif definit fil-punt (52) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429, jew</p> <p>(ii) ċentru tad-dispaċċ kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691,</p> <p>li għalih għandu jintuza l-mudell taċ-ċertifikat FISH-CRUST-HC, kif stabbilit fil-Kapitolu 28 tal-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235, jew MOL-HC kif stabbilit fil-Kapitolu 31 tal-Anness III tal-istess Regolament, kif rilevanti.</p>

PAJJIŻ	Mudell taċ-ċertifikat AQUA-ENTRY-ESTAB/RELEASE/OTHER
	<p>Dan iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għandu jimtela skont in-noti għall-mili taċ-ċertifikati previsti fil-Kapitolu 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235.</p> <p>Parti II:</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Żomm kif xieraq/hassar jekk mhux applikabbli. (2) Kodiċi tal-pajjiż terz/territorju/zona/kompartiment kif elenkat f'lista ta' pajjiżi terzi u territorji adottata mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 230(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 għad-dhul fl-Unjoni ta' ċerti speċijiet tal-annimali akkwatiċi. (3) Speċijiet elenkati kif imsemmi fil-kolonni 3 u 4 tat-tabella fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882. L-ispeċijiet vetturi elenkati fil-kolonna 4 ta' dik it-tabella għandhom jitqiesu bhala vetturi biss jekk ikunu jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness XXX tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692. (4) Applikabbli fil-każijiet kollha meta l-annimali akkwatiċi jridu jiġu rilaxxati fl-ambjent naturali fl-Unjoni jew meta l-Istat Membru tad-destinazzjoni jew ikollu status ta' hieles mill-mard għal marda tal-Kategorija C kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 jew ikun soġġett għal programm fakultattiv tal-eradikazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) 2016/429. (5) Applikabbli biss meta l-Istat Membru tad-destinazzjoni jkun approva miżuri nazzjonali għal marda speċifika fis-seħħ, li jkunu ġew approvati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429. (6) Speċijiet elenkati fil-kolonna 2 tat-tabella fl-Anness XXIX tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692.
	<p>Veterinarju uffiċjali</p> <p>Isem (b'ittri kbar)</p> <p>Data Kwalifika u titolu</p> <p>Timbru Firma"</p>

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/618**tal-15 ta' April 2021****li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għad-diclofop, il-fluopyram, l-ipconazole u t-terbuthylazine f'ċerti prodotti jew fuqhom****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u animali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-livelli massimi ta' residwi (l-MRLs) għad-diclofop, il-fluopyram, l-ipconazole u t-terbuthylazine ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għad-diclofop, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽²⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwu. L-Awtorità kkonkludiet li ċertu tagħrif ma kienx disponibbli b'rabta mal-MRLs għax-xgħir u għall-qamh u li għalhekk kien hemm bżonn ta' iktar kunsiderazzjoni min-naħa tal-manigiers tar-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-fluopyram, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽³⁾. Irrakkomandat li jitnaqqsu l-MRLs għaċ-ċawlsli (abjad u iswed), il-frott tas-sebuqa, l-għeruq tal-kassava/manjoka, l-arrarut, il-pitravi, it-tewm, il-basal, ix-xallotti, il-maxxita, il-kurra selvaġġ, il-weraq tal-karfus, it-tursin, is-salvja, il-klin, is-saghtar, il-weraq tar-rand, l-istraġun, l-għads, il-qamh saraċin u ċereali foloz oħrajn u l-infuzjonijiet erbali mill-għeruq. Għal prodotti oħrajn, l-Awtorità rrakkomandat li jiddied il-livell tal-MRLs jew jinżamm dak eżistenti. Abbażi ta' studji dwar għelejjel imnewbin, u meta jitqies li l-użu ta' residwi fl-għelejjel sussegwenti ma jistax jiġi evitat għalkollox, ġew idderivati MRLs speċifiċi li jirriflettu t-tehid ta' residwi mill-hamrija għall-għeruq tal-kassava/manjoka, il-patata helwa, il-jamm, l-arrarut, hxejjex oħra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra pitravi, l-għeruq taċ-ċikwejra, il-brokkoli, il-pastard, il-Brussels sprouts, il-ġdur, il-kales, il-kohlrabies, il-krexxuni tal-ilma, l-infuzjonijiet erbali mill-għeruq, il-ħwawar tal-għeruq jew ir-riżomi, l-għeruq tal-pitravi taz-zokkor, il-qamh helu, il-qamhirrum, il-qamh saraċin u ċereali foloz oħrajn u l-millieġ komuni. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li ċertu tagħrif ma kienx disponibbli b'rabta mal-MRLs għal-lumi, il-mandarin, il-banana, il-basal tar-rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales, it-tadam, il-bettieħ, id-dulliegh, il-kaboċċi Ċiniżi, l-esacroles/indivja bil-weraq wiesa', il-krexxuni tal-art, il-mustardi homor, l-ispinaċi, il-weraq tal-pitravi, il-qaqoċċ u l-kurra u li għalhekk kien hemm bżonn ta' iktar kunsiderazzjoni min-naħa tal-manigiers tar-riskju. Peress li ma hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 070, 16.3.2005, p. 1.

⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for diclofop according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2020; 18(1): 5981.

⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for fluopyram according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2020; 18(4): 6059.

- (4) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għall-ipconazole, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁴⁾. Hija rrakkomandat li jinżammu l-MRLs eżistenti. L-MRLs għall-prodotti kkonċernati jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità.
- (5) L-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti għat-terbuthylazine, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽⁵⁾. L-Awtorità pproponiet li tinbidel id-definizzjoni ta' residwu għall-halib. Hija rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għall-qamhirrum u s-sorgu. L-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. L-Awtorità kkonkludiet ukoll li ċertu tagħrif ma kienx disponibbli b'rabta mal-MRLs għall-qamh helu, il-lupini/fażola tal-lupini, iż-żrieragh tal-ġirasol, iż-żrieragh tal-qoton, il-bovini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi, halib) u l-ekwini (muskoli, xaħam, fwied, kliewi u halib) u li għalhekk kien hemm bżonn ta' iktar kunsiderazzjoni min-naħa tal-manigġers tar-riskju. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawk il-prodotti jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell identifikat mill-Awtorità. Dawn l-MRLs se jiġu rieżaminati; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Fl-opinjoni motivati tal-Awtorità tqiesu l-limiti massimi tar-residwi tal-Codex (CXLs) eżistenti. Is-CXLs, meqjusin sikuri għall-konsumaturi fl-Unjoni, tqiesu biex jiġu stabbiliti l-MRLs.
- (7) Fir-rigward ta' prodotti li, fl-UE, mhux awtorizzati li fuqhom jintużaw il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernati, u li għalihom ma jeżistu l-ebda tolleranzi tal-importazzjoni jew CXLs, jenhtieg li l-MRLs jiġu stabbiliti fil-Limitu ta' Determinazzjoni ("LOD") speċifiku, inkella jenhtieg li japplika l-MRL prestabbilit, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Il-Kummissjoni kkonsultat lil-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea għar-residwi tal-pestiċidi dwar il-ħtieġa li jiġi adattat ċertu LOD. Fir-rigward tas-sustanzi kollha kkonċernati minn dan ir-Regolament, il-laboratorji kkonkludew li għal ċerti prodotti bażiċi, l-iżvilupp tekniku jirrikjedi li jiġi stabbilit LOD speċifiku.
- (9) Abbażi tal-opinjoni motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tal-kwistjoni kkunsidrata, l-emendi x-xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (10) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u tqiesu l-kummenti tagħhom.
- (11) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 396/2005 jiġi emendat skont dan.
- (12) Sabiex il-prodotti jkunu jistgħu jiġu kkummerċjalizzati, ipproċessati u kkunsmati b'mod normali, jenhtieg li dan ir-Regolament jipprevedi arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li jkunu ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li l-informazzjoni dwarhom turi li qed jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (13) Jenhtieg li jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel ma jibdew japplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex ihejju ruħhom halli jkunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽⁴⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for ipconazole according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2020; 18(1): 5961.

⁽⁵⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for terbuthylazine according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. EFSA Journal 2020; 18(1): 5980.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat b'dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li ġew immanifatturati fl-Unjoni jew li ġew importati fl-Unjoni qabel is-6 ta' Novembru 2021.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika miS-6 ta' Novembru 2021.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) fl-Anness II, jiżdiedu l-kolonna li ġejjin għad-diclofop, il-fluopyram, l-ipconazole u t-terbutylazine:

Ir-residwi tal-pestiċidi u l-livelli massimi tar-residwi (mg/kg)

Numru tal-Kodiċi	Gruppi u eżempji tal-prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(a)	Is-somma ta' diclofop-methyl, diclofop acid, u l-imluha tiegħu, espressa bħala diclofop-methyl (is-somma tal-isomeri)	Fluopyram (R)	Ipconazole (F)	Terbutylazine (F), (R)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0110000	Frott taċ-ċitru				
0110010	Grejpprut		0.5		
0110020	Laring		0.5		
0110030	Lumi		0.9 (+)		
0110040	Xkomp		0.01 (*)		
0110050	Mandolin		0.9 (+)		
0110990	Oħrajn		0.01 (*)		
0120000	Ġewż tas-siġar		0.03		
0120010	Lewż				
0120020	Ġewż tal-Brazil				
0120030	Ġewż tal-anakardju				
0120040	Qastan				
0120050	Ġewż tal-Indi				
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew				
0120070	Macadamia				
0120080	Ġewż Amerikan				
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu				
0120100	Pistaċċi				
0120110	Ġewż				
0120990	Oħrajn				
0130000	Pomu		0.8		
0130010	Tuffieħ				
0130020	Langas				
0130030	Sfargel				
0130040	Naspli				

0130050	Naspli tal-Ġappun				
0130990	Oħrajn				
0140000	Frott tal-ghadma				
0140010	Berquq		1.5		
0140020	Ċiras (helu)		2		
0140030	Hawh		1.5		
0140040	Għanbaqar		0.6		
0140990	Oħrajn		0.01 (*)		
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor				
0151000	(a) gheneb				
0151010	Gheneb tal-mejda		2		
0151020	Gheneb għall-inbid		1.5		
0152000	(b) frawli		2		
0153000	(c) frott tal-kannamiela		5		
0153010	Tut				
0153020	Ĉawsli iswed [Dewberries]				
0153030	Lampun (aħmar u isfar)				
0153990	Oħrajn				
0154000	(d) frott żgħir ieħor u berries				
0154010	Mirtill		7		
0154020	Cranberries		4		
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)		4		
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)		4		
0154050	Warda skoċċiża		3		
0154060	Ĉawsli (iswed u abjad)		4		
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran		0,01 (*)		
0154080	Frott tas-sebuqa		4		
0154990	Oħrajn		3		
0160000	Frott - diversi bi				
0161000	(a) qoxra li tittiekel		0.01 (*)		
0161010	Tamal				
0161020	Tin				
0161030	Żebbuġ tal-mejda				
0161040	Laring tal-qsari				
0161050	Karambola				

0161060	Kaki				
0161070	Jambolan				
0161990	Oħrajn				
0162000	(b) qoxra li ma tittikilx, żghar		0.01 (*)		
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar, isfar)				
0162020	Licci				
0162030	Frotta tal-passjoni				
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus				
0162050	Tuffieħ stilla				
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja				
0162990	Oħrajn				
0163000	(c) qoxra li ma tittikilx, kbar				
0163010	Avokado		0.01 (*)		
0163020	Banana		0.8 (+)		
0163030	Mango		0.01 (*)		
0163040	Papaja		0.01 (*)		
0163050	Rummien		0.01 (*)		
0163060	Ċerimoja		0.01 (*)		
0163070	Gwava		0.01 (*)		
0163080	Ananas		0.01 (*)		
0163090	Frotta tas-sigra tal-hobż		0.01 (*)		
0163100	Durjan		0.01 (*)		
0163110	Il-frotta tal-annona		0.01 (*)		
0163990	Oħrajn		0.01 (*)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT				
0210000	Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0211000	(a) patata		0.08		
0212000	(b) hxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi				
0212010	Gheruq tal-kassava		0.06 (+)		
0212020	Patata ħelwa		0.15 (+)		
0212030	Jammijiet		0.15 (+)		
0212040	Ararut		0.06 (+)		
0212990	Oħrajn		0.01 (*)		

0213000	(c) ħxejjex oħra tal-għeruq u tat-tube-ri minbarra l-pitravi				
0213010	Pitravi		0.2 (+)		
0213020	Zunnarija		0.4 (+)		
0213030	Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi		0.4 (+)		
0213040	Għerq tal-mustarda		0.4 (+)		
0213050	Artiċokks		0.4 (+)		
0213060	Zunnarija bajda		0.4 (+)		
0213070	Tursin tuberuż		0.4 (+)		
0213080	Ravanell		0.4 (+)		
0213090	Sassefrika		0.4 (+)		
0213100	Swedes		0.4 (+)		
0213110	Kromb		0.4 (+)		
0213990	Oħrajn		0.4		
0220000	Hxejjex tal-basla	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0220010	Tewm		0.07		
0220020	Basal		0.07		
0220030	Xalotti		0.07		
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales		3 (+)		
0220990	Oħrajn		0.07		
0230000	Hxejjex tal-frott	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0231000	(a) solanacea				
0231010	Tadam		0.5 (+)		
0231020	Bżar helu (kapsikum)		2		
0231030	Brunġiel		0.4		
0231040	Okra		0.01 (*)		
0231990	Oħrajn		0.01 (*)		
0232000	(b) kukurbiti tal-qoxra kommestibbli		0.6		
0232010	Hjar				
0232020	Gherkins (hjar żgħir)				
0232030	Qargħabaghli				
0232990	Oħrajn				
0233000	(c) kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx				
0233010	Bettieh		0.9 (+)		
0233020	Qargħa ahmar		0.4		

0233030	Dulliegh		0.4 (+)		
0233990	Oħrajn		0.01 (*)		
0234000	(d) qamħirrum		0.02 (+)		(+)
0239000	(e) ħxejjex tal-frott oħrajn		0.01 (*)		
0240000	ħxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0241000	(a) Brassika li twarrad				
0241010	Brokkli		0.5 (+)		
0241020	Pastard		0.3 (+)		
0241990	Oħrajn		0.3		
0242000	(b) brassika bir-ras				
0242010	Brussels sprouts		0.4 (+)		
0242020	Kaboċċa bir-ras		0.3 (+)		
0242990	Oħrajn		0.3		
0243000	(c) brassika bil-weraq				
0243010	Kaboċċi Ċinizi		2 (+)		
0243020	Kale		0.15 (+)		
0243990	Oħrajn		2		
0244000	(d) ġdur		0.15 (+)		
0250000	ħxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu				
0251000	(a) ħass u ħxejjex oħrajn tal-insalata	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0251010	ħass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ		20		
0251020	ħass		15		
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'		2 (+)		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn		20		
0251050	Krexxuni tal-art		2 (+)		
0251060	Aruka		20		
0251070	Mustarda ħamra		2 (+)		
0251080	ħxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)		20		
0251990	Oħrajn		0.01 (*)		
0252000	(b) spinaċi u weraq simili	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0252010	Spinaċi		2 (+)		
0252020	Burdlieq		20		

0252030	Weraq tal-pitravi		2 (+)		
0252990	Oħrajn		0.01 (*)		
0253000	(c) weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0254000	(d) krexuni	0.02 (*)	0.15 (+)	0.01 (*)	0.01 (*)
0255000	(e) ċikwejra	0.02 (*)	0.3	0.01 (*)	0.01 (*)
0256000	(f) ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittiekle	0.05 (*)		0.02 (*)	0.02 (*)
0256010	Maxxita		6		
0256020	Kurrat selvaġġ		6		
0256030	Weraq tal-karfus		6		
0256040	Tursin		6		
0256050	Salvja		6		
0256060	Klin		6		
0256070	Sagħtar		6		
0256080	Ħabaq u l-fjuri tiegħu li jittiekle		60		
0256090	Weraq tar-rand		6		
0256100	Stragun		6		
0256990	Oħrajn		0.01 (*)		
0260000	Legumi	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)		3		
0260020	Fażola (bla miżwed)		0.15		
0260030	Piżelli (bil-miżwed)		3		
0260040	Piżelli (bla miżwed)		0.15		
0260050	Għads		0.15		
0260990	Oħrajn		0.01 (*)		
0270000	Ħxejjex biz-zokk	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0270010	Asparagu		0.01 (*)		
0270020	Kardun		0.01 (*)		
0270030	Krafes		20		
0270040	Bużbież ta' Firenze		0.01 (*)		
0270050	Qaqoċċ		4 (+)		
0270060	Kurrat		0.8 (+)		
0270070	Rabarbru		0.01 (*)		
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu		0.01 (*)		
0270090	Qlub tal-palm		0.01 (*)		
0270990	Oħrajn		0.01 (*)		
0280000	Faqjiegh, ħażiz u likeni	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0280010	Faqjiegh ikkultivat				

0280020	Faqqiegħ salvaġġ				
0280990	Hażiż u likeni				
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
0300000	ŻRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI	0.02 (*)	0.5	0.01 (*)	0.01 (*)
0300010	Fażola				
0300020	Għads				
0300030	Pizelli				
0300040	Lupini				(+)
0300990	Oħrajn				
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0401000	Żrieragħ żejtnija				
0401010	Żerriegħa tal-kittien		0.01 (*)		
0401020	Karawett		0.02		
0401030	Żerriegħa tal-peprin		0.4		
0401040	Ġulġlien		0.01 (*)		
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		0.7		(+)
0401060	Żerriegħa tal-kolza		1		
0401070	Fażola tas-sojja		0.08		
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		0.4		
0401090	Żerriegħa tal-qoton		0.8		(+)
0401100	Żerriegħa tal-qargħa ħamra		0.01 (*)		
0401110	Żrieragħ tal-ghosfor		0.01 (*)		
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom		0.01 (*)		
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa		0.01 (*)		
0401140	Qannebusa		0.01 (*)		
0401150	Żerriegħa tar-rignuwa		0.01 (*)		
0401990	Oħrajn		0.01 (*)		
0402000	Frott taż-żejt		0.01 (*)		
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt				
0402020	Il-qlub taż-zerriegħa tal-palm taż-żejt				
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt				
0402040	Kapok				
0402990	Oħrajn				
0500000	ĊEREALI	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0500010	Xgħir	(+)	0.2		
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn		0.02 (+)		
0500030	Qamħirrum		0.02 (+)		

0500040	Millieġ komuni		0.02 (+)		
0500050	Hafur		0.2		
0500060	Ross		0.02		
0500070	Segala		0.07		
0500080	Sorgu		4		
0500090	Qamħ	(+)	0.9		
0500990	Oħrajn		0.01 (*)		
0600000	TEJJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALL, KAWKAW U HARRUB	0.1 (*)		0.05 (*)	0.05 (*)
0610000	Tejjiet		0.05 (*)		
0620000	Żrieragh tal-kafè		0.05 (*)		
0630000	Infusjonijiet erbali minn				
0631000	(a) fjuri		40		
0631010	Kamomilla				
0631020	Ibisku				
0631030	Ward				
0631040	Ġizimin				
0631050	Tilju				
0631990	Oħrajn				
0632000	(b) weraq u hxejjex aromatiċi		40		
0632010	Frawla				
0632020	Rooibos				
0632030	Te tal-Paragwaj				
0632990	Oħrajn				
0633000	(c) għeruw		1		
0633010	Valerjana		(+)		
0633020	Ġinseng		(+)		
0633990	Oħrajn				
0639000	(d) kull parti oħra tal-pjanta		0.05 (*)		
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw		0.05 (*)		
0650000	Grupp Harrub		0.05 (*)		
0700000	HOPS	0.1 (*)	60	0.05 (*)	0.05 (*)
0800000	HWAWAR				
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0.1 (*)		0.05 (*)	0.05 (*)
0810010	Hlewwa		0.05 (*)		
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed		0.05 (*)		
0810030	Karfus		0.05 (*)		
0810040	Kosbor		0.05 (*)		

0810050	Kemmun		0.05 (*)		
0810060	Xibt		70		
0810070	Bużbież		0.05 (*)		
0810080	Fienu		0.05 (*)		
0810090	Noċemuskata		0.05 (*)		
0810990	Oħrajn		0.05 (*)		
0820000	Hwawar tal-frott	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment				
0820020	Bżar tas-Sichuan				
0820030	Hlewwa Ġermaniża				
0820040	Kardamomu				
0820050	Frott tal-ġnibru				
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)				
0820070	Vanilja				
0820080	Tamar tal-Indja				
0820990	Oħrajn				
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0830010	Kannella				
0830990	Oħrajn				
0840000	Hwawar tal-għerq u tar-riżomi				
0840010	Ġhud is-sus	0.1 (*)	1 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840020	Ġiġer				
0840030	Żaġhfran tal-Indja	0.1 (*)	1 (+)	0.05 (*)	0.05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda				
0840990	Oħrajn	0.1 (*)	1	0.05 (*)	0.05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol				
0850020	Kappar				
0850990	Oħrajn				
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0860010	Żaġhfran				
0860990	Oħrajn				
0870000	Hwawar tal-aril	0.1 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata				
0870990	Oħrajn				
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0.02 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor		0.1 (+)		
0900020	Kannamieli		0.01 (*)		

0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra		0.1 (+)		
0900990	Oħrajn		0.01 (*)		
1000000	PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANNIMALI – ANNIMALI TAL-ART				
1010000	Tessuti minn	0.01 (*)		0.01 (*)	0.01 (*)
1011000	(a) ħnieżer				
1011010	Muskoli		0.1		
1011020	Tessut xaħmi		0.09		
1011030	Fwied		0.5		
1011040	Kliewi		0.08		
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.5		
1011990	Oħrajn		0.02 (*)		
1012000	(b) bovini				
1012010	Muskoli		0.15		(+)
1012020	Tessut xaħmi		0.15		(+)
1012030	Fwied		0.8		(+)
1012040	Kliewi		0.15		(+)
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.8		
1012990	Oħrajn		0.02 (*)		
1013000	(c) nghaġ				
1013010	Muskoli		0.15		
1013020	Tessut xaħmi		0.15		
1013030	Fwied		0.8		
1013040	Kliewi		0.15		
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.8		
1013990	Oħrajn		0.02 (*)		
1014000	(d) mogħoż				
1014010	Muskoli		0.15		
1014020	Tessut xaħmi		0.15		
1014030	Fwied		0.8		
1014040	Kliewi		0.15		
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.8		
1014990	Oħrajn		0.02 (*)		
1015000	(e) ekwini				
1015010	Muskoli		0.15		(+)
1015020	Tessut xaħmi		0.15		(+)
1015030	Fwied		0.8		(+)

1015040	Kliewi		0.15		(+)
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.8		
1015990	Oħrajn		0.02 (*)		
1016000	(f) pollam				
1016010	Muskoli		0.07		
1016020	Tessut xahmi		0.07		
1016030	Fwied		0.3		
1016040	Kliewi		0.02 (*)		
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.3		
1016990	Oħrajn		0.02 (*)		
1017000	(g) animali terrestri oħrajn imrobbin				
1017010	Muskoli		0.15		
1017020	Tessut xahmi		0.15		
1017030	Fwied		0.8		
1017040	Kliewi		0.15		
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0.8		
1017990	Oħrajn		0.02 (*)		
1020000	Halib	0.01 (*)		0.01 (*)	0.02 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat		0.07		(+)
1020020	Nagħaġ		0.06		
1020030	Mogħoż		0.06		
1020040	Żwiemel		0.07		(+)
1020990	Oħrajn		0.02 (*)		
1030000	Bajd tat-tjur	0.01 (*)	0.15	0.01 (*)	0.01 (*)
1030010	Tigieġ				
1030020	Papri				
1030030	Wizz				
1030040	Summien				
1030990	Oħrajn				
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)	0.05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
1060000	Animali terrestri invertebrati	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
1070000	Animali vertebrati terrestri slavaġ	0.01 (*)	0.02 (*)	0.01 (*)	0.01 (*)
1100000	PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN - FISH, FISHPRODUCTS AND ANY OTHER MARINE AND FRESHWATER FOOD PRODUCTS (8)				

1200000	PRODUCTS OR PART OF PRODUCTS EXCLUSIVELY USED FOR ANIMAL FEED PRODUCTION (8)				
1300000	PROCESSED FOOD PRODUCTS (9)				

(*) Limitu tal-kwantifikazzjoni analitika

(e) Għal-lista shiha tal-prodotti ta' oriġini mill-pjanti u l-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

Is-somma ta' diclofop-methyl, diclofop acid, u l-impluħa tiegħu, espressa bħala diclofop-methyl (is-somma tal-isomeri)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-provi tar-residwi u d-*data* tossikoloġika dwar il-konjugati tad-diclofop acid, il-konjugati Mx u tal-metabolit 6a. Sakemm tiġi ppreżentata u evalwata *data* konfermatorja, jenhtieg li l-bhejjem ma jingħalfux b'tiben minn xgħir ittrattat. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahħal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500010 Xgħir

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat li kien hemm xi informazzjoni nieqsa dwar il-provi tar-residwi u d-*data* tossikoloġika dwar il-konjugati tad-diclofop acid, il-konjugati Mx u tal-metabolit 6aas. Sakemm tiġi ppreżentata u evalwata *data* konfermatorja, jenhtieg li l-bhejjem ma jingħalfux b'tiben minn qamħ ittrattat. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahħal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500090 Qamħ

Fluopyram (R)

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja għall-kombinazzjonijiet li gejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi:

Fluopyram — kodiċi 1000000 minbarra 1040000: is-somma tal-fluopyram u tal-fluopyram-benzamide (M25) espressa bħala fluopyram

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahħal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0110030 Lumi

0110050 Mandolin

0163020 Banana

(+) MRL derivat minn għelejjet rotazzjonali.

0212010 Għerūq tal-kassava/manjoka

(+) MRL derivat minn għelejjet rotazzjonali

0212020 Patata helwa

0212030 Jammijiet

0212040 Ararut

0213010 Pitravi

0213020 Karrotti

0213030 Celeriac/Krafes bl-għerūq

0213040 Ravanell

0213050 Artiċokks

0213060 Zunnarija bajda

0213070 Tursin ta' Hamburg

0213080 Ravanell

0213090 Leħjet il-bodbod

0213100 Swedes

0213110 Ġdur

-
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbaghat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghgbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas taghha.
- 0220040 Basal tar-rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales**
0231010 Tadam
0233010 Bettieh
0233030 Dulliegh
- (+) MRL derivat minn ghelejjejl rotazzjonali
- 0234000 (d) qamhirrum**
0241010 Brokkoli
0241020 Pastard
0242010 Kaboċċi ta' Brussell/kaboċċi taz-zokk
0242020 Kaboċċi kkapoċċati
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbaghat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghgbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas taghha.
- 0243010 Kaboċċi Ċiniżi**
- (+) MRL derivat minn ghelejjejl rotazzjonali
- 0243020 Kaboċċi ("kales")**
0244000 (d) kohlrabies
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbaghat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghgbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas taghha.
- 0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'**
0251050 Krexxuni tal-art
0251070 Mustarda ħamra
0252010 Spinaċi
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbaghat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghgbok dahhal id-data sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas taghha
- 0252030 Weraq tal-pitravi chard**
- (+) MRL derivat minn ghelejjejl rotazzjonali
- 0254000 (d) krexxuni tal-ilma**
- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbaghat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghgbok dahhal id-data sentejn wara l-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas taghha
- 0270050 Qaqoċċ**
0270060 Kurrat
- (+) MRL derivat minn ghelejjejl rotazzjonali
- 0500020 Qamh saraċin u ċereali foloz oħrajn**
0500030 Qamhirrum
0500040 Millieġ komuni
0633010 Valerjana
0633020 Ġinseng
0840010 Ġhud is-sus
0840030 Żagħfran tal-Indja/kurkuma
0900010 Pitravi ħelu
0900030 Gheruq taċ-Ċikwejra
-

Ipconazole (F)

(F) = solubbli fix-xaham

Terbuthylazine (F), (R)

(F) = solubbli fix-xaham

(R) = Id-definizzjoni tar-residwi tvarja għall-kombinazzjonijiet li għejjin tal-pestiċida u n-numru tal-kodiċi: Terbuthylazine — kodiċi 1020000 Somma tat-terbuthylazine u d-desethyl-terbuthylazine, espressi bhala terbuthylazine (F)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-hażna bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0234000 (d) qamhirrum

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel indunat li xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi u dwar l-istabbiltà waqt il-hażna mhix disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0300040 Lupini/fazole tal-lupini

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0401050 Żerriegħa tal-ġirasol

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0401090 Żerriegħa tal-qoton

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metaboliżmu tal-bhejjem u studji dwar l-alimentazzjoni bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1012010 Muskoli**1012020 Xaham****1012030 Fwied****1012040 Kliewi****1015010 Muskoli****1015020 Xaham****1015030 Fwied****1015040 Kliewi**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà tal-hażna bhala mhux disponibbli. Meta tkun qed tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tintbagħat sa' [Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet: jekk joghġbok dahhal id-data sentejn qabel il-pubblikazzjoni], jew, jekk dak l-istandard ta' referenza ma jiġix sottomess sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1020010 Bhejjem tal-ifrat**1020040 Żwiemel**

- (2) fil-Parti A tal-Anness III, jithassru l-kolonni għad-diclofop, il-fluopyram, l-ipconazole u t-terbuthylazine.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/619**tal-15 ta' April 2021****li jemenda r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235, (UE) 2020/2236 u (UE) 2021/403 fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tranżitorji għall-użu taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali u taċ-ċertifikati uffiċjali****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 146(2), l-Artikolu 156(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-Artikoli 162(5), 168(4), 213(2), 224(4), 238(3) u 239(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-ttrattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali)⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 90, l-Artikolu 126(3) u l-Artikolu 134, l-ewwel subparagrafu, il-punt (f) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235⁽³⁾, (UE) 2020/2236⁽⁴⁾ u (UE) 2021/403⁽⁵⁾ jistabbilixxu mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali u mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali meħtieġa biex jakkumpanjaw il-movimenti fl-Unjoni u għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali u oġġetti.
- (2) Sabiex tiġi ffaċilitata t-tranzizzjoni għall-użu taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali godda u taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għall-movimenti ta' kunsinni fl-Unjoni u bejn l-Istati Membri, u biex jiġi permess it-taħriġ xieraq għall-operaturi u għall-persunal tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri kollha, jeħtieġ li jiġi stabbilit perjodu tranżitorju li fih jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jużaw iċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mal-leġislazzjoni applikabbli qabel id-data tal-applikazzjoni tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235, (UE) 2020/2236 u (UE) 2021/403.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235 tas-16 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali u mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali, għad-dhul fl-Unjoni u l-movimenti fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' annimali u oġġetti, ċertifikazzjoni uffiċjali dwar dawn iċ-ċertifikati u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 599/2004, ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 636/2014 u (UE) 2019/628, id-Direttiva 98/68/KE u d-Deciżjonijiet 2000/572/KE, 2003/779/KE u 2007/240/KE (ĠU L 442, 30.12.2020 p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2236 tas-16 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għad-dhul fl-Unjoni u għall-movimenti fl-Unjoni ta' konsenji ta' annimali akkwatiċi u ta' ċerti prodotti li ġejjin mill-annimali akkwatiċi, taċ-ċertifikazzjoni uffiċjali rigward tali ċertifikati u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1251/2008 (ĠU L 442, 30.12.2020, p. 410).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/403 tal-24 ta' Marzu 2021 li jstabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u l-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali, għad-dhul fl-Unjoni u l-movimenti bejn l-Istati Membri ta' kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' annimali terrestri u tal-prodotti ġerminali tagħhom, iċ-ċertifikazzjoni uffiċjali fir-rigward ta' tali ċertifikati u li jhassar id-Deciżjoni 2010/470/UE (ĠU L 113, 31.3.2021, p. 1).

- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 jipprevedi perjodu tranżitorju għad-dhul fl-Unjoni tal-kunsinni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti komposti, nebbieta maħsuba għall-konsum mill-bniedem u żrieragh maħsuba għall-produzzjoni ta' nebbieta għall-konsum mill-bniedem li huma akkumpanjati minn ċertifikati xierqa maħruġa f'konformità mal-mudelli stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 28/2012 ⁽⁶⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/628 ⁽⁷⁾. Għaldaqstant, fl-interess taċ-ċertezza tad-dritt, jenhtieg li jiġi ċċarat it-tul tal-perjodu tranżitorju għall-użu ta' tali ċertifikati.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 iħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 599/2004 ⁽⁸⁾ b'effett mill-21 ta' April 2021. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-mudell armonizzat ta' ċertifikati għal movimenti intra-Unjoni ta' kunsinni tal-annimali u tal-oġġetti. Barra minn hekk, dan ir-Regolament jipprevedi għall-kompatibilità ta' mudell armonizzat ta' ċertifikati mas-Sistema tal-Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti Veterinarji (TRACES) u jiffacilita s-sistema taċ-ċertifikazzjoni u tan-notifika ta' movimenti intra-Unjoni ta' tali kunsinni. Sabiex jiġi żgurat l-użu ulterjuri fi TRACES taċ-ċertifikati maħruġa f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli qabel il-21 ta' April 2021, id-data ta' thassir ta' dak ir-Regolament jenhtieg li tiġi emendata fid-dawl tat-tmiem tal-perjodi tranżitorji tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236 u (UE) 2021/403, kif emendat b'dan ir-Regolament.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236 jipprevedi perjodu tranżitorju għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali akkwatiċi u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali akkwatiċi li huma akkumpanjati miċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali xierqa, maħruġa f'konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008 ⁽⁹⁾ Għaldaqstant, fl-interess taċ-ċertezza tad-dritt, jenhtieg li jiġi ċċarat it-tul tal-perjodu tranżizzjonali għall-użu ta' tali ċertifikati.
- (6) Sabiex jiġu ffacilitati l-arranġamenti mehtieġa mill-awtoritajiet kompetenti biex jiżguraw il-konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236 għall-movimenti fl-Unjoni ta' konsenji ta' annimali akkwatiċi u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali akkwatiċi, jenhtieg li jiġi introdott perjodu tranżitorju, li fih il-konsenji jistgħu jiġu akkumpanjati miċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali xierqa maħruġ f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1251/2008.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 jipprevedi perjodu tranżitorju għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali terrestri u tal-prodotti ġerminali tagħhom akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq maħruġ f'konformità mal-mudelli stabbiliti fir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 ⁽¹⁰⁾ u (UE) Nru 206/2010 ⁽¹¹⁾, ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 139/2013 ⁽¹²⁾ u (UE) 2018/659 ⁽¹³⁾, id-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 28/2012 tal-11 ta' Jannar 2012 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni tal-importazzjoni għall-Unjoni u tat-tranżitu minn ġol-Unjoni ta' ċerti prodotti komposti u li jemenda d-Deciżjoni 2007/275/KE u r-Regolament (KE) Nru 1162/2009 (ĠU L 12, 14.1.2012, p. 1).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/628 tat-8 ta' April 2019 dwar mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali għal ċerti annimali u oġġetti u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/759 fir-rigward ta' dawn il-mudelli taċ-ċertifikati (ĠU L 131, 17.5.2019, p. 101).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 599/2004 tat-30 ta' Marzu 2004 li jikkonċerna l-adozzjoni ta' mudell armonizzat ta' ċertifikat u rapport tal-ispezzjoni marbuta mal-kummerċ intra-Komunitarju fl-annimali u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 94, 31.3.2004, p. 44).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1251/2008 tat-12 ta' Diċembru 2008 li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE fir-rigward tal-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti taċ-ċertifikazzjoni għat-tqeghid fis-suq u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali tal-akkwakultura u prodotti tagħhom u li jistabbilixxi lista ta' speċi li jgħaddu l-mard (ĠU L 337, 16.12.2008, p. 41).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008 tat-8 ta' Awwissu 2008 li jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji, żoni jew kumpartimenti li minnhom jistgħu jiġu impurtati u jsir tranżitu ta' tjur u prodotti tat-tjur fil-Komunità u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 226, 23.8.2008, p. 1).

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikulari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1).

⁽¹²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 139/2013 tas-7 ta' Jannar 2013 li tistipula l-kondizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni ta' ċerti għasafar fl-Unjoni u l-kondizzjonijiet ta' kwarantana tagħhom (ĠU L 47, 20.2.2013, p. 1).

⁽¹³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/659 tat-12 ta' April 2018 dwar il-kundizzjonijiet biex jidhru fl-Unjoni ekwidi hajjin u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom (ĠU L 110, 30.4.2018, p. 1).

2006/168/KE ⁽¹⁴⁾ u 2010/472/UE ⁽¹⁵⁾, kif ukoll f'konformità mad-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/630/UE ⁽¹⁶⁾, 2012/137/UE ⁽¹⁷⁾ u (UE) 2019/294 ⁽¹⁸⁾. Għaldaqstant, fl-interess taċ-ċertezza tad-dritt, jenħtieġ li jiġi ċċarat it-tul tal-perjodu tranzitorju għall-użu ta' tali ċertifikati.

- (8) Sabiex jiġu ffaċilitati l-arranġamenti meħtieġa mill-awtoritajiet kompetenti biex jiżguraw il-konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 għall-movimenti bejn l-Istati Membri ta' kunsinni ta' annimali terrestri u tal-prodotti ġerminali tagħhom, jenħtieġ li jiġi introdott perjodu tranzitorju li fih il-kunsinni jistgħu jiġu akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq maħruġ f'konformità mad-Direttivi tal-Kunsill 64/432/KEE ⁽¹⁹⁾, 88/407/KEE ⁽²⁰⁾, 89/556/KEE ⁽²¹⁾, 90/429/KEE ⁽²²⁾, 91/68/KEE ⁽²³⁾, 92/65/KEE ⁽²⁴⁾, 2009/156/KE ⁽²⁵⁾ u 2009/158/KE ⁽²⁶⁾, kif ukoll f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/470/UE ⁽²⁷⁾.
- (9) Billi r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235, (UE) 2020/2236 u (UE) 2021/403 japplikaw b'effett mill-21 ta' April 2021, jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika wkoll minn dik id-data.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

⁽¹⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/168/KE tal-4 ta' Jannar 2006 li tistabbilixxi l-htigijiet tas-sahha tal-annimali u taċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-importazzjoni fil-Komunità ta' embrijuni bovini u li tirrevoka d-Deċiżjoni 2005/217/KE (ĠU L 57, 28.2.2006, p. 19).

⁽¹⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/472/UE tas-26 ta' Awwissu 2010 dwar l-importazzjonijiet ta' semen, ova u embrijuni ta' annimali tal-ispeċi ovina u kaprina fl-Unjoni (ĠU L 228, 31.8.2010, p. 74).

⁽¹⁶⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/630/UE tal-20 ta' Settembru 2011 dwar l-importazzjonijiet fl-Unjoni tas-semen tal-annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini (ĠU L 247, 24.9.2011, p. 32).

⁽¹⁷⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2012/137/UE tal-1 ta' Marzu 2012 dwar l-importazzjonijiet fl-Unjoni tas-semen tal-annimali domestiċi tal-ispeċi porċina (ĠU L 64, 3.3.2012, p. 29).

⁽¹⁸⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/294 tat-18 ta' Frar 2019 li tistabbilixxi l-lista tat-territorji u tal-pajjiżi terzi awtorizzati biex l-Unjoni timporta minnhom klieb, qtates u inmsa, u l-mudell taċ-ċertifikat tas-sahha tal-annimali għal dawn l-importazzjonijiet (ĠU L 48, 20.2.2019, p. 41).

⁽¹⁹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Ġunju 1964 dwar il-problemi tas-sahha tal-annimali li jaffettwaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità (ĠU L 121, 29.7.1964, p. 1977).

⁽²⁰⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 88/407/KEE tal-14 ta' Ġunju 1988 li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-sahha tal-annimali applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju u għal importazzjonijiet ta' semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini (ĠU L 194, 22.7.1988, p. 10).

⁽²¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 89/556/KEE tal-25 ta' Settembru 1989 dwar kundizzjonijiet ta' sahha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju fi u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' embrijuni ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-ifrat (ĠU L 302, 19.10.1989, p. 1).

⁽²²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 90/429/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-sahha tal-bhejjem applikabbli għal kummerċ intra-Komunitarju u għall-importazzjonijiet ta' semen ta' bhejjem domestiċi tal-ispeċi tal-majjali (ĠU L 224, 18.8.1990, p. 62).

⁽²³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/68/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju tan-nagħaġ u tal-mogħoż (ĠU L 46, 19.2.1991, p. 19).

⁽²⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar sahha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux sugġetti għal htigijiet ta' sahha tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) tad-Direttiva 90/425/KEE (ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54).

⁽²⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KEE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi (ĠU L 192, 23.7.2010, p. 1).

⁽²⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KEE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kundizzjonijiet tas-sahha ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 74).

⁽²⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/470/UE tas-26 ta' Awwissu 2010 li tistabbilixxi mudell taċ-ċertifikati tas-sahha għall-kummerċ fl-Unjoni tas-semen, l-ova u l-embrijuni ta' annimali tal-ispeċijiet ekwina, ovina u kaprina u tal-ova u l-embrijuni ta' annimali tal-ispeċi porċina (ĠU L 228, 31.8.2010, p. 15).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235

L-Artikolu 35 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2235 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 35

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Il-kunsinni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, prodotti komposti, nebbieta maħsuba għall-konsum mill-bniedem u żrieragh maħsuba għall-produzzjoni ta' nebbieta għall-konsum mill-bniedem akkumpanjati miċ-ċertifikati xierqa maħruġa f'konformità mal-mudelli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 28/2012 u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/628, għandhom jiġu aċċettati għad-dhul fl-Unjoni sal-20 ta' Ottubru 2021 dment li ċ-ċertifikat ikun ġie ffirmat mill-persuna awtorizzata li tiffirma ċ-ċertifikat f'konformità ma' dak ir-Regolament u mar-Regolament ta' Implimentazzjoni qabel il-21 ta' Awwissu 2021.
2. Il-mudell armonizzat taċ-ċertifikati għall-movimenti intra-Unjoni stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 599/2004 għandu jiġi aċċettat għall-movimenti fl-Unjoni sas-17 ta' Ottubru 2021.
3. Ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet tal-atti mhassra fiċ-ċertifikati u fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 599/2004 għandhom jinftiehem bħala referenzi għad-dispożizzjonijiet ta' sostituzzjoni korrispondenti u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabelli ta' korrelazzjoni, fejn applikabbli.

Artikolu 2

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236

L-Artikolu 10 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/2236 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 10

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Il-konsenji ta' annimali akkwatiċi u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali akkwatiċi akkumpanjati miċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali xierqa maħruġa f'konformità mal-mudell stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1251/2008, għandhom jiġu aċċettati għad-dhul fl-Unjoni sal-20 ta' Ottubru 2021 dment li ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali jkun ġie ffirmat minn spettur uffiċjali qabel il-21 ta' Awwissu 2021.
2. Il-konsenji ta' annimali akkwatiċi u ta' prodotti li ġejjin mill-annimali akkwatiċi akkumpanjati miċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali xierqa maħruġa f'konformità mal-mudell stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1251/2008, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti fl-Unjoni sas-17 ta' Ottubru 2021.
3. Ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet tal-atti mhassra fiċ-ċertifikati għandhom jinftiehem bħala referenzi għad-dispożizzjonijiet ta' sostituzzjoni korrispondenti u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabelli ta' korrelazzjoni, fejn applikabbli.

Artikolu 3

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403

L-Artikolu 27 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 27

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Il-kunsinni ta' annimali terrestri u l-prodotti ġerminali tagħhom akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudelli stabbiliti fir-Regolamenti (KE) Nru 798/2008 u (UE) Nru 206/2010, mar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 139/2013 u (UE) 2018/659, mad-Deciżjonijiet 2006/168/KE, u 2010/472/UE, kif ukoll f'konformità mad-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni 2011/630/UE, 2012/137/UE u (UE) 2019/294, għandhom jiġu aċċettati għad-dhul fl-Unjoni sal-20 ta' Ottubru 2021 dment li ċ-ċertifikat ikun ġie ffirmat mill-persuna awtorizzata biex tiffirma ċ-ċertifikat f'konformità ma' dawh ir-Regolamenti, ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni, id-Deciżjonijiet u d-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni qabel il-21 ta' Awwissu 2021.
2. Il-kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' unġulati akkompanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudelli stabbiliti fid-Direttivi tal-Kunsill 64/432/KEE (*), 91/68/KEE (**), id-Direttiva 92/65/KEE u d-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KE (***) għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
3. Il-kunsinni ta' ċerti kategoriji tal-ġhasafar u tal-prodotti ġerminali tagħhom akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudell stabbiliti fid-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE (****), għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
4. Il-kunsinni ta' ċerti tipi ta' prodotti ġerminali tal-annimali bovini akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudelli stabbiliti fid-Direttivi 88/407/KEE u 89/556/KEE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
5. Il-kunsinni ta' ċerti tipi ta' prodotti ġerminali tal-annimali ovini u kaprini akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudell stabbilit fid-Deciżjoni 2010/470/UE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
6. Il-kunsinni ta' ċerti tipi ta' prodotti ġerminali tal-annimali porċini akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudelli stabbiliti fid-Direttiva 90/429/KEE u d-Deciżjoni 2010/470/UE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
7. Il-kunsinni ta' ċerti tipi ta' prodotti ġerminali tal-annimali ekwini akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudell stabbilit fid-Deciżjoni 2010/470/UE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
8. Il-kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' naħal akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudell stabbilit fid-Direttiva 92/65/KEE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
9. Il-kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' annimali terrestri u ta' ċerti prodotti ġerminali tagħhom akkumpanjati miċ-ċertifikat xieraq mahruġ f'konformità mal-mudell stabbilit fid-Direttiva 92/65/KEE, għandhom jiġu aċċettati għall-movimenti bejn l-Istati Membri sas-17 ta' Ottubru 2021.
10. Ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet tal-atti mhassra fiċ-ċertifikati għandhom jinftiehem bħala referenzi għad-dispożizzjonijiet ta' sostituzzjoni korrispondenti u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabelli ta' korrelazzjoni, fejn applikabbli.

(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Ġunju 1964 dwar il-problemi tas-saħħa tal-annimali li jaffettwaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità (ĠU L 21, 29.7.1964, p. 1977).

(**) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/68/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju tan-nagħaġ u tal-mogħoż (ĠU L 46, 19.2.1991, p. 19).

(***) Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi (ĠU L 192, 23.7.2010, p. 1).

(****) Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kundizzjonijiet tas-saħħa ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 74).”.

*Artikolu 4***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/620

tal-15 ta' April 2021

li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-approvazzjoni tal-istatus ta' helsien mill-mard u tal-istatus ta' minghajr tilqim ta' ċerti Stati Membri jew taż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom fir-rigward ta' ċertu mard elenkat, u rigward l-approvazzjoni ta' programmi ta' eradikazzjoni għal dak il-mard elenkat

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmisibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-sahha tal-annimali ('Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali')⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 31(3), 36(4) u 37(4)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi qafas legiżlattiv ġdid għall-prevenzjoni u għall-kontroll ta' mard li huwa trażmissibbli lill-annimali jew lill-bniedem. B'mod partikolari, ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi r-regoli speċifiċi għall-mard elenkat f'konformità mal-Artikolu 5(1) tiegħu (il-mard elenkat), u l-Artikolu 9 tiegħu jipprevedi kif għandhom jiġu applikati dawk ir-regoli għall-kategoriji differenti tal-mard elenkat. Ir-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi wkoll li l-Istati Membri jistabbilixxu programmi obligatorji ta' eradikazzjoni għall-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(b) tiegħu, u għal programmi fakultattivi ta' eradikazzjoni għall-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(c) tiegħu, u għall-approvazzjoni ta' tali programmi mill-Kummissjoni. Barra minn hekk, jipprevedi l-approvazzjoni mill-Kummissjoni tal-istatus ta' helsien mill-mard jew tal-istatus ta' minghajr tilqim tal-Istati Membri jew taż-żoni jew tal-kompartimenti tagħhom fir-rigward ta' ċertu mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882⁽²⁾ jiddefinixxi l-mard elenkat f'mard tal-Kategorija A sa E, u jipprevedi li r-regoli għall-prevenzjoni u għall-kontroll tal-mard għall-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 għandhom japplikaw għall-kategoriji ta' mard elenkat għall-ispeċijiet elenkati u għall-gruppi ta' speċijiet elenkati msemmija fit-tabella stabbilita fl-Anness ta' dak ir-Regolament. Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli li jikkoncernaw il-mard tal-Kategorija A, tal-Kategorija B jew tal-Kategorija C.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2016/429 iqis dan li ġej bhala mard elenkat: infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis*, u bil-*B. suis*, infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (MTBC), infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV), bil-lewkoži enzootika bovina (EBL), infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV), bid-dijarea virali bovina (BVD), bir-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva (IBR/IPV), infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV), infestazzjoni bil-*Varroa* spp., infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle, infezzjoni bil-influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI), bis-setticemija emorraġika virali (VHS), bin-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN), infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun b'delezzjoni f'reġjun polimorfiku hafna (ISAV b'delezzjoni fl-HPR), infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*, infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, u infezzjoni bil-virus tas-sindromu tal-ponot bojod (WSSV). Dak il-mard elenkat kollu jaq' taht id-definizzjonijiet ta' mard tal-Kategorija A, tal-Kategorija B jew tal-Kategorija C stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1882, u huwa elenkat kif xieraq fit-tabella fl-Anness ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jipprezentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21).

- (4) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 ^(?) jissupplimenta r-regoli dwar il-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' ħelsien mill-mard għal ċertu mard elenkat ta' annimali terrestri, akkwatiċi u oħrajn, kif previst fir-Regolament (UE) 2016/429. B'mod partikolari, ir-Regolament Delegat (UE) 2020/689 jistabbilixxi l-kriterji għall-ghoti ta' status ta' ħelsien mill-mard lill-Istati Membri jew liż-żoni jew lill-kompartimenti tagħhom, u jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-approvazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-Istati Membri jew għaž-żoni jew għall-kompartimenti tagħhom.
- (5) L-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) 2020/689 jistipula li l-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni approvat jew bi programm ta' sorveljanza approvat għall-mard tal-kategorija C qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament għandhom jitqiesu li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat skont dak ir-Regolament għal perjodu ta' sitt snin mid-data tal-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament. Għaldaqstant, jenhtieg li din il-limitazzjoni tiġi indikata fl-Annessi rilevanti ta' dan ir-Regolament.
- (6) L-Artikolu 280 tar-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi r-regoli għaž-ż-żamma tal-istatus eżistenti ta' ħelsien mill-mard jew il-programmi ta' eradikazzjoni u ta' sorveljanza approvati tal-Istati Membri jew taž-żoni jew tal-kompartimenti tagħhom għal ċertu mard elenkat li ġie approvat mill-atti tal-Kummissjoni adottati f'konformità mad-Direttivi tal-Kunsill 64/432/KEE ⁽⁴⁾, 91/68/KEE ⁽⁵⁾, 92/65/KEE ⁽⁶⁾, 2005/94/KE ⁽⁷⁾, 2006/88/KE ⁽⁸⁾ jew 2009/158/KE ⁽⁹⁾. Barra minn hekk, l-Artikolu 84 u 85 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689 jissupplimentaw ir-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429 f'dak ir-rigward billi jistabbilixxu miżuri tranżizzjonali li jikkonċernaw l-istatus eżistenti ta' ħelsien mill-mard, u l-programmi ta' eradikazzjoni u ta' sorveljanza eżistenti approvati, fir-rigward ta' dak il-mard elenkat.
- (7) Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni u trasparenza, jenhtieg li dan ir-Regolament jissostitwixxi l-listi ta' Stati Membri, żoni u kompartimenti eżistenti ħielsa mill-mard u l-programmi ta' eradikazzjoni u ta' sorveljanza approvati eżistenti stabbiliti fl-atti tal-Kummissjoni adottati skont id-Direttivi msemmija fl-Artikolu 280 tar-Regolament (UE) 2016/429 u f'ċerti Direttivi msemmija fl-Artikoli 84 u 85 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689 bil-listi stabbiliti fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (8) Għal ċertu mard elenkat, ir-Regolament Delegat (UE) 2020/689 għall-ewwel darba jistabbilixxi r-regoli għall-approvazzjoni tal-istatus ta' ħelsien mill-mard għall-Istati Membri jew għaž-żoni jew il-kompartimenti tagħhom u għalhekk id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 280 tar-Regolament (UE) 2016/429 ma japplikawx għal sitwazzjonijiet bħal dawn. Dan huwa l-każ għall-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV), għall-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1–24) (infezzjoni bil-BTV), bid-dijarea virali bovina (BVD) jew għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*. Diversi Stati Membri pprezentaw applikazzjonijiet lill-Kummissjoni biex jingħatalhom status ta' ħelsien mill-mard għal dak il-mard elenkat. Wara l-valutazzjoni mill-Kummissjoni, intwera li dawk l-applikazzjonijiet kienu jikkonformaw mal-kriterji tat-Taqsimiet 1 u 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689 li jistabbilixxu r-regoli għall-ghoti ta' status ta' ħelsien mill-mard lill-Istati Membri jew liż-żoni u l-kompartimenti tagħhom. Għalhekk, jenhtieg li jingħata l-istatus ta' ħelsien mill-mard lil dawk l-Istati Membri jew liż-żoni jew il-kompartimenti rilevanti tagħhom, u jenhtieg li dawn jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.

^(?) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, għall-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' ħelsien mill-mard għal ċertu mard elenkat u emerġenti (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 211).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Ġunju 1964 dwar il-problemi tas-saħha tal-annimali li jaffettwaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità (ĠU L 121, 29.7.1964, p. 1977).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/68/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju tan-nagħaġ u tal-mogħoż (ĠU L 46, 19.2.1991, p. 19).

⁽⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux sugġetti għal htigijiet ta' saħha tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) ta' Direttiva 90/425/KEE (ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54).

⁽⁷⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur u li tħassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16).

⁽⁸⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 dwar il-htigiet tas-saħha tal-annimali għall-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard f'annimali akkwatiċi (ĠU L 328, 24.11.2006, p. 14).

⁽⁹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 74).

- (9) Għal ċertu mard elenkat, ir-Regolament Delegat (UE) 2020/689 jistabbilixxi r-regoli għall-approvazzjoni ta' programmi ta' eradikazzjoni għall-Istati Membri jew għaż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom li mhumiex soġġetti għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 280 tar-Regolament (UE) 2016/429. Dan huwa l-każ għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis*, u bil-*B. suis*, l-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (MTBC), l-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV), bil-lewkozi enzootika bovina (EBL), l-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV), bid-dijarea virali bovina (BVD) jew l-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*. Diversi Stati Membri pprezentaw applikazzjonijiet lill-Kummissjoni biex il-programmi ta' eradikazzjoni jiġu approvati għal dak il-mard elenkat. Wara l-valutazzjoni mill-Kummissjoni, intwera li dawk l-applikazzjonijiet kienu jikkonformaw mal-kriterji tal-Kapitolu 2 u 3 tal-Parti II tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689 li jistabbilixxu l-kriterji li għandhom jiġu rrispettati għall-approvazzjoni ta' programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-Kategorija B u tal-Kategorija C tal-animali terrestri u akkwatiċi, rispettivament. Għalhekk, jenhtieg li dawk il-programmi ta' eradikazzjoni jiġu approvati u li l-Istati Membri jew iż-żoni u l-kompartimenti tagħhom jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (10) Għal ċertu mard elenkat, l-applikazzjonijiet mill-Istati Membri biex jinghatalhom status ta' helsien mill-mard jew biex jiġu approvati l-programmi ta' eradikazzjoni tagħhom għadhom ma waslux għand il-Kummissjoni, jew il-valutazzjoni tagħhom għadha ma ġietx finalizzata. Ladarba jaslu l-applikazzjonijiet, jew ladarba l-valutazzjoni tiġi ffinalizzata, l-Istati Membri, iż-żoni jew il-kompartimenti rilevanti jistgħu jiġu elenkati fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (11) Barra minn hekk, għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis*, u bil-*B. suis*, riċentement Stat Membru pprezenta applikazzjoni lill-Kummissjoni biex żona tinghatalha status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, *B. melitensis*, u *B. suis*. Wara l-valutazzjoni mill-Kummissjoni, intwera li l-applikazzjoni tikkonforma mal-kriterji tal-Artikolu 71 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689 li jistabbilixxi r-regoli għar-rikonoxximent tal-istatus ta' helsien mill-mard abbażi ta' programmi ta' eradikazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li jinghata l-istatus ta' helsien mill-mard liż-żona u jenhtieg li din tiġi elenkata kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (12) Fir-rigward tal-influenza tat-tjur, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009⁽¹⁰⁾, li ġie adottat skont id-Direttiva 2005/94/KE, jipprevedi l-approvazzjoni mill-Istati Membri ta' kompartimenti tat-tjur u ta' kompartimenti ta' għasafar oħra miżmuma fil-magħluq. Il-lista tal-kompartimenti approvati hija disponibbli għall-pubbliku u s-sit web tal-Kummissjoni jinkludi l-links għall-paġni ta' informazzjoni fuq l-Internet tal-Istati Membri. Jenhtieg li l-istatus ta' helsien mill-mard tal-kompartimenti tat-tjur u l-kompartimenti ta' għasafar oħra miżmuma fil-magħluq approvati fir-rigward tal-influenza tat-tjur skont ir-Regolament (KE) Nru 616/2009 jinżamm skont ir-Regolament (UE) 2016/429 u jenhtieg li jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (13) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/467/KE⁽¹¹⁾ telenka l-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom bi status ta' helsien mit-tuberkulozi, bi status ta' helsien mill-brucellozi u bi status ta' helsien mill-EBL f'konformità mad-Direttiva 64/432/KEE. Jenhtieg li dawk l-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (14) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/52/KEE⁽¹²⁾ tistabbilixxi l-lista tal-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom bi status uffiċjali hieles mill-brucellozi (*B. melitensis*) skont id-Direttiva 91/68/KEE. Jenhtieg li dawk l-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 tat-13 ta' Lulju 2009 li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE dwar l-approvazzjoni ta' kompartimenti għat-tjur u ta' kompartimenti ta' għasafar tal-gaġġa oħrajn fir-rigward tal-influenza avjarja u miżuri ta' bijosikurezza preventivi addizzjonali f'kompartimenti simili (ĠU L 181, 14.7.2009, p. 16).

⁽¹¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2003/467/KE tat-23 ta' Ġunju 2003 li tistabbilixxi l-kwalifika ta' uffiċjalment hieles mit-tuberkolosi, brucellosi u lewkosi bovina enzootika ta' xi Stati Membri u reġjuni fl-Istati Membri rigward animali bovini (ĠU L 156, 25.6.2003, p. 74).

⁽¹²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 93/52/KEE tal-21 ta' Diċembru 1992 li tiehu nota tal-konformità ta' ċerti Stati Membri jew reġjuni mal-kundizzjonijiet li jirrigwardaw il-brucellozi (*B. melitensis*) u li tagħtihom l-istatus ta' Stat Membru jew reġjun uffiċjalment hieles mill-marda (ĠU L 13, 21.1.1993, p. 14).

- (15) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/503/UE ⁽¹³⁾ tistabbilixxi l-lista tal-Istati Membri jew it-territorji tagħhom li huma rikonoxxuti bhala hielsa mill-varroaži f'konformità mad-Direttiva 92/65/KEE. Jenhtieg li dawk l-Istati Membri jew it-territorji tagħhom jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (16) Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 94/963/KE ⁽¹⁴⁾ u 95/98/KE ⁽¹⁵⁾ jistabbilixxu l-istatus tal-Finlandja u tal-Iżvezja bhala "minghajr tilqim" fir-rigward tal-marda ta' Newcastle f'konformità mad-Direttiva 2009/158/KE. Jenhtieg li dawk l-Istati Membri jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (17) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KE ⁽¹⁶⁾ tistabbilixxi l-listi tar-reġjuni tal-Istati Membri li għandhom status ta' helsien mill-IBR u r-reġjuni tal-Istati Membri li għandhom programm approvat ta' eradikazzjoni tal-IBR skont id-Direttiva 64/432/KEE. Jenhtieg li r-reġjuni bi status ta' helsien mill-IBR jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament, filwaqt li jenhtieg li r-reġjuni bi programmi approvati ta' eradikazzjoni tal-IBR iżommu l-programm tagħhom għal perjodu ta' żmien limitat f'konformità mar-Regolament (UE) 2020/689, u jenhtieg li jiġu elenkati fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (18) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/185/KE ⁽¹⁷⁾ tistabbilixxi l-listi tal-Istati Membri jew tar-reġjuni tagħhom li għandhom l-istatus ta' helsien mill-marda ta' Aujeszky u tar-reġjuni li għandhom programm approvat għall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky f'konformità mad-Direttiva 64/432/KEE. Jenhtieg li dawk l-Istati Membri jew ir-reġjuni tagħhom bi status ta' helsien mill-marda ta' Aujeszky jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament, filwaqt li jenhtieg li r-reġjuni bi programmi approvati għall-eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky iżommuhom għal perjodu ta' żmien limitat f'konformità mar-Regolament (UE) 2020/689, u jenhtieg li jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (19) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/177/KE ⁽¹⁸⁾ tistabbilixxi listi ta' Stati Membri u ta' ċerti żoni u kompartimenti bi status ta' helsien mill-mard, jew soġġetti għal programmi ta' sorveljanza jew programmi ta' eradikazzjoni approvati fir-rigward tal-mard elenkat tal-animali akkwatiċi f'konformità mad-Direttiva 2006/88/KE. Jenhtieg li l-istatus ta' helsien mill-mard ta' dawk l-Istati Membri, iż-żoni u l-kompartimenti jiġi elenkat kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament, filwaqt li jenhtieg li l-programmi approvati jinżammu għal perjodu ta' żmien limitat f'konformità mal-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) 2020/689, u jenhtieg li jiġu elenkati kif xieraq fl-Annessi ta' dan ir-Regolament.
- (20) Fir-rigward tal-mard elenkat tal-animali akkwatiċi, hemm ċerti żoni u kompartimenti hielsa mill-mard, kif ukoll programmi ta' sorveljanza approvati, li mhumiex elenkati fid-Deċiżjoni 2009/177/KE, iżda jeżistu l-listi tagħhom li huma disponibbli għall-pubbliku fuq il-paġni ta' informazzjoni fuq l-Internet tal-Istati Membri f'konformità mad-Direttiva 2006/88/KE. Jenhtieg li jinżamm l-istatus ta' helsien mill-mard ta' dawk iż-żoni u kompartimenti, filwaqt li jenhtieg li l-programmi jinżammu għal perjodu ta' żmien limitat f'konformità mal-Artikolu 85 tar-Regolament (UE) 2020/689. Fil-paġna tal-Internet li giet stabbilita u miżmuma f'konformità mal-Artikolu 185(3) tar-Regolament (UE) 2016/429 u mal-Artikolu 21(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691 ⁽¹⁹⁾ hemm disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni aġġornata dwar l-istabbilimenti li jinsabu f' dawk iż-żoni u kompartimenti hielsa mill-mard, jew li huma soġġetti għal dawk il-programmi.

⁽¹³⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/503/UE tal-Kummissjoni tal-11 ta' Ottubru 2013 li tirrikonoxxi partijiet tal-Unjoni bhala hielsa mill-varroaži fin-naħal u li tistabbilixxi garanziji addizzjonali mitluba fil-kummerċ fl-Unjoni u fl-importazzjonijiet biex tithares il-qagħda hielsa mill-varroaži tagħhom (ĠU L 273, 15.10.2013, p. 38).

⁽¹⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 94/963/KE tat-28 ta' Diċembru 1994 li tistabbilixxi l-istatus ta' minghajr tilqim tal-Finlandja fir-rigward tal-marda ta' Newcastle (ĠU L 371, 31.12.1994, p. 29).

⁽¹⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/98/KE tat-13 ta' Marzu 1995 li tistabbilixxi l-istatus tal-Iżvezja bhala mhux imlaqqam għal dak li jirrigwarda l-marda ta' Newcastle (ĠU L 75, 4.4.1995, p. 28).

⁽¹⁶⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KE tal-15 ta' Lulju 2004 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE li tirrigwarda garanziji addizzjonali għan-negozju intra-Komunitarju ta' animali bovini relatati mar-rinotrakeite bovina infettiva u l-approvazzjoni tal-programmi ta' qerda pprezentati minn ċerti Stati Membri (ĠU L 249, 23.7.2004, p. 20).

⁽¹⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/185/KE tal-21 ta' Frar 2008 dwar garanziji addizzjonali f'kummerċ intra-Komunitarju tal-majjal rigward il-marda ta' Aujeszky, u kriterji sabiex jipprovdu informazzjoni dwar din il-marda (ĠU L 59, 4.3.2008, p. 19).

⁽¹⁸⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/177/KE tal-31 ta' Ottubru 2008 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE dwar programmi ta' sorveljanza u qerda u status ta' helsien minn mard ta' Stati Membri, żoni u kompartimenti (ĠU L 63, 7.3.2009, p. 15).

⁽¹⁹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għal stabbilimenti tal-akkwakultura u trasportaturi ta' animali akkwatiċi (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 345).

- (21) Peress li l-listi stabbiliti fid-Deciżjonijiet 93/52/KEE, 94/963/KE, 95/98/KE, 2003/467/KE, 2004/558/KE, 2008/185/KE u 2009/177/KE, ir-Regolament (KE) Nru 616/2009 u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/503/UE qed jiġu sostitwiti bil-listi stabbiliti fl-Annessi ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li daww il-atti jithassru u jiġu sostitwiti b'dan ir-Regolament.
- (22) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Ftehim dwar il-Hruġ), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll l-atti tal-Kummissjoni bbażati fuq, japplikaw għar-Renju Unit u fir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni previst fil-Ftehim dwar il-Hruġ. Għal dik ir-raġuni, jenħtieġ li r-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq) jiġi elenkat fl-Annessi ta' dan ir-Regolament fejn ikun rilevanti għall-Irlanda ta' Fuq.
- (23) Billi r-Regolament (UE) 2016/429 japplika mill-21 ta' April 2021, jenħtieġ li dan ir-Regolament jibda japplika wkoll minn dik id-data.
- (24) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli ta' implimentazzjoni għall-mard tal-annimali elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(a), (b) u (c) tar-Regolament (UE) 2016/429, fir-rigward tal-istatus ta' helsien mill-mard u status ta' mingħajr tilqim ta' ċerti Stati Membri ⁽²⁰⁾ jew żoni jew kompartimenti tagħhom, u l-approvazzjoni ta' programmi ta' eradikazzjoni għal dak il-mard elenkat.
2. L-Annessi ta' dan ir-Regolament jelenkaw kemm l-Istati Membri jew iż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom li l-istatus ta' helsien mill-mard jew il-programmi ta' eradikazzjoni tagħhom għandhom jitqiesu bħala approvati kif previst fl-Artikolu 280 tar-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll daww li l-istatus ta' helsien mill-mard u l-programmi ta' eradikazzjoni tagħhom għandhom jiġu debitament approvati minn dan ir-Regolament u elenkati wkoll kif xieraq fl-Annessi tiegħu.
3. Fl-Annessi tiegħu, dan ir-Regolament jelenka:
 - (a) l-Istati Membri jew iż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom bi programmi ta' eradikazzjoni obligatorji approvati għall-mard tal-Kategorija B u bi programmi fakultattivi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-Kategorija C.
 - (b) l-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status approvat ta' helsien mill-mard u bi status ta' mingħajr tilqim;
 - (c) il-kompartimenti tal-Istati Membri bi status rikonoxxut ta' helsien mill-mard.

Artikolu 2

Infezzjoni bil-*Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis*

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-mard ta' *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* fil-popolazzjonijiet tal-annimali bovini għandhom jiġu elenkati fil-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness I.

⁽²⁰⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-mard ta' *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* fil-popolazzjonijiet tal-annimali ovini u kaprini għandhom jiġu elenkati fil-Kapitolu 2 tal-Parti I tal-Anness I.
3. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni obligatorju approvat għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness I.

Artikolu 3

Infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (*M. bovis*, *M. caprae* u *M. tuberculosis*) (MTBC)

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni b' kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis* (*Mycobacterium bovis*, *M. caprae* u *M. tuberculosis*) (MTBC) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness II.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni obligatorju approvat għall-infezzjoni bl-MTBC għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness II.

Artikolu 4

Infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV)

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness III.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni obligatorju approvat għall-infezzjoni bl-RABV għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness III.

Artikolu 5

Lewkoži enzootika bovina (EBL)

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-marda tal-lewkoži bovina enzootika (EBL) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness IV.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv approvat għall-EBL għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness IV.

Artikolu 6

Rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva (IBR/IPV)

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-mard tar-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaginite pustulari infettiva (IBR/IPV) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness V.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv approvat għall-IBR/IPV għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness V.

Artikolu 7

Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV)

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness VI.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv approvat għall-infezzjoni bl-ADV għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness VI.

*Artikolu 8***Dijarea virali bovina (BVD)**

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-marda tad-dijarea virali bovina (BVD) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness VII.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv approvat għall-infezzjoni bl-BVD għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness VII.

*Artikolu 9***Infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV)**

1. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV) għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness VIII.
2. L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv approvat għall-infezzjoni bl-BTV għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness VIII.

*Artikolu 10***Infestazzjoni bil-*Varroaspp.***

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infestazzjoni bil-*Varroa spp.* għandhom jiġu elenkati fl-Anness IX.

*Artikolu 11***Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle**

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim għandhom jiġu elenkati fl-Anness X.

*Artikolu 12***Infezzjoni bl-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja (HPAI)**

Il-kompartimenti tal-Istati Membri ħielsa mill-HPAI għandhom jiġu elenkati fl-Anness XI.

*Artikolu 13***Setticemija emorragika virali (VHS)**

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XII:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-marda tas-setticemija emorragika virali (VHS);
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-marda tal-VHS; u
 - (c) żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' helsien mill-marda tal-VHS, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XII:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS;

- (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS; u
- (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 14

Nekrozi ematopojetika infettiva (IHN)

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XIII:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-marda tan-nekrozi ematopojetika infettiva (IHN);
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-marda tal-IHN; u
 - (c) żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' helsien mill-marda tal-IHN, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XIII:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 15

Infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun b'delezzjoni f'regjun polimorfiku hafna (ISAV b'delezzjoni fl-HPR)

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XIV:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun b'delezzjoni f'regjun polimorfiku hafna (ISAV b'delezzjoni fl-HPR);
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR; u
 - (c) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XIV:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 16

Infezzjoni bil-Marteilia refringens

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XV:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*; u
 - (c) żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XV:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 17

Infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XVI:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*; u
 - (c) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XVI:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 18

Infezzjoni bil-Bonamia ostreae

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XVII:
 - (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;

- (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; u
 - (c) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XVII:
- (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 19

Infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV)

1. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti I tal-Anness XVIII:
- (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV);
 - (b) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV; u
 - (c) żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.
2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu elenkati fil-Parti II tal-Anness XVIII:
- (a) l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV;
 - (b) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV; u
 - (c) żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz.

Artikolu 20

Thassir

L-atti li ġejjin jithassru:

- Id-Deciżjoni 93/52/KEE;
- Id-Deciżjoni 94/963/KE;
- Id-Deciżjoni 95/98/KE;
- Id-Deciżjoni 2003/467/KE;
- Id-Deciżjoni 2004/558/KE;
- Id-Deciżjoni 2008/185/KE;
- Id-Deciżjoni 2009/177/KE;
- Ir-Regolament (KE) Nru 616/2009;
- Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/503/UE.

*Artikolu 21***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

INFEZZJONI BIL-BRUCCELLA ABORTUS, BIL-B. MELITENSIS U BIL-B. SUIIS

PARTI I

Status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*

KAPITOLU 1

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fil-popolazzjonijiet tal-annimali bovini

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Spanja	Comunidad Autónoma de Andalucía Comunidad Autónoma de Aragón Comunidad Autónoma de Asturias Comunidad Autónoma de Islas Baleares Comunidad Autónoma de Canarias Comunidad Autónoma de Cantabria Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha Comunidad Autónoma de Castilla y León Comunidad Autónoma de Cataluña Comunidad Autónoma de Extremadura: provincia de Badajoz Comunidad Autónoma de Galicia Comunidad Autónoma de La Rioja Comunidad Autónoma de Madrid Comunidad Autónoma de Murcia Comunidad Autónoma de Navarra Comunidad Autónoma de País Vasco Comunidad Autónoma de Valencia
Franza	It-territorju kollu
L-Italja	Regione Abruzzo: Provincia di Pescara Regione Campania: Province di Avellino, Benevento, Napoli Regione Emilia-Romagna Regione Friuli Venezia Giulia Regione Lazio Regione Liguria Regione Lombardia Regione Marche Regione Molise: Provincia di Campobasso Regione Piemonte

	Regione Puglia: Province di Bari, Barletta-Andria-Trani, Brindisi, Lecce Regione Sardegna Regione Toscana Regione Trentino – Alto Adige Regione Umbria Regione Valle d'Aosta Regione Veneto
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
Malta	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu
Il-Portugall	Região Algarve: id-distretti kollha Região Autónoma dos Açores: Ilhas de Corvo, Faial, Flores, Graciosa, Pico, Santa Maria Região Centro: distritos Aveiro, Viseu, Guarda, Coimbra, Leiria, Castelo Branco
Ir-Rumanija	It-territorju kollu
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

KAPITOLU 2

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fil-popolazzjonijiet tal-animali ovini u kaprini

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu

L-Irlanda	It-territorju kollu
Spanja	It-territorju kollu
Franza	Région Auvergne et Rhône-Alpes Région Bourgogne-Franche-Comté Région Bretagne Région Centre-Val de Loire Région Corse Région Grande Est Région Hauts-de-France Région Ile-de-France Région Normandie Région Nouvelle-Aquitaine Région Occitanie Région Pays de la Loire Région Provence-Alpes-Côte d'Azur
L-Italja	Regione Abruzzo Regione Calabria: Provincia di Catanzaro, Cosenza Regione Campania: Provincia di Benevento Regione Emilia-Romagna Regione Friuli Venezia Giulia Regione Lazio Regione Liguria Regione Lombardia Regione Marche Regione Molise Regione Piemonte Regione Puglia: Provincia di Bari, Barletta-Andria-Trani, Brindisi u Taranto Regione Sardegna Regione Toscana Regione Trentino – Alto Adige Regione Umbria Regione Valle d'Aosta Regione Veneto
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu
Il-Portugall	Região Autónoma dos Açores
Ir-Rumanija	It-territorju kollu
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu

Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom pjan ta' eradikazzjoni approvat għall-*Brucella abortus*, għall-*B. melitensis* u għall-*B. suis*

Għalissa m'hemmx.

ANNEX II

INFEZZJONI BIL-KUMPLESS TAL-MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS (M. BOVIS, M. CAPRAE U M. TUBERCULOSIS) (MTBC)

PART I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' helsien mill-MTBC

Stat Membru	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
Spanja	Comunidad Autónoma de Canarias Comunidad Autónoma de Galicia: provincia de Pontevedra
Franza	It-territorju kollu
L-Italja	Regione Abruzzo: Provincia di Pescara Regione Basilicata: Provincia di Matera Regione Emilia-Romagna Regione Friuli Venezia Giulia Regione Lazio: Provincia di Frosinone, Rieti, Viterbo Regione Liguria Regione Lombardia Regione Marche: Provincia di Ancona, Ascoli Piceno, Fermo, Pesaro-Urbino Regione Molise Regione Piemonte Regione Sardegna: Città metropolitana di Cagliari, Provincia di Oristano, Provincia del Sud Sardegna Regione Toscana Regione Trentino – Alto Adige Regione Umbria Regione Valle d'Aosta Regione Veneto
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu

Il-Portugall	Região Algarve: id-distretti kollha Região Autónoma dos Açores minbarra Ilha de São Miguel
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-zoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bill-MTBC

Għalissa m'hemmx.

ANNEX III

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAR-RABJA (RABV)

PARTI I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' ħelsien mill-RABV

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
il-Bulgarija	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Il-Greċja	It-territorju kollu
Spanja	It-territorju kollu tal-peniżola Comunidad Autónoma de Islas Baleares Comunidad Autónoma de Canarias
Franza	Région Auvergne et Rhône-Alpes Région Bourgogne-Franche-Comté Région Bretagne Région Centre-Val de Loire Région Corse Région Grande Est Région Hauts-de-France Région Ile-de-France Région Normandie Région Nouvelle-Aquitaine Région Occitanie Région Pays de la Loire Région Provence-Alpes-Côte d'Azur Région Guadeloupe Région La Réunion Région Martinique Région Mayotte
il-Kroazja	It-territorju kollu
L-Italja	It-territorju kollu
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
Malta	It-territorju kollu

In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	<p>Ir-Regjun ta' Dolnośląskie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Kujawsko-pomorskie: il-kontej kollha</p> <p>il-kontej li ġejjin tar-Regjun ta' Lubelskie: Lubartowski, Lubelski, m. Lublin, Łęczyński, Łukowski, Opolski, Parczewski, Puławski, Radzyński, Rycki, Świdnicki</p> <p>Ir-Regjun ta' Lubuskie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Łódzkie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Małopolskie: il-kontej kollha</p> <p>Il-kontej li ġejjin tar-Regjun ta' Mazowieckie: Ciechanowski, Gostyniński, Lipski, Makowski, Mławski, Ostrołęcki, m. Ostrołęka, Płocki, m. Płock, Płoński, Przasnyski, Przysuski, Radomski, m.Radom, Sierpecki, Sochaczewski, Szydłowiecki, Zwoleński, Żuromiński, Żyrardowski</p> <p>Ir-Regjun ta' Opolskie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Podlaskie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Pomorskie: il-kontej kollha</p> <p>Ir-Regjun ta' Śląskie: il-kontej kollha;</p> <p>Ir-Regjun ta' Świętokrzyskie: il-kontej kollha;</p> <p>Ir-Regjun ta' Warmińsko-mazurskie: il-kontej kollha;</p> <p>Ir-Regjun ta' Wielkopolskie: il-kontej kollha;</p> <p>Ir-Regjun ta' Zachodniopomorskie: il-kontej kollha;</p>
Il-Portugall	It-territorju kollu
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-zoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-RABV
Għalissa m'hemmx.

ANNEX IV

LEWKOŽI ENZOOTIKA BOVINA (EBL)

PART I

L-Istati Membri jew żoni tagħhom li għandhom status ta' ħelsien mill-EBL

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Spanja	It-territorju kollu
Franza	Région Auvergne et Rhône-Alpes Région Bourgogne-Franche-Comté Région Bretagne Région Centre-Val de Loire Région Corse Région Grande Est Région Hauts-de-France Région Ile-de-France Région Normandie Région Nouvelle-Aquitaine Région Occitanie Région Pays de la Loire Région Provence-Alpes-Côte d'Azur Région Guadeloupe Région Guyane Région Martinique Région Mayotte
L-Italja	It-territorju kollu
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu

Il-Portugall	Região Algarve: id-distretti kollha Região Alentejo: id-distretti kollha Região Centro: id-distretti kollha Região Lisboa e Vale do Tejo: id-distretti kollha Região Norte: id-distretti ta': Braga, Bragança, Viana do Castelo, Vila Real Região Autónoma dos Açores
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-EBL

Għalissa m'hemmx.

ANNEX V

RINOTRAKEITE BOVINA INFETTIVA/VULVOVAĠINITE PUSTULARI INFETTIVA (IBR/IPV)

PARTI I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' ħelsien mill-IBR/IPV

Stat Membru:	Territorju
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Italja	Regione Valle d'Aosta Regione Trentino – Alto Adige: Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IBR/IPV

Stat Membru:	Territorju	Data tal-approvazzjoni inizjali msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 15 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689
Il-Belġju	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021
Franza	Région Auvergne et Rhône-Alpes Région Bourgogne-Franche-Comté Région Bretagne Région Centre-Val de Loire Région Grande Est Région Hauts-de-France Région Ile-de-France Région Normandie Région Nouvelle-Aquitaine Région Occitanie Région Pays de la Loire Région Provence-Alpes-Côte d'Azur	Il-21 ta' April 2021
L-Italja	Regione Friuli Venezia Giulia Regione Trentino – Alto Adige: Provincia Autonoma di Trento	Il-21 ta' April 2021
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021

ANNEX VI

IL-VIRUS TAL-MARDA TA' AUJESZKY (ADV)

PARTI I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' helsien mill-ADV

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Franza	Id-dipartimenti ta' Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ile-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
L-Italja	Regione Friuli Venezia Giulia Regione Trentino – Alto Adige: Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	Il-kontej li ġejjin tar-Reġjun ta' Podlaskie: Augustowski, Białostocki, Białystok, Bielski, Hajnowski, Moniecki, Sejneński, Siemiatycki, Sokólski, Suwalski, Suwałki
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ADV

Stat Membru:	Territorju	Data tal-approvazzjoni inizjali msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 15 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689
Spanja	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021
L-Italja	Regione Abruzzo Regione Apulia Regione Basilicata Regione Calabria Regione Campania Regione Emilia-Romagna Regione Lazio Regione Liguria Regione Lombardia Regione Marche Regione Molise Regione Piemonte Regione Sicilia Regione Trentino – Alto Adige: Provincia Autonoma di Trento Regione Toscana Regione Valle d'Aosta Regione Umbria Regione Veneto	Il-21 ta' April 2021
Il-Litwanja	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021
Il-Polonja	Ir-Reġjun ta' Dolnośląskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Kujawsko-pomorskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Lubuskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Lubuskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Łódzkie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Małopolskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Mazowieckie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Opolskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Podkarpackie: il-kontej kollha Il-kontej li ġejjin tar-Reġjun ta' Podlaskie: Grajewski, Kolneński, Łomżyński, Łomża, Wysokomazowiecki, Zambrowski Ir-Reġjun ta' Pomorskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Śląskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Świętokrzyskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Warmińsko-mazurskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Wielkopolskie: il-kontej kollha Ir-Reġjun ta' Zachodniopomorskie: il-kontej kollha	Il-21 ta' April 2021
Il-Portugall	It-territorju kollu tal-peniżola	Il-21 ta' April 2021

ANNEX VII

DIJAREA VIRALI BOVINA (BVD)

PARTI I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' helsien mill-BVD

Għalissa m'hemmx.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-BVD

Għalissa m'hemmx.

ANNEX VIII

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-ILSIEN BLU (BTV)

PARTI I

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom status ta' helsien mill-BTV

Stat Membru (*)	Territorju
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	<p>Bundesland Bayern:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Stadt München, — Stadt Rosenheim, — Landkreis Altötting, — Landkreis Berchtesgadener Land, — Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen, — Landkreis Ebersberg, — Landkreis Erding, — Landkreis Freising, — Landkreis Garmisch-Partenkirchen, — Landkreis Miesbach, — Landkreis Mühldorf a. Inn, — Landkreis München, Landkreis Rosenheim, — Landkreis Starnberg, — Landkreis Traunstein, — Landkreis Weilheim-Schongau, — Gemeinden im Landkreis Dachau: Bergkirchen, Dachau, Haimhausen, Hebertshausen, Karlsfeld, Petershausen, Röhrmoos, Schwabhausen, Vierkirchen, Weichs, — Gemeinden im Landkreis Eichstätt: Altmannstein, Großmehring, Mindelstetten, Oberdolling, Pförring, — Gemeinden im Landkreis Fürstentfeldbruck: Eichenau, Emmering, Germering, Gröbenzell, Olching, Puchheim, — Gemeinden im Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm: Baar-Ebenhausen, Erns-gaden, Geisenfeld, Hettenshausen, Immünster, Jetzendorf, Manching, Münchsmünster, Pfaffenhofen a.d. Ilm, Pörnbach, Reichertshausen, Reichertshofen, Rohrbach, Scheyern, Schweitenkirchen, Vohburg a. d. Donau, Wolnzach, — Stadt Landshut, — Stadt Passau, — Stadt Straubing, — Landkreis Deggendorf, — Landkreis Freyung-Grafenau, — Landkreis Kelheim, — Landkreis Landshut, — Landkreis Passau, — Landkreis Regen, — Landkreis Rottal-Inn, — Landkreis Straubing-Bogen, — Landkreis Dingolfing-Landau, — Stadt Amberg, — Stadt Regensburg,

-
- Stadt Weiden i. d. Oberpfalz,
 - Landkreis Amberg-Sulzbach,
 - Landkreis Cham,
 - Landkreis Neustadt a.d. Waldnaab,
 - Landkreis Regensburg,
 - Landkreis Schwandorf,
 - Landkreis Tirschenreuth,
 - Gemeinden im Landkreis Neumarkt i.d. Oberpfalz: Berg b. Neumarkt i.d. Opf., Breitenbrunn, Deining, Dietfurt a.d. Altmühl, Hohenfels, Lauterhofen, Lupburg, Neumarkt i.d. Opf., Parsberg, Pilsach, Seubersdorf i.d. Opf., Velburg,
 - Stadt Bamberg,
 - Stadt Bayreuth,
 - Stadt Coburg,
 - Stadt Hof,
 - Landkreis Bayreuth,
 - Landkreis Coburg,
 - Landkreis Hof,
 - Landkreis Kronach,
 - Landkreis Kulmbach,
 - Landkreis Lichtenfels,
 - Landkreis Wunsiedel i. Fichtelgebirge,
 - Gemeinden im Landkreis Bamberg: Altendorf, Baunach, Bischberg, Breitungsbach, Buttenheim, Gerach, Gundelsheim, Hallstadt, Heiligenstadt i. Ofr., Hirschaid, Kemmern, Königsfeld, Lauter, Litzendorf, Memmelsdorf, Oberhaid, Pettstadt, Rattelsdorf, Reckendorf, Scheßlitz, Stadelhofen, Strullendorf, Viereth-Trunstadt, Wattendorf, Zapfendorf, Eichwald, Geisberger Forst, Hauptsmoor, Semberg, Zückshuter Forst,
 - Gemeinden im Landkreis Forchheim: Ebermannstadt, Eggolsheim, Egloffstein, Gößweinstein, Gräfenberg, Hiltpoltstein, Igensdorf, Kirchheimbach, Kunreuth, Leutenbach, Obertrubach, Pinzberg, Pretzfeld, Unterleinleiter, Weilersbach, Weißenohe, Wiesenthau, Wiesental,
 - Gemeinden im Landkreis Nürnberger Land: Alfeld, Engelthal, Happurg, Hartenstein, Henfenfeld, Hersbruck, Kirchensittenbach, Neuhaus a.d. Pegnitz, Neunkirchen a. Sand, Offenhausen, Ottensoos, Pommelsbrunn, Reichenschwand, Schnaittach, Simmelsdorf, Velden, Vorra, Engelthaler Forst,
 - Landkreis Rhön-Grabfeld,
 - Gemeinden im Landkreis Haßberge: Aidhausen, Breitbrunn, Bundorf, Burgpreppach, Ebelsbach, Ebern, Haßfurt, Hofheim i. Ufr., Riedbach, Kirchlauter, Königsberg i. Bay., Maroldswesach, Pfarrweisach, Rentweinsdorf, Stettfeld, Untermerzbach, Zeil a. Main, Ermershausen,
 - Gemeinden im Landkreis Ostallgäu: Eisenberg, Füssen, Hopferau, Lechbruck am See, Lengenwang, Nesselwang, Pfronten, Rieden am Forggensee, Roßhaupten, Rückholz, Schwangau, Seeg, Stötten a. Auerberg, Halblech, Rettenbach a. Auerberg.
- Bundesland Berlin
Bundesland Brandenburg
Bundesland Bremen
-

Bundesland Hamburg

Bundesland Hessen:

- Stadt Kassel,
- Werra-Meißner-Kreis,
- Landkreis Kassel,
- Landkreis Hersfeld-Rotenburg,
- Folgende Gemeinden des Landkreises Waldeck-Frankenberg: Twistetal, Edertal, Diemelstadt, Volkmarsen, Waldeck, Willingen (Upland), Bad Arolsen, Bad Wildungen, Diemelsee, Frankenau, Korbach, Lichtenfels, Vöhl,
- Folgende Gemeinden des Schwalm-Eder-Kreises: Wabern, Borken (Hessen), Felsberg, Homberg (Efze), Malsfeld, Edermünde, Oberaula, Ottrau, Bad Zwesten, Frielendorf, Fritzlar, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Melsungen, Morschen, Neumental, Neukirchen, Niedenstein, Schwarzenborn, Spangenberg,
- Folgende Gemeinden des Landkreises Fulda: Dipperz, Petersberg, Künzell, Poppenhausen (Wasserkuppe), Ebersburg, Ehrenberg (Rhön), Eichenzell, Eiterfeld, Hilders, Fulda, Gersfeld (Rhön), Nüsttal, Burghaun, Hofbieber, Hünfeld, Rasdorf, Tann (Rhön),
- Folgende Gemeinden des Vogelsbergkreises: Schlitz, Grebenau, Alsfeld nur die Gemarkungen Berfa und Lingelbach,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern

Bundesland Niedersachsen

Bundesland Nordrhein-Westfalen:

- Landkreis Borken,
 - Landkreis Coesfeld,
 - Landkreis Gütersloh,
 - Landkreis Herford,
 - Landkreis Höxter,
 - Folgende Gemeinde und Städte im Landkreis Kleve: Bedburg-Hau, Emmerich am Rhein, Geldern, Goch, Issum, Kalkar, Kerken, Kevelaer, Kleve, Kranenburg, Rees, Rheurdt, Uedem, Weeze,
 - Landkreis Lippe,
 - Landkreis Minden-Lübbecke,
 - Landkreis Paderborn,
 - Landkreis Recklinghausen,
 - Landkreis Soest,
 - Landkreis Steinfurt,
 - Landkreis Unna,
 - Landkreis Warendorf,
 - Landkreis Wesel,
 - Stadt Bielefeld,
 - Stadt Bochum,
 - Stadt Bottrop,
 - Stadt Dortmund,
 - Stadt Duisburg,
 - Stadt Essen,
 - Stadt Gelsenkirchen,
 - Stadt Hamm,
 - Stadt Herne,
 - Stadt Mülheim an der Ruhr,
-

	<p>— Stadt Münster (Westfalen),</p> <p>— Stadt Oberhausen,</p> <p>Bundesland Sachsen</p> <p>Bundesland Sachsen-Anhalt</p> <p>Bundesland Schleswig-Holstein</p> <p>Bundesland Thüringen</p>
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Spanja	<p>Comunidad Autónoma de Andalucía:</p> <p>Il-Provinċja ta' Almería</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Córdoba: Baena, Guadajoz y Campiña Este, Hinojosa del Duque (Pedroches II), Lucena (Subbética), Montilla (Campiña Sur), Montoro (Alto del Guadalquivir), Peñarroya-Pueblonuevo (Valle del Guadiato), Pozoblanco (Pedroches I), Villanueva de Córdoba (Pedroches III)</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Granada: Alhama de Granada (Alhama/ Temple), Baza (Altiplanicie Sur), Guadix (Hoya-Altiplanicie de Guadix), Huescar (Altiplanicie Norte), Iznalloz (Montes Orientales), Loja (Vega/Montes Occ.), Orgiva (Alpujarra/Valle de Lecrin), Santa Fe (Vega de Granada)</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Huelva: Aracena (Sierra Oriental) u Cortegana (Sierra Occidental)</p> <p>Il-Provinċja ta' Jaén</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Sevilla: Cazalla de la Sierra (Sierra Norte)</p> <p>Comunidad Autónoma de Aragón</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Huesca: Ir-reġjuni ta' Binéfar, Fraga, Grañén, Monzón, Sariñena, Tamarite de Litera u Bujaraloz; il-municipalitajiet li ġejjin f'Ayerbe: Agüero, Ayerbe, Biscarrués, Loarre, Loscorrales, Lupiñén-Ortilla u La Sotonera; il-municipalitajiet li ġejjin f'Barbastro: Azara, Azlor, Barbastro, Barbuñales, Berbegal, Castejón del Puente, Castillazuelo, Estada, Estadilla, El Grado, Hoz y Costean, Ilche, Laluega, Laperdiguera, Lascellas-Ponzano, Olvena, Peralta de Alcofea, Peraltila, Pozán de Vero, Salas Altas, Salas Bajas, Santa María de Dulcis u Torres de Alcanadre; il-municipalitajiet li ġejjin f'Castejón de Sos: Benasque, Bisauri, Bonansa, Laspaúles u Montanuy; il-municipalitajiet li ġejjin f'Graus: Arén, Benabarre, Beranuy, Capella, Castigaleu, Estopiñán del Castillo, Graus, Isábena, Lascuarre, Monesma y Cajigar, Perarrúa, La Puebla de Castro, Puente de Montañana, Santaliestra y San Quílez, Secastilla, Sopeira, Tolva, Torre La Ribera, Valle de Lierp u Viacamp y Litera; il-municipalitajiet li ġejjin fi Huesca: Albero Alto, Alcalá de Gurrea, Alcalá del Obispo, Alerre, Almudévar, Angüés, Antillón, Argavieso, Banastás, Blecua y Torres, Chimillas, Gurrea de Gállego, Huesca, Monflorite-Lascasas, Novales, Pertusa, Piracés, Quicena, Salillas, Sesa, Tierz, Tramaced u Vicién</p> <p>Il-Provinċja ta' Teruel</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provinċja ta' Zaragoza: Alagón, La Almunia de Doña Godina, Ariza, Belchite, Borja, Bujaraloz, Calatayud, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los caballeros, Épila, Fraga, Illueca, Quinto, Sos del Rey</p>

	<p>Católico, Tarazona, Tauste, Zaragoza u Zuera; il-muniċipalitajiet li ġejjin fir-reġjun ta' Ayerbe: Murillo de Gállego u Santa Eulalia de Gállego</p> <p>Comunidad Autónoma de Asturias</p> <p>Comunidad Autónoma de Islas Baleares</p> <p>Comunidad Autónoma de Canarias</p> <p>Comunidad Autónoma de Cantabria;</p> <p>Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha</p> <p>Comunidad Autónoma de Castilla y León</p> <p>Comunidad Autónoma de Cataluña</p> <p>Comunidad Autónoma de Extremadura</p> <p>Comunidad Autónoma de Galicia</p> <p>Comunidad Autónoma de La Rioja</p> <p>Comunidad Autónoma de Madrid</p> <p>Comunidad Autónoma de Murcia</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Comunidad Autónoma de Navarra Ir-reġjuni ta' Tafalla u Tudela; il-muniċipalitajiet li ġejjin fir-reġjun ta' Estella: Abáigar, Aberin, Aguilar de Codés, Allo, Ancín/Antzin, Aras, Los Arcos, Arellano, Armañanzas, Arróniz, Ayegui/Aiegi, Azuelo, Barbarin, Barga, El Busto, Cabredo, Desojo, Dicastillo, Espronceda, Estella-Lizarra, Etayo, Genevilla, Igúzquiza, Lana, Lapoblación, Lazagurria, Legaria, Lerín, Luquin, Marañón, Mendavia, Mendaza, Metauten, Mirafuentes, Morentín, Mues, Murieta, Nazar, Oco, Olejua, Oteiza, Piedramillera, Sansol, Sesma, Sorlada, Torralba del Río, Torres del Río, Viana, Villamayor de Monjardín, Villatuerta u Zuñiga; il-muniċipalitajiet li ġejjin fir-reġjun ta' Sangüesa: Aibar/Oibar, Cáseda, Eslava, Ezprogui, Gallipienzo/Galipentzu, Javier, Leache/Leatxe, Lerga, Liédena, Petilla de Aragón, Sada, Sangüesa/Zangoza u Yesa.</p> <p>Comunidad Autónoma de País Vasco</p> <p>Ir-reġjuni li ġejjin tal-Provincja ta' Álava: Agurain/Salvatierra, Alegría-Dulantzi, Amurrio, Añana, Armiñón, Arraia-Maeztu, Arratzua-Ubarrundia, Artziniega, Asparrena, Ayala/Aiara, Baños de Ebro/Mañueta, Barrundia, Berantevilla, Bernedo, Campezo/Kanpezu, Elburgo/Burgelu, Elciego, Elvillar/Bilar, Erriberabeitia, Erriberagoitia/Ribera Alta, Harana/Valle de Arana, Iruña Oka/Iruña de Oca, Iruraiz-Gauna, Kripan, Kuartango, Labastida/Bastida, Lagrán, Laguardia, Lanciego/Lantziego, Lantarón, Lapuebla de Labarca, Laudio/Llodio, Legutio, Leza, Moreda de Álava/Moreda Araba, Navaridas, Okondo, Oyón-Oion, Peñacerrada-Urizaharra, Samaniego, San Millán/Donemiliaga, Urkabustaiz, Valdegovia/Gaubea, Villabuena de Álava/Eskuernaga, Vitoria-Gasteiz, Yécora/Iekora, Zaldondo, Zambrana, Zigoitia u Zuia.</p> <p>Comunidad Autónoma de Valencia</p>
L-Italja	<p>Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige</p> <p>Regione Valle d'Aosta</p>
Il-Latvja	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu
Is-Slovenja	It-territorju kollu

is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom li għandhom programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-BTV

Għalissa m'hemmx.

ANNEX IX

INFESTAZZJONI BIL-VARROA SPP.

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' ħelsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp.

Stat Membru:	Territorju
Il-Portugall	Il-Gżira ta' Corvo Il-Gżira ta' Graciosa Il-Gżira ta' São Jorge Il-Gżira ta' Santa Maria Il-Gżira ta' São Miguel Il-Gżira ta' Terceira
Il-Finlandja	Il-gzejjer Åland

ANNEX X

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-MARDA TA' NEWCASTLE

L-Istati Membri jew iż-żoni tagħhom bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle minghajr tilqim

Stat Membru	Territorju
Il-Finlandja	It-territorju kollu
l-Iżvezja	It-territorju kollu

ANNEX XI

L-INFLUWENZA TAT-TJUR B'PATOĠENIĊITÀ GHOLJA (HPAI)

Kompartmenti hielsa mill-HPAI

Stat Membru	Isem
Franza	Il-Kompartment ISA f'Bretagne li fih l-istabbilimenti bil-kodiċijiet EDE 22080055, 22277180, 22203429, 22059174 u 22295000. Il-Kompartment SASSO f'Sabres li fih l-istabbiliment bil-kodiċi EDE 40246082. Il-Kompartment SASSO f'Soulitré li fih l-istabbiliment bil-kodiċi EDE 72341105.
In-Netherlands	Verbeek's poultry international B.V bin-numru ta' approvazzjoni 1122. Institut de selection animale B.V bin-numru ta' approvazzjoni 2338. Cobb Europe B.V. bin-numru ta' approvazzjoni 2951.

ANNEX XII

SETTIĊEMIJA EMORRAĠIKA VIRALI (VHS)

PARTI I

L-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-VHS;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-marda tal-VHS; u

żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' helsien mill-VHS, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru (*)	Territorju
Id-Danimarka	It-territorju kontinentali kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Ċipru	It-territorju kontinentali kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu minbarra l-Provinċja ta' Åland
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-VHS, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru	Territorju	Data tal-approvazzjoni inizjali msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 49 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689
L-Estonja	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021

ANNEX XIII

NEKROŽI EMATOPOJETIKA INFETTIVA (IHN)

PARTI I

L-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' ħelsien mill-IHN;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' ħelsien mill-marda tal-IHN; u

żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' ħelsien mill-marda tal-IHN, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru (*)	Territorju
Id-Danimarka	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Ċipru	It-territorju kontinentali kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu minbarra l-kompartiment kostali f'li, Kuivaniemi, u l-erjas tal-magħqad tal-ilma li għejjin: 14.72 Virmasvesi, 14.73 Nilakka, iż-żona 4.74 Saarijärvi u iż-żona 4.41 Pielinen
l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

L-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-IHN, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru	Territorju	Data tal-approvazzjoni inizjali msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 49 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/689
L-Estonja	It-territorju kollu	Il-21 ta' April 2021

ANNEX XIV

**INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-ANEMIJA INFETTIVA TAS-SALAMUN B'DELEZZJONI F'REĠJUN POLIMORFIKU
HAFNA (ISAV B'DELEZZJONI FL-HPR)**

PARTI I

L-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-ISAV b'delezzjoni fl-HPR;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-mard tal-infezzjoni bil-ISAV b'delezzjoni fl-HPR; u

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-ISAV b'delezzjoni fl-HPR, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru (*)	Territorju
Il-Belġju	It-territorju kollu
il-Bulgarija	It-territorju kollu
Iċ-Ċekja	It-territorju kollu
Id-Danimarka	It-territorju kollu
Il-Ġermanja	It-territorju kollu
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	It-territorju kollu
Il-Greċja	It-territorju kollu
Spanja	It-territorju kollu
Franza	It-territorju kollu
il-Kroazja	It-territorju kollu
L-Italja	It-territorju kollu
Ċipru	It-territorju kollu
Il-Latvja	It-territorju kollu
Il-Litwanja	It-territorju kollu
Il-Lussemburgu	It-territorju kollu
L-Ungerija	It-territorju kollu
Malta	It-territorju kollu
In-Netherlands	It-territorju kollu
L-Awstrija	It-territorju kollu
Il-Polonja	It-territorju kollu
Il-Portugall	It-territorju kollu
Ir-Rumanija	It-territorju kollu
Is-Slovenja	It-territorju kollu
is-Slovakkja	It-territorju kollu
Il-Finlandja	It-territorju kollu

l-Iżvezja	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	l-Irlanda ta' Fuq

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

l-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri meta aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR;

u żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bl-ISAV b'delezzjoni fl-HPR, fejn l-erja tal-maġġad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

ANNEX XV

INFEZZJONI BIL-MARTEILIA REFRINGENS

PARTI I

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-mard tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens; u

żoni jew kompartimenti ta' Stati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru (*)	Territorju
L-Irlanda	It-territorju kollu
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	Il-kosta kollha tal-Irlanda ta' Fuq minbarra Belfast, Lough u Dundrum Bay.

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

ANNEX XVI

INFEZZJONI BIL-BONAMIA EXITIOSA

PARTI I

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-mard tal-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa; u

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru	Territorju
L-Estonja	It-territorju kollu

PARTI II

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

ANNEX XVII

INFEZZJONI BIL-BONAMIA OSTREAE

PARTI I

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' ħelsien mill-mard tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' ħelsien mill-mard tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; u

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' ħelsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, fejn l-erja tal-magħqad tal-ilma li tfori lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Stat Membru (*)	Territorju
L-Estonja	It-territorju kollu
L-Irlanda	Il-kosta kollha tal-Irlanda minbarra: Cork Harbour; Galway Bay; Ballinakill Harbour; Clew Bay; Achill Sound; Loughmore, Blacksod Bay; Lough Foyle; Lough Swilly; u Kilkieran Bay.
ir-Renju Unit (l-Irlanda ta' Fuq)	Il-kosta kollha tal-Irlanda ta' Fuq minbarra: Lough Foyle u Strangford Lough.

(*) F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

PARTI II

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, l-erja tal-magħqad tal-ilma li tfori lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviza ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

ANNEX XVIII

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAS-SINDROME TAL-PONOT BOJOD (WSSV)

PARTI I

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu status ta' helsien mill-infezzjoni bil-WSSV;

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu status ta' helsien mill-mard tal-infezzjoni bid-WSSV; u

żoni jew kompartimenti tal-Istati Membri bi status ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV, l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

PARTI II

I-Istati Membri li t-territorju kollu tagħhom għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV;

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri fejn aktar minn 75 % tat-territorju tal-Istat Membru għandu programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV; u

żoni u kompartimenti tal-Istati Membri bi programm ta' eradikazzjoni approvat għall-infezzjoni bid-WSSV, l-erja tal-magħqad tal-ilma li tforni lil dawk iż-żoni jew il-kompartimenti tal-Istat Membru tkun kondiviża ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiż terz

Għalissa m'hemmx.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/621**tal-15 ta' April 2021****li jemenda r-Regolament (UE) Nru 37/2010 biex jikklassifika s-sustanza imidacloprid fir-rigward tal-limitu massimu ta' residwi tagħha****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14 flimkien mal-Artikolu 17 tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini, li tfasslet fid-9 ta' Settembru 2020 mill-Kumitat għall-Prodotti Medicinali għall-Użu Veterinarju,

Billi:

- (1) L-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 470/2009 jirrikjedi li l-limitu massimu ta' residwi ("MRL") għas-sustanzi farmakoloġikament attivi maħsuba għall-użu fl-Unjoni fi prodotti medicinali veterinarji għall-annimali li jipproduċu l-ikel jew fi prodotti bijoċidali użati fit-trobbija tal-annimali jiġi stabbilit f'Regolament.
- (2) It-Tabella 1 tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 ⁽²⁾ tistabbilixxi s-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-MRLs fl-oġġetti tal-ikel li joriginaw mill-annimali.
- (3) Is-sustanza imidacloprid ma ddaħhlitx f'dik it-tabella.
- (4) Tressqet applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għall-Medicini (l-"Aġenzija") għall-istabbiliment ta' MRL għall-imidacloprid f'*Salmonidae*.
- (5) Abbażi tal-opinjoni tal-Kumitat għall-Prodotti Medicinali għall-Użu Veterinarju, l-Aġenzija rakkomandat li jiġi stabbilit MRL għall-imidacloprid għas-*Salmonidae*, li jkun applikabbli għall-muskoli u għall-ġilda fi proporzjonijiet naturali.
- (6) Skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 470/2009, l-Aġenzija għandha tqis li tuża l-MRLs stabbiliti għal sustanza farmakoloġikament attiva li tinsab f'oġġett tal-ikel partikolari għal oġġett tal-ikel ieħor li jkun ġej mill-istess speċi, jew tuża l-MRLs stabbiliti għal sustanza farmakoloġikament attiva fi speċi waħda jew iktar għal speċijiet oħrajn.
- (7) L-Aġenzija qieset li l-estrapolazzjoni tal-MRL għall-imidacloprid minn *Salmonidae* għall-hut kollu bil-pinen hija xierqa.
- (8) Fid-dawl tal-opinjoni tal-Aġenzija, huwa xieraq li jiġi stabbilit l-MRL rakkomandat għall-hut bil-pinen.
- (9) Għalhekk, jenħteġ li r-Regolament (UE) Nru 37/2010 jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Medicinali Veterinarji,

⁽¹⁾ ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta' Diċembru 2009 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-annimali (ĠU L 15, 20.1.2010, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 37/2010 qed jiġi emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Fit-Tabella 1 tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 37/2010, is-sustanza li ġejja qed tiddaħhal fl-ordni alfabetika:

Sustanza farmakoloġikament attiva	Residwu markatur	Speċi tal-animali	MRL	Tessuti kkonċernati	Dispożizzjonijiet oħra (skont l-Artikolu 14(7) tar-Regolament (KE) Nru 470/2009)	Klassifikazzjoni Terapewtika
"Imidacloprid	Imidacloprid	Hut bil-pinen	600 µg/kg	Muskolu u ġilda fi proporzjonijiet naturali	L-EBDA ANNOTAZZJONI	Aġenti li jaġixxu kontra l-parassiti/Aġenti li jaġixxu kontra l-ektoparassiti"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/622**tal-15 ta' April 2021****li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli ta' rapportar, struzzjonijiet u metodoloġija uniformi għar-rapportar dwar ir-reqwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u b'mod partikolari it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 45j(2,) tagħha,

Billi:

- (1) L-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni ngħataw il-kompitu li jistabbilixxu rekwiżiti minimi għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli (MREL) skont ir-reqwiżiti u l-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli minn 45 sa 45i tad-Direttiva 2014/59/UE. Biex jassistu lill-Awtorità Bankarja Ewropea (European Banking Authority, EBA) fil-promozzjoni tal-konverġenza madwar l-Unjoni għall-istabbiliment tal-MREL, l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni huma obbligati skont l-Artikolu 45j ta' dik id-Direttiva li jinfurmaw lill-EBA, f'koordinazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, bl-MREL li jkunu stabbilixxew.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/308 ⁽²⁾ jispeċifika l-formati u l-mudelli li l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni jridu jużaw biex jinfurmaw lill-EBA dwar id-deċiżjonijiet tagħhom li jistabbilixxu l-MREL. Mill-adozzjoni ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, ir-reqwiżiti relatati mal-kapaċità ta' assorbiment tat-telf u ta' rikapitalizzazzjoni u, b'mod partikolari, il-karatteristiċi u l-metodoloġiji għall-iffissar tal-MREL tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment stabbiliti fid-Direttiva 2014/59/UE ġew emendati u speċifikati ulterjorment mid-Direttiva (UE) 2019/879 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (3) Sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ tal-EBA tad-deċiżjonijiet MREL u biex tiġi ggarantita valutazzjoni sinifikanti tal-konverġenza madwar l-Unjoni għall-istabbiliment tal-MREL, jenhtieg li l-formati u l-mudelli speċifikati għall-identifikazzjoni u t-trasmissjoni ta' informazzjoni dwar l-MREL mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni lill-EBA jiġu adattati biex jirriflettu l-emendi għad-Direttiva 2014/59/UE, relatati b'mod partikolari mal-livelli ta' subordinazzjoni tal-MREL u l-MREL applikat għal entitajiet li huma stess mhumix entitajiet ta' riżoluzzjoni.
- (4) Fir-rigward ta' gruppi li huma soġġetti għal MREL fuq bażi konsolidata, jehtieg li jiġi cċarat liema awtorità ta' riżoluzzjoni jenhtieg li tittrażmetti l-informazzjoni dwar l-MREL lill-EBA. Għalhekk, jenhtieg li l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni responsabbli għas-sussidjarji tal-gruppi, f'koordinazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, jinfurmaw lill-EBA dwar l-MREL stabbilit għal kull istituzzjoni fil-guriżidizzjoni tagħhom. Jenhtieg li din l-informazzjoni tkun tinkludi l-MREL stabbilit abbażi ta' deċiżjoni kongunta meħuda bejn l-awtorità ta' riżoluzzjoni tal-entità ta'

⁽¹⁾ ĠU L 173, 12.6.2014, p. 190.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/308 tal-1 ta' Marzu 2018 li jistabbilixxi standards tekniċi ta' implimentazzjoni għad-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' formati, mudelli u definizzjonijiet uniformi għall-identifikazzjoni u t-trasmissjoni ta' informazzjoni mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għall-fini li tiġi mgħarrfa l-Awtorità Bankarja Ewropea bir-reqwiżit minimu għal fondi proprji u obbligazzjonijiet eliġibbli (ĠU L 60, 2.3.2018, p. 7).

⁽³⁾ Id-Direttiva (UE) 2019/879 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 li temenda d-Direttiva 2014/59/UE fir-rigward tal-kapaċità ta' assorbiment tat-telf u ta' rikapitalizzazzjoni ta' istituzzjonijiet tal-kreditu u ditti tal-investment u d-Direttiva 98/26/KE (ĠU L 150, 7.6.2019, p. 296).

riżoluzzjoni, l-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell tal-grupp, fejn din tkun differenti minn tal-ewwel, u l-awtorità ta' riżoluzzjoni responsabbli għas-sussidjarja fuq bażi individwali. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni kongunta, jenħtieġ li dik l-informazzjoni tinkludi wkoll deċiżjonijiet li jstabbilixxu l-MREL li tkun hadet l-awtorità ta' riżoluzzjoni tas-sussidjarja f'konformità, fejn applikabbli, mad-deċiżjoni li tista' tittiehed mill-EBA f'konformità mal-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

- (5) Sabiex tiġi promossa l-konvergenza tal-prattiki fir-rigward ta' deċiżjonijiet MREL u jissahhaħ ir-rwol ta' monitoraġġ tal-EBA, jenħtieġ li l-perjodi ta' rapportar u d-dati tal-preżentazzjoni għat-trażmissjoni tal-informazzjoni mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni lill-EBA jiġu allinjati.
- (6) Sabiex tittejjeb il-kwalità tad-*data* u tiġi ggarantita l-komparabbiltà, jenħtieġ li l-entrati tad-*data* stabbiliti fil-mudelli tar-rapportar ikunu jikkonformaw mal-formola unika tal-punti tad-*data*, kif inhi l-prassi fir-rapportar superviżorju. Jenħtieġ li l-formola unika tal-punti tad-*data* tkun tikkonsisti minn rappreżentazzjoni strutturata tal-entrati tad-*data*, u tidentifika l-kunċetti kummerċjali rilevanti kollha għall-finijiet ta' rapportar uniformi dwar id-deċiżjonijiet MREL u jkollha l-ispeċifikazzjonijiet kollha rilevanti neċessarji għal żvilupp ulterjuri ta' soluzzjonijiet uniformi ta' rapportar tal-IT. Għall-istess raġuni, jenħtieġ li l-format tal-iskambju tad-*data* jiġi stabbilit fis-sistema ta' rapportar tal-EBA (EUCLID).
- (7) Sabiex jiġu ggarantiti l-kwalità, il-konsistenza u l-akkuratezza tal-elementi tad-*data* rrapportati, jenħtieġ li l-elementi tad-*data* jkunu soġġetti għal regoli komuni ta' validazzjoni.
- (8) Minhabba l-ammont tal-emendi meħtieġa għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/308, huwa xieraq, għal raġunijiet ta' ċarezza, trasparenza u ċertezza legali, li dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni jiħassar u jiġi sostitwit b'Regolament ta' Implimentazzjoni ġdid.
- (9) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni pprezentat lill-Kummissjoni mill-EBA.
- (10) L-EBA wettqet konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozz tal-istandards tekniċi implimentattivi li fuqhom huwa bbażat dan ir-Regolament, analizzat il-potenzjal relatat mal-ispejjeż u l-benefiċċji u talbet l-opinjoni tal-Grupp tal-Partijiet Bankarji Interessati stabbilit skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Informazzjoni li trid tiġi trażmessa lill-EBA

L-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni, f'koordinazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, għandhom jittrażmettu lill-EBA l-informazzjoni speċifikata fil-mudelli stabbiliti fl-Annessi I u II ta' dan ir-Regolament relatati mal-istabbiliment tal-MREL skont l-Artikoli minn 45 sa 45h u l-Artikolu 45 m tad-Direttiva 2014/59/UE.

Artikolu 2

Rekwiżit ta' rapportar simplifikat għal istituzzjonijiet li jibbenefikaw minn eżenzjonijiet u għal istituzzjonijiet li għalihom l-ammont ta' rikapitalizzazzjoni huwa żero

1. Għal istituzzjonijiet li ġew eżentati mill-applikazzjoni tal-MREL skont l-Artikolu 45f(3), l-Artikolu 45f(4) jew l-Artikolu 45 g tad-Direttiva 2014/59/UE, l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom jittrażmettu biss lill-EBA l-informazzjoni speċifikata fil-kolonna minn 0010 sa 0100 u 0270 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.
2. Għal istituzzjonijiet li għalihom l-ammont ta' rikapitalizzazzjoni stabbilit f'konformità mal-Artikolu 45c(2) tad-Direttiva 2014/59/UE huwa żero, u fejn ma jsir l-ebda aġġustament għall-ammont ta' assorbiment ta' telf skont dak il-paragrafu, l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom jittrażmettu biss lill-EBA l-informazzjoni speċifikata fil-kolonna 0010 sa 0080 u 0270 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

Artikolu 3

L-awtorità relatriċi u l-informazzjoni li trid tiġi rapportata għall-gruppi

Għal gruppi li huma soġġetti għal MREL fuq bażi konsolidata f'konformità mal-Artikolu 45e, mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 45f(1), u mal-punt (b) tal-Artikolu 45f(4) tad-Direttiva 2014/59/UE, l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 1 u 2 għandha tiġi ppreżentata mill-awtoritajiet segwenti u bil-mod li ġej:

- (a) l-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell tal-grupp, f'koordinazzjoni mal-awtorità superviżorja fil-livell tal-grupp, għandha tinforma lill-EBA dwar l-MREL tal-impriza prinċipali fl-Unjoni stabbilita fuq bażi konsolidata;
- (b) l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni li jiehdu d-deċiżjonijiet li jistabbilixxu l-MREL, f'koordinazzjoni mal-awtorità kompetenti, għandhom jinfurmaw lill-EBA dwar l-MREL li għandu jiġi applikat għas-sussidjarji tal-grupp fil-ġurisdizzjoni tagħhom fil-livell konsolidat tal-grupp ta' riżoluzzjoni u fuq bażi individwali kif applikabbli.

Artikolu 4

Il-perjodi ta' rapportar u d-dati tal-preżentazzjoni

L-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom, sal-31 ta' Mejju ta' kull sena, jittrażmettu l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 1 u 2 għall-MREL li tkun applikabbli b'seħħ mill-1 ta' Mejju ta' dik is-sena.

Artikolu 5

Formati tal-iskambju tad-*data* informazzjoni li takkumpanja l-preżentazzjonijiet

1. L-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 1 u 2 fil-format tal-iskambju tad-*data* u skont l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u r-rappreżentazzjonijiet tas-sistema ta' rapportar tal-EBA (EUCLID).
2. Meta jippreżentaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 1 u 2, l-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom jirrispettaw id-definizzjonijiet tal-punti tad-*data* li jinsabu fil-formola tal-punti tad-*data* u r-regoli ta' validazzjoni stabbiliti fl-Anness III kif ukoll l-ispeċifikazzjonijiet segwenti:
 - (a) informazzjoni li mhijiex meħtieġa jew li mhijiex applikabbli ma għandhiex tiġix inkluża fi preżentazzjoni tad-*data*;
 - (b) il-valuri numeriči għandhom jiġu ppreżentati kif ġej:
 - (i) il-punti tad-*data* tat-tip ta' *data* "Monetarja" għandhom jiġu rrapportati bl-użu minimu ta' preċiżjoni ekwivalenti għal eluf ta' unitajiet;
 - (ii) il-punti tad-*data* tat-tip ta' *data* "Percentwali" għandhom jiġu espressi bħala unita b'minimu ta' preċiżjoni ekwivalenti għal erba' ċifri decimali;
 - (iii) il-punti tad-*data* tat-tip ta' *data* "Integer" għandhom jiġu rrapportati billi ma jintużawx pożizzjonijiet decimali u preċiżjoni ekwivalenti għal unitajiet;
 - (c) l-istituzzjonijiet, l-imprizi tal-assigurazzjoni u l-entitajiet ġuridici għandhom jiġu identifikati mill-Identifikatur tal-Entità Ġuridika (LEI) tagħhom, fejn disponibbli.

Artikolu 6

Thassir

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/308 huwa b'dan imhassar.

Artikolu 7

Dhul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

M 20.00 - Rapportar tad-deċiżjonijiet dwar l-MREL

ISTITUZZJONI														
KODIĊI TAL-ENTITÀ	TIP TA' ENTITÀ	KODIĊI TAL-ENTITÀ TA' RIŻOLUZZJONI	TIP TA' KODIĊI	PERIMETRU TAL-KONSOLIDAZZJONI	TIP TA' ISTITUZZJONI	MREL INTERN JEW ESTERN	RAPPORTAR SIMPLIFIKAT	EŻENZJONI	RAĠUNI GHALL-EŻENZJONI	STRATEĠIJA U GHODOD TA' RIŻOLUZZJONI				
										STRATEĠIJA TA' RIŻOLUZZJONI	GHODDA PRINĊIPALI TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA PREFERUTA)	IT-TIENI GHODDA TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA PREFERUTA)	GHODDA PRINĊIPALI TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA VARJANTI)	IT-TIENI GHODDA TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA VARJANTI)
0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070	0080	0090	0100	0110	0120	0130	0140	0150

ISTITUZZJONI				DATA TAL-KARTA BILANJALI UŻATA BIEK JIĠI KALIBRAT L-MREL						
REKWIŻIT TA' FONDI PROPRI ADDIZZJONALI U REKWIŻIT TA' RIŻERVA KOMBINAT				DATA TA' REFERENZA	QABEL IR-RIŻOLUZZJONI			WARA R-RIŻOLUZZJONI		
DATA TA' REFERENZA	REKWIŻIT TA' FONDI PROPRI ADDIZZJONALI BHALA % TAT-TREA	REKWIŻIT TA' RIŻERVA KOMBINAT	LI MINNU: RIŻERVA KONTROĊIKLIKA TAL-KAPITAL		TREA	TLOF	TEM	TREA	TLOF	TEM
0160	0170	0180	0190	0200	0210	0220	0230	0240	0250	0260

DEĊIŻJONI DWAR L-MREL											
DATA TAD-DEĊIŻJONI	DATA TAL-KONFORMITÀ	REKWIŻIT BHALA % TAT-TREA	LI MINNU: JISTGHU JIĠU SSODISFATI B'GARANZIJI	REKWIŻIT BHALA % TAT-TEM	LI MINNU: JISTGHU JIĠU SSODISFATI B'GARANZIJI	SUBORDINAZZJONI TOTALI BHALA % TAT-TREA		SUBORDINAZZJONI TOTALI BHALA % TAT-TEM		KOPERTURA TAD-DEJN SUPERJURI	KOPERTURA DE MINIMIS
						REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI OBBLIGATORJA	REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI DISKREZZJONALI	REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI OBBLIGATORJA	REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI DISKREZZJONALI		
0270	0280	0290	0300	0310	0320	0330	0340	0350	0360	0370	0380

AĠĠUSTAMENTI										PERJODU TA' TRANŻIZZJONI					
AĠĠUSTAMENTI GHALL- IKKALIBRAR TAL-AMMONT TAL- ASSORBIMENT TA' TELF		AĠĠUSTAMENTI GHALL- IKKALIBRAR TAL-AMMONT TAR-RIKAPITALIZZAZZJONI BHALA % TAT-TREA						AĠĠUSTAMENTI GHALL- IKKALIBRAR TAL-AMMONT TAR-RIKAPITALIZZAZZJONI BHALA % TAT-TEM		MIRA INTERMEDJA					
		AĠĠUSTAMENTI GHAR- REKWIŻIT TA' FONDI PROPRJI ADDIZZJONALI		AĠĠUSTAMENTI RELATATI MAR-RIŻERVA GHALL-FIDUĊJA TAS-SUQ		AĠĠUSTAMENTI LI JIRRIŻULTAW MINN TIBDIL FIL- KARTA BILANĊJALI WARA R-RIŻOLUZZJONI		AĠĠUSTAMENTI LI JIRRIŻULTAW MINN TIBDIL FIL- KARTA BILANĊJALI WARA R-RIŻOLUZZJONI		BHALA % TAT-TREA			BHALA % TAT-TEM		
BHALA % TAT- TREA	BHALA % TAT-TEM	'L FUQ	'L ISFEL	'L FUQ	'L ISFEL	'L FUQ	'L ISFEL	'L FUQ	'L ISFEL	LIVELL TAL- MREL	SUBORDI- NAZZJONI	DATA TAL- APPLIKAZZ- JONI	LIVELL TAL- MREL	SUBORDI- NAZZJONI	DATA TAL- APPLIKAZZ- JONI
0390	0400	0410	0420	0430	0440	0450	0460	0470	0480	0490	0500	0510	0520	0530	0540

ANNEX II

STRUZZJONIJIET GHALL-PREŻENTAZZJONI-TAL-INFORMAZZJONI DWAR DEĊIŻJONIJIET LI JIRRIGWARDAW L-MREL

L-EWWEL PARTI

STRUZZJONIJIET ĠENERALI

1. Dan l-Anness ikopri l-istruzzjonijiet ghar-rapportar skont l-Artikolu 45j tad-Direttiva 2014/59/UE dwar ir-reqwiżit minimu għal fondi proprji u obligazzjonijiet eliġibbli (MREL) stabbilit mill-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni.
2. Kull awtoritajiet ta' riżoluzzjoni, f'koordinazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti, għandha tinforma lill-EBA dwar l-MREL li jkun ġie stabbilit għal kull istituzzjoni fil-ġurisdizzjoni tagħha. Fir-rigward tal-gruppi ta' riżoluzzjoni, l-awtorità ta' riżoluzzjoni fil-livell ta' grupp għandha tibgħat l-informazzjoni rilevanti għall-impriza prinċipali fl-Unjoni fuq bażi konsolidata. Kull awtorità ta' riżoluzzjoni għandha tibgħat l-informazzjoni rigward l-MREL stabbilit fir-rigward tal-gruppi ta' riżoluzzjoni u s-sussidjarji.
3. Għal gruppi stabbiliti jew li għandhom sussidjarji fl-unjoni bankarja, il-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni jirrapporta dwar id-deċiżjonijiet li jittiehdu fir-rigward tal-entitajiet kollha li jaqgħu fil-ġurisdizzjoni tiegħu kif definit fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.
4. Meta d-data sottostanti tkun f'munita li mhijiex l-euro, l-awtoritajiet għandhom jużaw ir-rati ta' referenza tal-kambju għall-euro tal-Bank Ċentrali Ewropew (https://www.ecb.europa.eu/stats/policy_and_exchange_rates/euro_reference_exchange_rates/html/index.en.html) kif ikunu fid-data tad-deċiżjoni tal-MREL u jirrapportaw l-ammonti kollha f'euro.
5. Meta istituzzjoni tkun ġiet eżentata mill-MREL, dan għandu jiġi indikat fil-kolonna 0090, u l-awtorità ta' riżoluzzjoni tista' tagħżel rapportar simplifikat u tirrapporta biss l-informazzjoni fil-kolonna minn 0010 sa 0100. Meta istituzzjoni tkun soġġetta għal ammont ta' rikapitalizzazzjoni żero u ma jsir l-ebda aġġustament għall-ammont tal-assorbiment ta' telf, l-awtorità ta' riżoluzzjoni tista' tagħżel rapportar simplifikat u tirrapporta biss l-informazzjoni fil-kolonna minn 0010 sa 0080.

1. Ambitu tan-notifika

6. L-istituzzjonijiet (inkluzi d-ditti tal-investment, kif definiti fil-punt (23) tal-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/59/UE) u l-entitajiet imsemmijin fil-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2014/59/UE li huma soġġetti għall-Artikolu 45(1) ta' dik id-Direttiva, hliel għall-istituzzjonijiet ta' kreditu ipotekarju li huma koperti minn bonds eżentati mill-MREL f'konformità mal-Artikolu 45a tad-Direttiva 2014/59/UE.

2. Ambitu ta' konsolidazzjoni

7. Id-data sottostanti għandha tiġi rrapportata fuq bażi individwali għal kull entità f'kull Stat Membru, jew fil-livell ta' kwalunkwe wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) l-impriza prinċipali tal-Unjoni fuq bażi konsolidata, fejn il-perimetru ta' konsolidazzjoni għall-impriza prinċipali tal-Unjoni jkun identiku għall-perimetru ta' konsolidazzjoni tal-grupp ta' riżoluzzjoni;
 - (b) meta differenti mill-punt (a), għal kull entità ta' riżoluzzjoni fil-livell konsolidat tal-grupp ta' riżoluzzjoni skont l-Artikolu 45e tad-Direttiva 2014/59/UE;
 - (c) meta applikabbli, għal impriza prinċipali fuq bażi konsolidata skont il-punt (b) tal-Artikolu 45f(4) tad-Direttiva 2014/59/UE jew it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 45f(1) ta' dik id-Direttiva.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ċerti ditti tal-investment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (ĠU L 225, 30.7.2014, p. 1).

3. Skadenza għall-preżentazzjoni

8. L-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni għandhom jitttrażmettu l-informazzjoni għall-MREL li jkun applikabbli fl-1 ta' Mejju ta' kull sena sal-31 ta' Mejju ta' dik is-sena.

IT-TIENI PARTIS

TRUZZJONIJIET RELATATI MAL-MUDELL

4. M 20.00 – Rapportar tad-deċiżjonijiet rigward l-MREL

4.1. Struzzjonijiet dwar kolonni speċifiċi

Kolonna	Referenzi legali u struzzjonijiet
0010	<p><u>KODIĊI TAL-ENTITÀ</u></p> <p>Il-kodiċi tal-entità li għaliha tkun ittiehdet id-deċiżjoni dwar l-MREL. Għall-istituzzjonijiet, il-kodiċi għandu jkun il-kodiċi tal-identifikatur ta' entità ġuridika (legal entity identifier, LEI) alfanumeriku b'20 figura. Għal entitajiet oħra, il-kodiċi għandu jkun il-kodiċi LEI alfanumeriku b'20 figura, jew jekk ma jkunx disponibbli, kodiċi b'kodifikazzjoni uniformi applikabbli fl-Unjoni jew, jekk ma jkunx disponibbli, kodiċi nazżjonali.</p> <p>Il-kodiċi għandu jkun konsistenti mal-kodiċi rrapportat għall-istess istituzzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1624^(*). Il-kodiċi għandu dejjem ikollu valur. Dan il-kodiċi għandu jkun l-identifikatur uniku għal kull kolonna għall-entità rilevanti.</p>
0020	<p><u>TIP TA' KODIĊI</u></p> <p>L-awtorità relatriċi għandha tidentifika t-tip ta' kodiċi rrapportat fil-kolonna 0010 bhala "kodiċi LEI" jew "Kodiċi mhux LEI". It-tip tal-kodiċi għandu jiġi rrapportat dejjem.</p>
0030	<p><u>KODIĊI TAL-ENTITÀ TA' RIŻOLUZZJONI</u></p> <p>Il-kodiċi tal-entità ta' riżoluzzjoni li tappartjeni għaliha l-entità. Dan il-kodiċi għandu jkun l-istess bhala dak fil-kolonna 0010 jekk id-deċiżjoni rrapportata tkun deċiżjoni ta' grupp. Għall-istituzzjonijiet, il-kodiċi għandu jkun il-kodiċi LEI alfanumeriku b'20 figura. Għal entitajiet oħra, il-kodiċi għandu jkun il-kodiċi LEI alfanumeriku b'20 figura jew, jekk ma jkunx disponibbli, kodiċi b'kodifikazzjoni uniformi applikabbli fl-Unjoni jew, jekk ma jkunx disponibbli, kodiċi nazżjonali.</p> <p>Il-kodiċi għandu jkun konsistenti mal-kodiċi rrapportat għall-istess istituzzjoni skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1624.</p>
0040	<p><u>TIP TA' KODIĊI</u></p> <p>L-awtorità relatriċi għandha tidentifika t-tip ta' kodiċi rrapportat fil-kolonna 0030 bhala "kodiċi LEI" jew "Kodiċi mhux LEI". It-tip tal-kodiċi għandu jiġi rrapportat dejjem.</p>
0050	<p><u>PERIMETRU TA' KONSOLIDAZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw dwar l-MREL f'wiehed mill-perimetri ta' konsolidazzjoni li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) grupp ta' riżoluzzjoni; (b) ikkonsolidati fil-livell tal-impriża prinċipali skont il-punt (b) tal-Artikolu 45f(4), jew it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 45f(1) tad-Direttiva 2014/59/UE; (c) individwali.

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1624 tat-23 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' proceduri u formoli u mudelli standard għall-forniment ta' informazzjoni għall-finijiet ta' pjanijiet ta' riżoluzzjoni għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti tal-investiment skont id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1066 (ĠU L 277, 7.11.2018, p. 1).

0060	<p><u>TIP TA' ISTITUZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <p>(a) istituzzjoni globali sistemikament importanti (G-SII) kif definita fil-punt (133) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^(*);</p> <p>(b) entità ta' riżoluzzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 45c(5) tad-Direttiva 2014/59/UE li hija parti minn grupp ta' riżoluzzjoni li l-assi totali tiegħu jaqsbu l-EUR 100 biljun fil-livell tal-grupp ta' riżoluzzjoni;</p> <p>(c) entità ta' riżoluzzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 45c(6) tad-Direttiva 2014/59/UE li hija parti minn grupp ta' riżoluzzjoni li l-assi totali tiegħu huma inqas minn EUR 100 biljun u li l-awtorità ta' riżoluzzjoni tkun ivvalutat li raġonevolment x'aktarx tohloq riskju sistemiku fil-kaz li tfalli;</p> <p>(d) istituzzjonijiet oħrajn ta' kreditu;</p> <p>(e) ditta tal-investment;</p> <p>(f) kull entità oħra msemmija dil-punti (b), (c) jew (d) tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0070	<p><u>INTERN JEW ESTERN</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <p>(a) intern: l-MREL applikat għal entitajiet li huma nfushom mhumiex entitajiet ta' riżoluzzjoni skont l-Artikolu 45f tad-Direttiva 2014/59/UE jew entitajiet ta' riżoluzzjoni kif imsemmijin fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 45f(1) ta' dik id-Direttiva li mhumiex soġġetti għall-Artikolu 45e(3) ta' dik id-Direttiva.</p> <p>(b) estern: l-MREL applikat għal entitajiet li huma entitajiet ta' riżoluzzjoni skont l-Artikolu 45e tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0080	<p><u>RAPPORTAR SIMPLIFIKAT</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw jekk sarx rapportar simplifikat għall-istituzzjonijiet li għalihom l-ammont ta' rikapitalizzazzjoni huwa żero u fejn ma sar l-ebda aġġustament għall-ammont tal-assorbiment ta' telf:</p> <p>— Iva</p> <p>— Le</p>
0090	<p><u>EŻENZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw jekk l-eżenzjoni nġhatatx fuq il-bażi tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2014/59/UE li ġejjin jew jekk ma nġhatat ebda eżenzjoni:</p> <p>(a) l-Artikolu 45f(3);</p> <p>(b) l-Artikolu 45f(4);</p> <p>(c) l-Artikolu 45 g;</p> <p>(d) Ebda eżenzjoni.</p>
0100	<p><u>RAĠUNI GĦALL-EŻENZJONI</u></p> <p>Meta fil-kolonna 0090 tkun giet irrapportata opzjoni għajr "Le", l-awtoritajiet relaturi għandhom jiddeskrivu r-raġuni għall-applikazzjoni tal-eżenzjoni.</p>
0110–0150	<p><u>STRATEĠIJA U GHODOD TA' RIŻOLUZZJONI</u></p>
0110	<p><u>STRATEĠIJA TA' RIŻOLUZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet ta' rapportar għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <p>(a) punt ta' dħul uniku;</p> <p>(b) punt ta' dħul multiplu;</p> <p>(c) likwidazzjoni.</p>

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

0120	<p><u>GHODDA PRINĊIPALI TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA PREFERUTA)</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) rikapitalizzazzjoni interna tal-banek miftuħa; (b) istituzzjoni tranżitorja; (c) separazzjoni tal-assi; (d) bejgħ ta' negozju; (e) Mhux applikabbli. <p>Meta l-kolonna 0110 tkun ġiet irrapportata bħala "likwidazzjoni", il-kolonna 0120 għandha tiġi rrapportata bħala "Mhux applikabbli".</p>
00130	<p><u>IT-TIENI GHODDA TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA PREFERUTA)</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) rikapitalizzazzjoni interna tal-banek miftuħa; (b) istituzzjoni tranżitorja; (c) separazzjoni tal-assi; (d) bejgħ ta' negozju; (e) Mhux applikabbli. <p>Meta l-kolonna 0110 tkun ġiet irrapportata bħala "likwidazzjoni", jew fejn ma ġiet stabbilita l-ebda strateġija alternattiva, din il-kolonna għandha tiġi rrapportata bħala "Mhux applikabbli".</p>
0140	<p><u>GHODDA PRINĊIPALI TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA VARJANTI)</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin (fejn applikabbli):</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) rikapitalizzazzjoni interna tal-banek miftuħa; (b) istituzzjoni tranżitorja; (c) separazzjoni tal-assi; (d) bejgħ ta' negozju; (e) Mhux applikabbli. <p>Fejn il-kolonna 0110 tkun ġiet irrapportata bħala "likwidazzjoni", din il-kolonna għandha tiġi rrapportata bħala "Mhux applikabbli".</p>
0150	<p><u>IT-TIENI GHODDA TA' RIŻOLUZZJONI (STRATEĠIJA VARJANTI)</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw waħda minn dawn li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) rikapitalizzazzjoni interna tal-banek miftuħa; (b) istituzzjoni tranżitorja; (c) separazzjoni tal-assi; (d) bejgħ ta' negozju; (e) mhux applikabbli. <p>Fejn il-kolonna 0110 tkun ġiet irrapportata bħala "likwidazzjoni", jew fejn ma ġiet stabbilita l-ebda strateġija alternattiva, din il-kolonna għandha tiġi rrapportata bħala "Mhux applikabbli".</p>
0160–0190	<p><u>REKWIŻIT TA' FONDI PROPRI ADDIZZJONALI U REKWIŻIT TA' RIŻERVA KOMBINAT</u></p> <p>L-informazzjoni dwar ir-rekwiżit ta' fondi proprji addizzjonali skont l-Artikolu 104a tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) użata bħala input għall-ikkalibrar tal-MREL għandha tkun ibbażata fuq ir-rekwiżiti ta' fondi proprji disponibbli l-aktar reċenti kkomunikati mill-awtorità kompetenti fil-mument tal-ikkalibrar tal-MREL.</p>

(*) Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-supervizjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338).

0160	<p><u>DATA TA' REFERENZA</u></p> <p>Id-data meta l-awtorità kompetenti kkomunikat ir-rekwiżiti ta' fondi proprji addizzjonali u r-rekwiżit ta' riżerva kombinat lill-istituzzjoni.</p>
0170	<p><u>REKWIŻIT BĦALA PERĊENTWAL TAL-AMMONT TOTALI TAL-ISKOPERTURA GĦAR-RISKJU (TREA)</u></p> <p>Rekwiżit ta' fondi proprji addizzjonali skont l-Artikolu 104a tad-Direttiva 2013/36/UE użat biex jikkalibra l-MREL jew kif ikkalkulat skont l-istandards tekniċi regolatorji adottati skont l-Artikolu 45c(4) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0180	<p><u>REKWIŻIT TA' RIŻERVA KOMBINAT</u></p> <p>Ir-rekwiżit ta' riżerva kombinat imsemmi fil-punt (6) tal-Artikolu 128(1), tad-Direttiva 2013/36/UE. L-ammont irrapportat għandu jirrappreżenta l-ammont ta' fondi proprji meħtieġa biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tar-riżerva kapitali rispettivi jew kif ikkalkulat skont l-istandards tekniċi regolatorji adottati skont l-Artikolu 45c(4) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0190	<p><u>LI MINNU: RIŻERVA KONTROĊIKLIKA TAL-KAPITAL</u></p> <p>Il-punt (2) tal-Artikolu 128, l-Artikolu 130 u l-Artikoli minn 135 sa 140 tad-Direttiva 2013/36/UE. L-ammont irrapportat għandu jirrappreżenta l-ammont ta' fondi proprji meħtieġa biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tar-riżerva kapitali rispettivi użati biex jiġi kkalibrat l-MREL.</p>
0200–0260	<p><u>DATA TAL-KARTA BILANĊJALI UŻATA BIEX JIĠI KkalIBRAT L-MREL</u></p>
0200	<p><u>DATA TA' REFERENZA</u></p> <p>Id-data ta' referenza tad-<i>data</i> rrapportata fil-kolonna minn 0210 sa 0260.</p>
0210–0230	<p><u>QABEL IR-RIŻOLUZZJONI</u></p> <p>Id-<i>data</i> tal-karta bilanċjali użata biex jiġi kkalibrat l-MREL qabel ir-riżoluzzjoni.</p>
0240–0260	<p><u>WARA R-RIŻOLUZZJONI</u></p> <p>Id-<i>data</i> tal-karta bilanċjali użata biex jiġi kkalibrat l-MREL wara r-riżoluzzjoni.</p>
0210, 0240	<p><u>TREA</u></p> <p>L-ammont totali tal-iskopertura għar-riskju f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 45(2) tad-Direttiva 2014/59/UE u l-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0220, 0250	<p><u>TOTAL TAL-OBBLIGAZZJONIJIET TAL-FONDI PROPRJI (TLOF)</u></p> <p>Is-somma tal-obbligazzjonijiet u tal-fondi proprji kollha tal-entità relatriċi. Fir-rigward tad-derivattivi, il-valur li jrid jintuża għandu jkun it-total tal-pożizzjonijiet ta' obbligazzjonijiet netti, filwaqt li jitqiesu r-regoli tan-netting prudenzjali.</p> <p>Din l-entrata tikkorrispondi għall-informazzjoni rrapportata fir-ringiela 0600 tal-mudell Z 02.00 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1624.</p>
0230, 0260	<p><u>KEJL TAL-ISKOPERTURA TOTALI (TEM)</u></p> <p>Il-kejl tal-iskopertura totali skont il-punt (b) tal-Artikolu 45(2), tad-Direttiva 2014/59/UE, l-Artikolu 429(4) u l-Artikolu 429a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0270-0380	<p><u>DEĊIŻJONI DWAR L-MREL</u></p>
0270	<p><u>DATA TAD-DEĊIŻJONI</u></p> <p>Id-data meta l-awtorità ta' riżoluzzjoni ddecidiet dwar l-MREL jew adottat deċiżjoni ta' eżenzjoni.</p>
0280	<p><u>DATA TAL-KONFORMITÀ</u></p> <p>Id-data minn meta l-istituzzjoni għandha tikkonforma mal-MREL jew mad-deċiżjoni ta' eżenzjoni.</p>
0290	<p><u>REKWIŻIT BĦALA PERĊENTWAL TAT-TREA</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw l-MREL espress bħala perċentwal tat-TREA kkalkulat f'konformità mal-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>

0300	<p><u>LI MINNU: JISTGHU JIĠU SSODISFATI B'GARANZIJI</u></p> <p>Il-parti tar-rekwiżit irrapportata fil-kolonna 0290 li mal-permess tal-awtorità ta' riżoluzzjoni rilevanti tista' tiġi ssodisfata b'garanzija pprovduta mill-entità ta' riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 45f(5) tad-Direttiva 2014/59/UE, espressa bhala perċentwal tat-TREA kkalkulat f'konformità mal-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0310	<p><u>REKWIŻIT BĦALA PERĊENTWAL TAT-TEM</u></p> <p>L-MREL tal-entità espress bhala perċentwal tat-TEM ikkalkulat skont l-Artikolu 429(4) u l-Artikolu 429a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0320	<p><u>LI MINNU: JISTGHU JIĠU SSODISFATI B'GARANZIJI</u></p> <p>Il-parti tar-rekwiżit irrapportata fil-kolonna 0310 li mal-permess tal-awtorità ta' riżoluzzjoni rilevanti tista' tiġi ssodisfata b'garanzija pprovduta mill-entità ta' riżoluzzjoni f'konformità mal-Artikolu 45f(5) tad-Direttiva 2014/59/UE, espressa bhala perċentwal tat-TEM ikkalkulat skont l-Artikolu 429(4) u l-Artikolu 429a tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0330–0340	<p><u>SUBORDINAZZJONI TOTALI BĦALA PERĊENTWAL TAT-TREA</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw il-livelli tar-rekwiżit ta' subordinazzjoni espressi bhala perċentwal tat-TREA (100 % għal MREL intern).</p>
0350–0360	<p><u>SUBORDINAZZJONI TOTALI BĦALA PERĊENTWAL TAT-TEM</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw il-livelli tar-rekwiżit ta' subordinazzjoni espressi bhala perċentwal tat-TEM (100 % għal MREL intern).</p>
0330, 0350	<p><u>REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI OBBLIGATORJA</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw il-livelli tar-rekwiżit ta' subordinazzjoni f'konformità mal-paragrafi (5) u (6) tal-Artikolu 45c, u l-punt (a) tal-Artikolu 45d(2) tad-Direttiva 2014/59/UE, inkluż kwalunkwe impatt mill-applikazzjoni tal-Artikolu 45b(4) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0340, 0360	<p><u>REKWIŻIT TA' SUBORDINAZZJONI DISKREZZJONALI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw il-livelli tar-rekwiżit ta' subordinazzjoni f'konformità mal-paragrafi (5) jew (7) tal-Artikoli 45b tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0370	<p><u>KOPERTURA TAD-DEJN SUPERJURI</u></p> <p>Għall-G-SIIs, l-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw is-sehem tal-obbligazzjonijiet li jistgħu jikkwalifikaw bhala strumenti ta' obbligazzjonijiet eliġibbli sa ammont aggregat li ma jaqbiżx 3,5 % tat-TREA kkalkulat skont il-paragrafi (3) u (4) tal-Artikolu 92 tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0380	<p><u>KOPERTURA DE MINIMIS</u></p> <p>Għall-G-SIIs, l-awtoritajiet relaturi għandhom jirrapportaw is-sehem mill-obbligazzjonijiet esklużi msemminjin fl-Artikolu 72a(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 li jistgħu jikklassifikaw f'insolvenza <i>pari passu</i> jew inqas mill-obbligazzjonijiet eliġibbli tal-istituzzjoni f'konformità mal-Artikolu 72b(4) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.</p>
0390–0480	<p><u>AĠĠUSTAMENTI</u></p>
0390–0400	<p><u>AĠĠUSTAMENTI GĦALL-IKKALIBRAR TAL-AMMONT TAL-ASSORBIMENT TA' TELF BĦALA PERĊENTWAL TAT-TREA U T-TEM</u></p> <p>Aġġustamenti għall-ammont tal-assorbiment ta' telf skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 45c(2) tad-Direttiva 2014/59/UE espressi bhala perċentwal tat-TREA u t-TEM.</p>
0410–0460	<p><u>IKKALIBRAR TAL-AMMONT TAR-RIKAPITALIZZAZZJONI BĦALA PERĊENTWAL TAT-TREA</u></p> <p>Aġġustamenti għall-ammont ta' rikapitalizzazzjoni skont il-punt (a)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 45c(3) jew il-punt (a)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 45c(7) tad-Direttiva 2014/59/UE espressi bhala perċentwal tat-TREA.</p>

0410-0420	<p><u>AĠĠUSTAMENTI GHAR-REKWIŻIT TA' FONDI PROPRI ADDIZZJONALI</u></p> <p>Jiddaħhal kwalunkwe aġġustament fir-rekwiżit ta' fondi proprji addizzjonali msemmi fl-Artikolu 104a tad-Direttiva 2013/36/UE skont il-punt (b) tal-hames subparagrafu tal-Artikolu 45c(3) jew il-punt (b) tal-hames subparagrafu tal-Artikolu 45c(7) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0430-0440	<p><u>AĠĠUSTAMENTI RELATATI MAR-RIŻERVA GHALL-FIDUĊJA TAS-SUQ</u></p> <p>Aġġustamenti skont is-sitt subparagrafu tal-Artikolu 45c(3), jew is-sitt subparagrafu tal-Artikolu 45c(7), tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0450-0460	<p><u>AĠĠUSTAMENTI LI JIRRIŻULTAW MINN TIBDIL FIL-KARTA BILANĊJALI WARA R-RIŻOLUZZJONI</u></p> <p>Aġġustamenti skont tal-punt (a) tal-hames subparagrafu tal-Artikolu 45c(3), jew il-punt (a) tal-hames subparagrafu tal-Artikolu 45c (7) tad-Direttiva 2014/59/UE.</p>
0470-0480	<p><u>AĠĠUSTAMENTI GHALL-IKKALIBRAR TAL-AMMONT TA' RIKAPITALIZZAZZJONI BHALA PERĊENTWAL TAT-TEM</u></p> <p>Aġġustamenti fl-ammont ta' rikapitalizzazzjoni li jirriżultaw minn bidliet fil-karta bilanċjali wara r-riżoluzzjoni skont il-punt (b)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 45c(3), jew il-punt (b)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 45c(7) tad-Direttiva 2014/59/UE espressi bhala perċentwal tal-ammont tal-iskopertura totali.</p>
0410, 0430, 0450, 0470	<u>'IL FUQ</u>
0420, 0440, 0460, 0480	<u>'L ISFEL</u>
0490-0540	<p><u>PERJODU TA' TRANŻIZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw kull mira intermedjarja li setgħu stabbilew għas-snin ta' wara d-data tar-rapportar. Il-mira għandha tiġi espressa kemm bhala perċentwal ta' TREA kif ukoll bhala perċentwal ta' TEM.</p>
0490, 0520	<p><u>LIVELL TAL-MREL</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw it-total tal-livell MREL li l-istituzzjonijiet għandhom jissodisfaw fid-<i>data</i> intermedjarja.</p>
0500, 0530	<p><u>SUBORDINAZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw il-livell subordinat totali li l-istituzzjonijiet għandhom jissodisfaw fid-<i>data</i> intermedjarja.</p>
0510, 0540	<p><u>DATA TAL-APPLIKAZZJONI</u></p> <p>L-awtoritajiet relaturi għandhom jindikaw id-dati ta' tranżizzjoni fil-perkors lejn konformità mal-MREL.</p>

ANNEX III

Formola Unika tal-Punti tad-Data u r-Regoli ta' Validazzjoni

L-Ewwel Parti

Formola Unika tal-Punti tad-Data

L-entrati tad-*data* kollha stabbiliti fl-Annessi I u II għandhom jiġu trasformati f'formola unika tal-punti tad-*data* li tkun il-bażi għal sistemi uniformi tal-IT tal-awtoritajiet ta' riżoluzzjoni.

Il-formola unika tal-punti tad-*data* għandha tissodisfa l-kriterji li ġejjin:

- (a) tipprovdi rappreżentazzjoni strutturata tal-entrati tad-*data* kollha stabbiliti fl-Annessi I u II;
- (b) tidentifika l-kunċetti kollha ta' impriża stabbiliti fl-Annessi I u II;
- (c) tipprovdi dizżjunarju ta' *data* li jidentifika t-tikketti tat-tabelli, it-tikketti ordinati, it-tikketti tal-assi (axis), it-tikketti tad-dominju, it-tikketti tad-dimensjonijiet u t-tikketti tal-membri;
- (d) tipprovdi metriċi li jiddefinixxu l-proprjetà jew l-ammont ta' punti tad-*data*;
- (e) tipprovdi definizzjonijiet tal-punti tad-*data* li huma espressi bhala kompożizzjoni ta' karatteristiċi li jidentifikaw b'mod univokali l-kunċett finanzjarju;
- (f) tinkludi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi rilevanti kollha li huma necessarji għall-iżvilupp ta' soluzzjonijiet għar-rapportar dwar l-IT li jipproduċu rapportar uniformi dwar riżoluzzjoni.

It-Tieni Parti

Regoli tal-Validazzjoni

L-entrati tad-*data* kollha stabbiliti fl-Annessi I u II għandhom ikunu soġġetti għal regoli ta' validazzjoni li jggarantixxu il-kwalità u l-konsistenza tad-*data*.

Ir-regoli ta' validazzjoni għandhom ikunu jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

- (a) jiddeterminaw ir-relazzjonijiet loġiċi bejn punti tad-*data* rilevanti;
 - (b) jinkludu filtri u prekondizzjonijiet li jiddeterminaw sett ta' *data* li għalih tapplika regola ta' validazzjoni;
 - (c) jivverifikaw il-konsistenza tad-*data* rrapportata;
 - (d) jivverifikaw l-akkuratezza tad-*data* rrapportata;
 - (e) jiffissaw valuri prestabbiliti li għandhom jiġu applikati meta l-informazzjoni rilevanti ma tkunx giet rrapportata.
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/623**tal-15 ta' April 2021****li jemenda l-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 li jstabilixxi miżuri ta' kontroll speċjali għad-deni Afrikan tal-ħnieżer****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 71(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-deni Afrikan tal-ħnieżer huwa marda virali infettiva li taffettwa lill-annimali porċini miżmuma u selvaġġi u jista' jkollha impatt serju fuq il-popolazzjoni tal-annimali kkonċernata u fuq il-profittabbiltà tal-biedja, fejn tikkawża tfixkil għall-movimenti ta' kunsinni ta' dawn l-annimali u għall-prodotti tagħhom fl-Unjoni u għall-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabilixxi qafas legiżlattiv ġdid għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard, li huwa trażmissibbli lill-annimali jew lill-bnedmin. Id-deni Afrikan tal-ħnieżer jaqa' taht id-definizzjoni ta' marda elenkata f'dak ir-Regolament, u huwa soġġett għar-regoli dwar il-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard stabbiliti fih.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/605⁽²⁾ gie addottat fi hdan il-qafas tar-Regolament (UE) 2016/429, u jstabilixxi miżuri ta' kontroll tal-mard speċjali dwar id-deni Afrikan tal-ħnieżer li jridu jiġu applikati għal perjodu ta' żmien limitat mill-Istati Membri elenkati f'dak l-Anness I tiegħu, fiż-żoni restritti elenkati f'dak l-Anness. Madankollu, iż-żoni elenkati bħala żoni restritti I, II u III fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 huma bbażati fuq is-sitwazzjoni epidemjoloġika tad-deni Afrikan tal-ħnieżer fl-Unjoni fiż-żmien qabel il-proċess tal-adozzjoni ta' dak l-att. Kemm ir-Regolament (UE) 2016/429 kif ukoll ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 japplikaw mill-21 ta' April 2021.
- (4) Is-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni rigward id-deni Afrikan tal-ħnieżer hija dinamika u qed tevolve kontinwament. B'riżultat ta' dan, is-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni rigward dik il-marda nbidlet miż-żmien qabel il-proċess tal-adozzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605. Għaldaqstant, l-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni jenħtieġ li jiġi emendat sabiex daww iż-żoni elenkati fiż-żoni restritti I, II u III tiegħu, jirriflettu s-sitwazzjoni epidemjoloġika kurrenti ta' dik il-marda fl-Unjoni.
- (5) Barra minn hekk, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE⁽³⁾ tistabilixxi miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali b'rabta mad-deni Afrikan tal-ħnieżer fl-Istati Membri jew fiż-żoni tagħhom elenkati fl-Anness tagħha, u tapplika sal-21 ta' April 2021. L-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni kienet emendata l-aħħar permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/544⁽⁴⁾, wara tibdiliet reċenti fis-sitwazzjoni epidemjoloġika rigward dik il-marda fl-Unjoni. Għaldaqstant, is-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali tad-deni Afrikan tal-ħnieżer fl-Unjoni hija riflessa fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, kif emendata reċentament permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/544.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 tat-7 ta' April 2021 li jstabilixxi miżuri ta' kontroll speċjali għad-deni Afrikan tal-ħnieżer (ĠU L 129, p. 1)

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-ħnieżer f'ċerti Stati Membri u li tirrevoka d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE (ĠU L 295, 11.10.2014, p. 63).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/544 tal-25 ta' Marzu 2021 li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-ħnieżer f'ċerti Stati Membri (ĠU L 110, 30.3.2021, p. 1).

- (6) Għaldaqstant, iż-żoni restritti I, II u III elenkati fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 jenhtieg li jiġu aġġornati sabiex jiehdu kont taż-żoni elenkati bhalissa fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, kif reċentament emendat permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/544. Dan huwa wkoll neċessarju għall-kontinwità u għall-konsistenza wara l-iskadenza tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, u l-bidu tal-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605.
- (7) Għaldaqstant, jenhtieg li l-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 jiġi emendat sabiex jittiehed kont tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali tad-deni Afrikan tal-hnieżer fl-Unjoni u sabiex jiġu miġġielda r-riskji assoċjati mat-tixrid ta' dik il-marda b'mod proattiv billi tiġi żgurata tranżizzjoni bla xkiel lejn il-qafas leġiżlattiv ġdid applikabbli mill-21 ta' April 2021.
- (8) Minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni rigward it-tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer u b'kont mehud tal-fatt li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 japplika mill-21 ta' April 2021, jenhtieg li l-emendi li jridu jsiru fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 permezz ta' dan ir-Regolament japplikaw ukoll minn dik id-data.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan għandu japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/605 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"ANNEX I

ŻONI RISTRETTI

PART I

1. Il-Ġermanja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fil-Ġermanja:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Lietzen,

— Gemeinde Falkenhagen (Mark),

— Gemeinde Zeschdorf,

— Gemeinde Treplin,

— Gemeinde Fichtenhöhe mit den Gemarkungen Niederjesar, Alt Mahlisch und Carzig – westlich der B 167,

— Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Neu Mahlisch, Libbenichen und Dolgeln – westlich der B 167,

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Neulewin,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf und Bliesdorf,

— Gemeinde Neutrebbin mit den Gemarkungen Neutrebbin und Alttrebbin westlich der L 34 und Altelewin westlich und nordöstlich der L 33,

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf, Biesdorf, Rathsdorf, Wriezen, Altwriezen, Beauregard, Eichwerder und Jäckelsbruch,

— Gemeinde Oderaue mit den Gemarkungen Neuranft, Neuküstrinchen, Neurüdnitz, Altwustrow, Neuwustrow und Zäckericker Loose, Alttretz, Altmädewitz und Neumädewitz,

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

- Gemeinde Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsiefersdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim.
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Wendisch Rietz,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
 - Gemeinde Bad Saarow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Buckow, Glienicke, Behrensdorf, Ahrensdorf, Herzberg, Görzig, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf (G), Neubrück, Drahdorf, Alt Golm,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Briescht, Kossenblatt, Werder, Görsdorf (B), Giesendorf, Wulfersdorf, Falkenberg (T), Lindenberg,
 - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Demnitz, Steinhöfel, Hasenfelde, Ahrensdorf, Heinersdorf, Tempelberg,
 - Gemeinde Langewahl,
 - Gemeinde Berkenbrück,
 - Gemeinde Briesen (Mark),
 - Gemeinde Jacobsdorf,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Guben mit der Gemarkung Schlagsdorf,
 - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Grabko, Kerkwitz, Groß Gastrose,
 - Gemeinde Teichland,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Heinersbrück,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Forst mit den Gemarkungen Briesnig, Weißagk, Bohrau, Naundorf, Mulknitz, Klein Jamno, Forst (Lausitz) und Groß Jamno,
 - Gemeinde Wiesengrund,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Simmersdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Jocksdorf, Klein Kölzig und Groß Kölzig,

- Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Wolfshain,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Lieskau, Schönheide, Graustein, Türkendorf, Groß Luja, Wadelsdorf, Hornow, Sellessen, Spremberg, Bühlow,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Sergen, Roggosen, Gablenz, Komptendorf, Laubsdorf, Koppatz, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel, Bagenz,
- Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Dissenchen, Döbbrick, Merzdorf, Saspow, Schmellwitz, Sielow, Willmersdorf.

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Großdubrau: Ortsteile Commerau, Göbeln, Jetscheba, Kauppa, Särchen, Spreewiese,
 - Gemeinde Hochkirch: Ortsteile Kohlwesa, Niethen, Rodewitz, Wawitz, Zschorna,
 - Gemeinde Königswartha: Ortsteil Oppitz,
 - Gemeinde Lohsa: Ortsteile Dreiweibern, Driewitz, Friedersdorf, Hermsdorf/Spree, Lippen, Litschen, Lohsa, Riegel, Tiegling, Weißkollm,
 - Gemeinde Malschwitz: Ortsteile Baruth, Brießnitz, Brösa, Buchwalde, Cannewitz, Dubrauke, Gleina, Guttau, Halbendorf/Spree, Kleinsaubernitz, Lieske, Lömischau, Neudorf/Spree, Preititz, Rackel, Ruhethal, Wartha,
 - Gemeinde Radibor: Ortsteile Droben, Lippitsch, Milkel, Teicha, Wessel,
 - Gemeinde Spreetal,
 - Gemeinde Weißenberg.
- Landkreis Görlitz:
 - Gemeinde Boxberg/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Görlitz südlich der Bundesautobahn A4 mit den Ortsteilen Biesnitz, Deutsch Ossig, Historische Altstadt, Innenstadt, Klein Neundorf, Klingewalde, Königshufen, Kunnerwitz, Ludwigsdorf, Nikolaivorstadt, Rauschwalde, Schlauroth, Südstadt, Weinhübel,
 - Gemeinde Groß Düben, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Hohendubrau, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Kodersdorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Königshain,
 - Gemeinde Löbau: Ortsteile Altcunnewitz, Bellwitz, Dolgowitz, Glossen, Kittlitz, Kleinradmeritz, Krappe, Lautitz, Mauschwitz, Neucunnewitz, Neukittlitz, Oppeln, Rosenhain,
 - Gemeinde Markersdorf: Ortsteile Holtendorf, Markersdorf, Pfaffendorf,
 - Gemeinde Mücka, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Reichenbach/O.L.: Ortsteile Biesig, Borda, Dittmannsdorf, Feldhäuser, Goßwitz, Krobnitz, Lehnhäuser, Löbensmüh, Mengelsdorf, Meuselwitz, Oehlich, Stadt Reichenbach/O.L., Reißaus, Schöps, Zoblitz,
 - Gemeinde Schleife, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Schöpstal, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Trebendorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Vierkirchen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Waldhufen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
 - Gemeinde Weißwasser/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes.

2. L-Estonja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fl-Estonja:

- Hiiu maakond.

3. Il-Greċja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fil-Greċja:

- fl-unità reġjonali ta' Drama:
 - id-dipartimenti tal-komunitajiet ta' Sidironero u Skaloti u d-dipartimenti muniċipali ta' Livadero u Ksiropotamo (fil-muniċipalità ta' Drama),
 - id-dipartiment muniċipali ta' Paranesti (fil-muniċipalità ta' Paranesti),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (fil-muniċipalità ta' Prosotsani),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou u Potamoi (fil-muniċipalità ta' Kato Nevrokopi),
- fl-unità reġjonali ta' Xanthi:
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto u Neochori (fil-muniċipalità ta' Xanthi),
 - id-dipartimenti tal-komunitajiet ta' Satres, Thermes, Kotyli, u d-dipartimenti muniċipali ta' Myki, Echinou u Oraio (fil-muniċipalità ta' Myki),
 - id-dipartiment tal-komunità ta' Selero u d-dipartiment muniċipali ta' Sounio (fil-muniċipalità ta' Avdira),
- fl-unità reġjonali ta' Rodopi:
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori u Mega Doukato (fil-muniċipalità ta' Komotini),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos u d-dipartimenti tal-komunitajiet ta' Kehros u Organi (fil-muniċipalità ta' Arriana),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos u Amvrosia u d-dipartiment tal-komunità ta' Amaxades (fil-muniċipalità ta' Iasmos),
 - id-dipartiment muniċipali ta' Amaranta (fil-muniċipalità ta' Maroneia Sapon),
- fl-unità reġjonali ta' Evros:
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani u Petrolofos (fil-muniċipalità ta' Soufli),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofofos, Petrotia, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori u Chandras (fil-muniċipalità ta' Orestiada),
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri u Poimeniko (fil-muniċipalità ta' Didymoteixo),
- fl-unità reġjonali ta' Serres:
 - id-dipartimenti muniċipali ta' Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petrissi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi u Chortero u d-dipartimenti tal-komunitajiet ta' Achladochori, Agkistro u Kapnophyto (fil-muniċipalità ta' Sintiki),

- id-dipartimenti municiċpali ta' Serres, Elaionas u Oinoussa u d-dipartimenti tal-komunitajiet ta' Orini u Ano Vrontou (fil-municiċpalità ta' Serres),
- id-dipartimenti municiċpali ta' Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno u Chrysochorafa (fil-municiċpalità ta' Irakleia).

4. Il-Latvja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fil-Latvja:

- Pāvilostas novada Vērgales pagasts,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Grobiņas novada Medzes, Grobiņas un Gaviezes pagasts. Grobiņas pilsēta,
- Rucavas novada Rucavas pagasts,
- Nīcas novads.

5. Il-Litwanja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fil-Litwanja:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. L-Ungerija

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fl-Ungerija:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250350, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 250850, 250950, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 252150 és 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Il-Polonja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Iłowo – Osada, Lidzbark, Płońnica, miasto Działdowo, część gminy Rybno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę kolejową, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,
- gminy Kisielice, Susz i część gminy wiejskiej Iława położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno – Gulb, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gminy Biskupiec, Kurzętnik, część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty – Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim.

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płońskim,
- powiat miejski Płock,
- gmina Grudusk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Raciąż i miasto Raciąż w powiecie płońskim,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Górna położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo, Stupsk, Wiśniewo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- gminy wyszkowski,
- gminy Jadów, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,

- gminy Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
 - gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
 - powiat miejski Radom,
 - gminy Jastrząb, Mirów, Orońsko w powiecie szydłowieckim,
 - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
 - gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
 - powiat miejski Przemyśl,
 - gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
 - powiat łańcucki,
 - gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
 - gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przeclaw, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,
- w województwie świętokrzyskim:
- powiat opatowski,
 - powiat sandomierski,
 - gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
 - gminy Bliżyn, Skarżysko – Kamienna, Suchedniów i Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
 - gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
 - powiat ostrowiecki,
 - gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
 - gminy Mniów i Zagnańsk w powiecie kieleckim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąšno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
 - gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,

- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Aleksandrów w powiecie piotrkowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gminy Przytoczna, Pszczew, Skwierzyna i część gminy Trzciel położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,
- gminy Lubniewice i Krzeszyce w powiecie sulęcińskim,
- gminy Bogdaniec, Deszczno, Lubiszyn i część gminy Witnica położona na północny - wschód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce -Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gmina Chocianów i część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,
- gmina Góra, Wąsosz, część gminy Niechlów położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz i część gminy Jemielno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górowskim,
- gmina Wińsko w powiecie wołowskim,
- gminy Ścinawa i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna, część gminy Świąciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Kwilcz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24, część gminy Międzychód położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 w powiecie międzychodzkiem,
- gminy Lwówek, Kuślin, Opalenica, część gminy Miedzichowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gmina Czempin, miasto Kościan, część gminy wiejskiej Kościan położona na północny - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,

- powiat miejski Poznań,
 - gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
 - gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
 - gminy Lubasz, Czarnków z miastem Czarnków, część gminy Połajewo na położona na północ od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Wieleń położona na południe od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy przez miasto Wieleń i miejscowość Herburtowo do zachodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
 - gminy Duszniki, Kaźmierz, Pniewy, Ostroróg, Wronki, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na zachód od zachodniej granicy miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
 - gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
 - gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
 - powiat pleszewski,
 - gmina Zagórz w powiecie słupeckim,
 - gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
 - gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
 - gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
 - gminy Nowe Skalmierzyce, Raszków, Ostrów Wielkopolski z miastem Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
 - powiat miejski Kalisz,
 - gminy Blizanów, Stawiszyn, Żelazków, Ceków – Kolonia, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Mycielín, Opatówek, Szczytniki w powiecie kaliskim,
 - gmina Malanów i część gminy Tuliszków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 w powiecie tureckim,
 - gminy Rychwał, Rzgów, Grodziec, część gminy Stare Miasto położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę nr A2 w powiecie konińskim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie będzie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

- gminy Chojna, Trzcińsko - Zdrój oraz część gminy Cedynia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 124 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miasta Cedynia, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 125 biegnącą od miasta Cedynia do wschodniej granicy gminy w powiecie gryfińskim.

8. Is-Slovakkja

Iż-żoni ristretti I li ġejjin fis-Slovakkja:

- id-distrett kollu ta' Vranov nad Topľou, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- id-distrett kollu ta' Humenné, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- id-distrett kollu ta' Snina,
- id-distrett kollu ta' Medzilaborce
- id-distrett kollu ta' Stropkov
- id-distrett kollu ta' Svidník, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- id-distrett kollu ta' Stará Ľubovňa, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- id-distrett kollu ta' Kežmarok,
- id-distrett kollu ta' Snina,
- fid-distrett ta' Rimavská Sobota il-muniċipalitajiet kollha ta' Jesenské, Ožďany, Sútor, Rimavské Janovce, Belín, Pavlovce, Gortva, Bizovo, Čenice, Hodejovec, Blhovce, Hodejov, Čierny Potok, Gemerček, Konrádovce, Dolné Zahorany, Husiná, Rimavská Sobota, Hajnáčka, Stará Bašta, Nová Bašta, Večelkov, Studená, Tachty,
- id-distrett kollu ta' Lučenec, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- id-distrett kollu ta' Veľký Krtíš, hliet il-muniċipalitajiet inklużi fil-Parti II,
- fid-distrett ta' Zvolen, il-muniċipalità kollha ta' Lešť,
- id-distrett kollu ta' Detva,
- id-distrett kollu ta' Brezno.

PARTI II

1. Il-Bulgarija

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fil-Bulgarija:

- ir-riġjun kollu ta' Haskovo,
- ir-riġjun kollu ta' Yambol,
- ir-riġjun kollu ta' Stara Zagora,
- ir-riġjun kollu ta' Pernik,
- ir-riġjun kollu ta' Kyustendil,
- ir-riġjun kollu ta' Plovdiv,
- ir-riġjun kollu ta' Pazardzhik,
- ir-riġjun kollu ta' Smolyan,
- ir-riġjun kollu ta' Dobrich,
- ir-riġjun kollu tal-belt ta' Sofija,
- ir-riġjun kollu tal-Provincja ta' Sofija,
- ir-riġjun kollu ta' Blagoevgrad,
- ir-riġjun kollu ta' Razgrad,
- ir-riġjun kollu ta' Kardzhali,
- ir-riġjun kollu ta' Burgas hliet iż-żoni fil-Parti III,
- ir-riġjun kollu ta' Verna hliet iż-żoni fil-Parti III.

2. Il-Ġermanja

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fil-Ġermanja:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
 - Gemeinde Mixdorf
 - Gemeinde Schlaubetal,
 - Gemeinde Neuzelle,
 - Gemeinde Neißemünde,
 - Gemeinde Lawitz,
 - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
 - Gemeinde Vogelsang,
 - Gemeinde Ziltendorf,
 - Gemeinde Wiesenau,
 - Gemeinde Friedland,
 - Gemeinde Siehdichum
 - Gemeinde Müllrose,
 - Gemeinde Groß Lindow,
 - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
 - Gemeinde Ragow-Merz,
 - Gemeinde Beeskow,
 - Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Groß Rietz und Birkholz,
 - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide und Tauche,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Stakow, Reicherskreuz, Groß Drewitz, Sembten, Lauschütz, Krayne, Lübbinchen, Grano, Pinnow, Bärenklau, Schenkendöbern und Atterwasch,
 - Gemeinde Guben mit den Gemarkungen Bresinchen, Guben und Deulowitz,
 - Gemeinde Forst (Lausitz) mit den Gemarkungen Groß Bademeusel und Klein Bademeusel,
 - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Groß Schacksdorf,
 - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Preschen und Jerischke,
 - Gemeinde Döbern,
 - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
 - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Tschernitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Zechin,
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,

- Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Letschin,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Sachsendorf, Libbenichen und Dolgeln – östlich der B 167,
 - Gemeinde Fichtenhöhe mit der Gemarkung Carzig – östlich der B 167,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Rindenwalde,
 - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf,
 - Gemarkung Neutrebbin mit den Gemarkungen Wuschewier, Altbarnim, Neutrebbin, Alltrebbin östlich der L 34 und Altlewin östlich der L 34 und südwestlich der L 33,
 - kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Görlitz:
 - Gemeinde Bad Muskau,
 - Gemeinde Boxberg/O.L. östlich des Straßenverlaufes K8472 bis Kaschel – S121 – Jahmen – Dürrbacher Straße – K8472 – Eselsberg – S131 – Boxberg – K 8481,
 - Gemeinde Gablenz,
 - Gemeinde Görlitz nördlich der Bundesautobahn A4,
 - Gemeinde Groß Düben südlich des Straßenverlaufes S126 – Halbendorf – K8478,
 - Gemeinde Hähnichen,
 - Gemeinde Hohendubrau östlich des Straßenverlaufes der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig – S55,
 - Gemeinde Horka
 - Gemeinde Kodersdorf nördlich der Bundesautobahn A4,
 - Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.,
 - Gemeinde Kreba-Neudorf,
 - Gemeinde Mücka östlich des Straßenverlaufes S55 - K8471 - Förstgen - K8472,
 - Gemeinde Neißeau,
 - Gemeinde Niesky,
 - Gemeinde Quitzdorf am See,
 - Gemeinde Rietschen,
 - Gemeinde Rothenburg/O.L.,
 - Gemeinde Schleife östlich des Straßenverlaufes S130 – S126,
 - Gemeinde Schöpstal nördlich der Bundesautobahn A4,
 - Gemeinde Trebendorf östlich der K8481,
 - Gemeinde Vierkirchen nördlich der Bundesautobahn A4 und östlich der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig,

- Gemeinde Waldhufen nördlich der Bundesautobahn A4,
- Gemeinde Weißkeißel,
- Gemeinde Weißwasser/O.L. östlich der K8481.

3. L-Estonja

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fl-Estonja:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Il-Latvja

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fil-Latvja:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Aizputes, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,

- Grobiņas novada Bārtas pagasts,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,

- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,

- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

5. Il-Litwanja

Iż-żoni ristretti li li ġejjin fil-Litwanja:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės, Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis i rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis i šiaurę ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,

- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio, Plungės miesto, Šateikių ir Kulių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemakščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Ylakių, Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo ir Skuodo miesto seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. L-Ungerija

Iž-žoni ristretti II li ġejjin fl-Ungerija:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 251950, 252050, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Il-Polonja

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- gminy Biskupiec, Jeziorany, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- gminy Dąbrówno, Grunwald, część gminy Małdyty położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomłyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na południe od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 w powiecie ostródzkim,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- gminy Lubawa, miasto Lubawa, Zalewo, miasto Iława i część gminy wiejskiej Iława położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno – Gulb, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy – Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na północny -wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty – Nowy Dwór Bratański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim,
- powiat węgorzewski,
- część gminy Rybno położona na północ od linii kolejowej, część gminy wiejskiej Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- powiat kolneński z miastem Kolno,
- powiat białostocki,
- gminy Filipów, Jeleniewo, Przerośl, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki, Szypliszki Wiżajny oraz część gminy Bakałarzewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na północny - wschód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- powiat siedlecki,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków i Wierzbno w powiecie węgrowskim,
- powiat łosicki,
- gminy Ciechanów i miasto Ciechanów, Glinojec, Gołymin – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna, Regimin i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Ślubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
- powiat nowodworski,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą, Joniec, Naruszewo, Nowe Miasto, Sochocin, Załuski, Płońsk i miasto Płońsk w powiecie płońskim,

- gminy Dębówka, Klembów, Poświętne, Radzymin, Wołomin, miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka w powiecie wołomińskim,
 - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328 W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
 - gminy Boguty – Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
 - gmina Strzegowo w powiecie mławskim,
 - gminy Chlewiska i Szydłowiec w powiecie szydłowieckim,
 - powiat miński,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat zyrardowski,
 - powiat białobrzeski,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
 - gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
 - gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
 - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski, Serniki, Uścimów i Lubartów z miastem Lubartów w powiecie lubartowskim,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - gminy Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, Żmudź, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Wojsławice w powiecie chełmskim,

- powiat miejski Chełm,
 - powiat kraśnicki,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - powiat włodawski,
 - powiat radzyński,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
 - gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
 - część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokółów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
 - gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
 - gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
 - powiat tarnobrzeski,
 - część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy oraz na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
 - gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
 - gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
 - część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
 - gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,
- gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,
- gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- powiat ślubicki,
- gminy Słońsk, Sulęcín i Torzym w powiecie sulęcińskim,
- gminy Bledzew i Międzyrzecz w powiecie międzyrzeckim,
- gminy Kolsko, Kożuchów, Otyń, Nowa Sól i miasto Nowa Sól, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Nowogród Bobrzański, Trzebiechów, część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy, część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków - Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,
- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- gmina Łągów, część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,
- gmina Rudna w powiecie lubińskim,
- część gminy Niechlów położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz, część gminy Jemielno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górowskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Przemęt i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Lipno, Osieczna, Wijewo, Włoszakowice i część gminy Świąciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,

- gmina Śmigiel, część gminy wiejskiej Kościan położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Leszno,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Mieszkowice, Moryń, część gminy Cedynia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 124 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miasta Cedynia, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 125 biegnącą od miasta Cedynia do wschodniej granicy gminy w powiecie gryfińskim.

8. Is-Slovakkja

Iż-żoni ristretti II li ġejjin fis-Slovakkja:

- id-distrett kollu ta' Gelnica,
- id-distrett kollu ta' Spišská Nová Ves,
- id-distrett kollu ta' Levoča,
- fid-distrett kollu ta' Michalovce,
- id-distrett kollu ta' Košice-okolie,
- id-distrett kollu ta' Rožnava,
- il-belt kollha ta' Košice,
- id-distrett kollu ta' Sobrance,
- fid-distrett ta' Vranov nad Topľou, il-municipalitajiet kollha ta' Zámotov, Rudlov, Jusková Voľa, Banské, Cabov, Davidov, Kamenná Poruba, Vechec, Čaklov, Sol', Komárany, Čičava, Nižný Kručov, Vranov nad Topľou, Sačurov, Sečovská Polianka, Dlhé Klčovo, Nižný Hrušov, Poša, Nižný Hrabovec, Hencovce, Kučín, Majerovce, Sedliská, Kladzany u Tovarnianska Polianka, Herrmanovce nad Topľou, Petrovce, Pavlovce, Hanušovce nad Topľou, Medzianky, Radvanovce, Babie, Vlača, Ďurďoš, Prosačov, Remeniny, Skrabské, Bystré, Petkovce, Michalok, Vyšný Žipov, Čierne nad Topľou, Zlatník, Hlinné, Jastrabie nad Topľou, Merník, Ondavské Maťašovce, Tovarné,

- fid-distrett ta' Humenné il-muniċipalitajiet kollha ta' Hudcovce, Brekov, Jasenov, Ptičie, Chlmec, Porúbka,
- id-distrett kollu ta' Prešov,
- fid-distrett kollu ta' Sabinov,
- fid-distrett ta' Svidník, il-muniċipalitajiet kollha ta' Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovec, Kračúnovce, Železník, Kobylince, Mičakovce,
- id-distrett kollu ta' Bardejov,
- fid-distrett ta' Stará Ľubovňa, il-muniċipalitajiet sħah ta' Kyjov, Pusté Pole, Šarišské Jastrabie, Čirč, Ruská Voľa nad Popradom, Obručné, Vislanka, Ďurková, Plaveč, Ľubotín, Orlov,
- id-distrett kollu ta' Revúca,
- id-distrett kollu ta' Rimavská Sobota ħlief il-muniċipalitajiet inkluži fil-Parti I,
- fid-distrett ta' Veľký Krtíš, il-muniċipalitajiet kollha ta' Ľuboriečka, Muľa, Dolná Strehová, Závada, Pravica, Chrtány, Senné, Brusník, Horná Strehová, Slovenské Kľačany, Vieska, Veľký Lom, Suché Brezovo, Horné Strháre, Dolné Strháre, Modrý Kameň, Veľký Krtíš, Veľké Zlievce, Malé Zlievce, Veľké Stračiny, Malé Stračiny, Bušince, Čeláre, Gabušovce, Zombor, Olováry, Malý Krtíš, Nová Ves,
- fid-distrett ta' Lučenec il-muniċipalitajiet kollha ta' Kalonda, Panické Dravce, Halič, Mašková, Lehôtka, Ľuboreč, Jelšovec, Veľká nad Ipľom, Trenč, Rapovce, Mučín, Lipovany,
- id-distrett kollu ta' Poltár.

PARTI III

1. Il-Bulgarija

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fil-Bulgarija:

- ir-riġjun kollu ta' Gabrovo,
- ir-riġjun kollu ta' Lovech,
- ir-riġjun kollu ta' Montana,
- ir-riġjun kollu ta' Pleven,
- ir-riġjun kollu ta' Ruse,
- ir-riġjun kollu ta' Shumen,
- ir-riġjun kollu ta' Silistra,
- ir-riġjun kollu ta' Sliven,
- ir-riġjun kollu ta' Targovishte,
- ir-riġjun kollu ta' Vidin,
- ir-riġjun kollu ta' Veliko Tarnovo,
- ir-riġjun kollu ta' Vratza,
- fir-riġjun ta' Varna:
 - il-muniċipalità kollha ta' Avren,
 - il-muniċipalità kollha ta' Beloslav,
 - il-muniċipalità kollha ta' Byala,
 - il-muniċipalità kollha ta' Dolni Chiflik,
 - il-muniċipalità kollha ta' Devnya,
 - il-muniċipalità kollha ta' Dalgopol,
 - il-muniċipalità kollha ta' Provadia,
 - il-muniċipalità kollha ta' Suvorovo,

- il-muniċipalitá kollha ta' Valchi Dol,
- il-muniċipalitá kollha ta' Varna,
- il-muniċipalitá kollha ta' Vetrino,
- fir-reġjun ta' Burgas:
 - il-muniċipalitá kollha ta' Burgas,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Kameno,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Malko Tarnovo,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Primorsko,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Sozopol,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Sredets,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Tsarevo,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Sungurlare,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Ruen,
 - il-muniċipalitá kollha ta' Aytos.

2. L-Italja

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fl-Italja:

- it-territorju kollu ta' Sardenja.

3. Il-Latvja

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fil-Latvja:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daġa uz austrumiem no ceġa pie Vártājas upes līdz autoceġam A9, uz ziemeļiem no autoceġa A9, uz austrumiem no autoceġa V1200, Kazdangas pagasta daġa uz austrumiem no ceġa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daġa uz dienvidiem no autoceġa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daġa uz dienvidiem no autoceġa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daġa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceġa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daġa uz ziemeļiem autoceġa P116, P106.

4. Il-Litwanja

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fil-Litwanja:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybė: Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkių apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pernaravos seniūnija ir Josvainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

5. Il-Polonja

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,

— gminy Łukta, Morąg, Miłakowo, część gminy Małdyty położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy Miłomłyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7, część gminy wiejskiej Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 oraz na północ od drogi nr 16, część miasta Ostróda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie ostródzkim,

— powiat olecki,

— gminy Barczewo, Giętrzwald, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,

— powiat miejski Olsztyn,

w województwie podlaskim:

— część gminy Bakałarzewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 653 biegnącej od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą 1122B oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1122B biegnącą od drogi 653 w kierunku południowym do skrzyżowania z drogą 1124B i następnie na południowy - zachód od drogi nr 1124B biegnącej od skrzyżowania z drogą 1122B do granicy z gminą Raczki w powiecie suwalskim,

w województwie mazowieckim:

— gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328 W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyla Wola w powiecie garwolińskim,

— część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,

— gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,

— gminy Ciepiałów, Lipsko, Rzecznów i Siemno w powiecie lipskim,

w województwie lubelskim:

— powiat tomaszowski,

— gmina Białopole w powiecie chełmskim,

— gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,

— gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Radecznica, Sułów, Szczerzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,

— powiat biłgorajski,

— powiat hrubieszowski,

— gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,

— gmina Serokomla w powiecie łukowskim,

— gminy Abramów, Kamionka, Michów, Firlej, Jeziorzany, Kock w powiecie lubartowskim,

— gminy Kłoczew, Stężycza, Ulęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,

— gmina Baranów w powiecie puławskim,

w województwie podkarpackim:

— gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,

— gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,

- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzeczce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzeczce oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kozuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków – Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,
- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie zagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Skąpe, Szczaniec, Zbąszynek, część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,
- część gminy Trzciel położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,

w województwie wielkopolskim:

- gmina Zbąszyń, część gminy Miedzichowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,
- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzycze, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

w województwie świętokrzyskim:

- część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim.

6. Ir-Rumanija

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fir-Rumanija:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Judeţul Botoşani,
- Judeţul Vâlcea,

- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

7. **Is-Slovakkja**

Iż-żoni ristretti III li ġejjin fis-Slovakkja:

- id-distrett kollu ta' Trebišov.”
-

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/624

tat-12 ta' April 2021

dwar il-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Konvenzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Renju tan-Norveġja, ir-Renju tal-Iżvezja u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar dwar proċedura komuni ta' tranżitu fir-rigward ta' emendi għall-Appendiċijiet I u III ta' dik il-Konvenzjoni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja, ir-Repubblika tal-Iżlanda, ir-Renju tan-Norveġja, ir-Renju tal-Iżvezja u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar proċedura komuni ta' tranżitu ⁽¹⁾ (il-"Konvenzjoni") giet konkluża fl-20 ta' Mejju 1987 u dahlet fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 1988.
- (2) Taht il-punt (a) tal-Artikolu 15(3) tal-Konvenzjoni, il-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Konvenzjoni jkun mehtieg jadotta, permezz ta' deċiżjoni, emendi għall-Appendiċijiet tal-Konvenzjoni.
- (3) Kmieni fl-2021, il-Kumitat Kongunt ikun mehtieg jadotta deċiżjoni dwar l-emenda tal-Appendiċijiet I u III tal-Konvenzjoni.
- (4) L-Artikolu 311 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ⁽²⁾ (ir-"Regolament ta' Implimentazzjoni"), dwar it-talba għat-trasferiment tal-irkupru tad-dejn doganali, gie emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1394 ⁽³⁾. Għalhekk, jenhtieg li l-Artikolu 50 tal-Appendiċi I tal-Konvenzjoni, li jirreplika l-Artikolu 311 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni, jiġi emendat skont dan.
- (5) L-Anness 72-04 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni, dwar il-proċedura tal-kontinwità tal-operat għat-tranżitu tal-Unjoni, gie emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/893 ⁽⁴⁾. Giet prorogata l-validità taċ-ċertifikati ta' garanzija komprensiva u taċ-ċertifikati ta' eżenzjoni mill-garanzija f'forma kartarja sabiex ikun hemm aktar flessibbiltà fil-proċedura tal-kontinwità tal-operat fi tranżitu u biex jitnaqqsu l-formalitajiet u l-ispejjeż imġarrba mill-awtoritajiet doganali. Għalhekk, jenhtieg li l-Artikolu 79 tal-Appendiċi I tal-Konvenzjoni u l-punt 19.3 fil-Kapitolu III tal-Anness II tal-Appendiċi I tal-Konvenzjoni, li jirreplikaw il-punt 19.3 fil-Kapitolu III tal-Parti I tal-Anness 72-04 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni, jiġu emendati skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 226, 13.8.1987, p. 2.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 343, 29.12.2015, p. 558).

⁽³⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1394 tal-10 ta' Settembru 2019 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 fir-rigward ta' ċerti regoli dwar sorveljanza għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa u hrug mit-territorju doganali tal-Unjoni (GU L 234, 11.9.2019, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/893 tad-29 ta' Ġunju 2020 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 206, 30.6.2020, p. 8).

- (6) Meta l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni ma jibqax japplika għar-Renju Unit u fir-Renju Unit, bl-eċċezzjoni tal-Irlanda ta' Fuq, ir-Renju Unit se jaċċedi għall-Konvenzjoni bhala Parti Kontraenti separata ⁽⁵⁾ u se jkun applikabbli l-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, li jifforma parti integrali mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ⁽⁶⁾. Il-Konvenzjoni tinkludi referenzi għall-ismijiet ta' Stati Membri tal-Unjoni Ewropea, għal pajjiżi ta' tranżitu komuni u għal kodiċijiet rispettivi tal-pajjiżi. Għalhekk hemm bżonn li ssir emenda fl-Appendiċi III tal-Konvenzjoni biex jiġi indikat li r-Renju Unit huwa pajjiż ta' tranżitu komuni u li l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-garanziji, japplika fl-Irlanda ta' Fuq.
- (7) Jenhtieg li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt fir-rigward tal-emendi fl-Appendiċijiet I u III tal-Konvenzjoni peress li daww l-emendi se jkunu vinkolanti għall-Unjoni.
- (8) Jenhtieg għalhekk li l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt matul it-33 laqgħa tiegħu jew f'laqgħa sussegwenti jew permezz ta' proċedura bil-miktub, fir-rigward tal-emendi għall-Appendiċijiet I u III tal-Konvenzjoni, għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt ⁽⁷⁾.

Jista' jintlahaq qbil dwar modifiki żgħar fl-abbozz tad-deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt mir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' April 2021.

Għall-Kunsill
Il-President
A. P. ZACARIAS

⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni Nru 1/2018 tal-Kumitat Kongunt UE-CTC tal-4 ta' Diċembru 2018 fir-rigward ta' stedina lir-Renju Unit biex jaderixxi mal-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranżitu [2018/1987] (ĠU L 317, 14.12.2018, p. 47).

⁽⁶⁾ ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

⁽⁷⁾ Ara d-dokument ST 6126/21 hawnhekk:<http://register.consilium.europa.eu>.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE, Euratom) 2021/625

tal-14 ta' April 2021

dwar l-istabbiliment tan-network tan-negozjanti primarji u d-definizzjoni tal-kriterji ta' eligibbiltà għall-mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għat-tranzazzjonijiet sindakati għall-finijiet tal-attivitajiet ta' tehid ta' self mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni u l-Komunità Ewropea tal-Energija

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 ⁽²⁾ taġti s-setgħa lill-Kummissjoni li tissellef sa massimu ta' EUR 750 000 miljun bi prezzijiet tal-2018 fis-swieq tal-kapital f'isem l-Unjoni, biex tgħin sabiex jiġu indirizzati l-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19. F'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 ⁽³⁾, dan it-tehid ta' self għandu jiffinanzja l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19. L-Unjoni se tipprovdi appoġġ ripagabbli u mhux ripagabbli fl-ambitu ta' programmi differenti, u b'mod partikolari se tappoġġa riformi u investimenti pubbliċi fl-ambitu tal-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza stabbilita mir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (2) Il-Kummissjoni diġà għandha s-setgħa li taġixxi bhala mutwatarja fis-swieq tal-kapital f'isem l-Unjoni biex tiffinanzja self għall-assistenza finanzjarja mogħtija f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 ⁽⁵⁾, mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 ⁽⁶⁾, u mad-Deciżjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jipprovdu assistenza makrofinanzjarja lil diversi pajjiżi abbażi ta' proviżjonament f'konformità, b'mod partikolari, mar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 ⁽⁷⁾, mad-Deciżjoni (UE) 2020/701 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾, u mar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2020/672 ⁽⁹⁾.
- (3) Il-Kummissjoni hija awtorizzata wkoll permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom ⁽¹⁰⁾, li tissellef fondi mis-swieq tal-kapital f'isem il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Euratom) biex tiffinanzja ċerti proġetti ta' investiment fl-industrija tal-enerġija nukleari fl-Istati Membri u fxi pajjiżi terzi fl-Ewropa Centrali u tal-Lvant.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 282(3) tar-Regolament Finanzjarju, id-dispożizzjonijiet tat-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju rigward l-assistenza finanzjarja bdew japplikaw fl-1 ta' Jannar 2021.

⁽¹⁾ ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deciżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 23).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabbilixxi l-Facilità għall-Irkupru u r-Reziljenza (ĠU L 57, 18.02.2021, p. 17).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jstabbilixxi mekkaniżmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jstabbilixxi faċilità li tipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament tal-Istati Membri (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 li jstabbilixxi Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni (ĠU L 145, 10.6.2009, p. 10).

⁽⁸⁾ Id-Deciżjoni (UE) 2020/701 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 2020 dwar il-forniment ta' assistenza makrofinanzjarja lis-shab tat-tkabbir u tal-viċinat fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 (ĠU L 165, 27.5.2020, p. 31).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qgħad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19 (ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1).

⁽¹⁰⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom tad-29 ta' Marzu 1977 li taġti l-jeđd lill-Kummissjoni li toħroġ self tal-Euratom sabiex tikkontribwixxi għall-finanzjament ta' power stations nukleari (ĠU L 88, 6.4.1977, p. 9).

- (5) Ir-rikors għas-swieq tal-kapital se jsir fuq skala kbira, u l-operazzjonijiet ta' hruġ se jkollhom frekwenza għolja. Il-kapaċità ta' assorbiment tas-swieq tal-kapital hija finita. Bħala konsegwenza, l-organizzazzjoni tal-operazzjonijiet ta' finanzjament trid tkun flessibbli. Fid-dawl ta' dan, huwa meħtieġ li l-Kummissjoni ssaħħaħ il-kapaċità tagħha li tirrikorri għal network ta' istituzzjonijiet ta' kreditu kapaċi u kkwalifikati għall-pjazzament primarju tat-titoli ta' dejn, għall-promozzjoni ta' dawn il-pjazzamenti u, skont il-każ, għall-forniment ta' servizzi finanzjarji rilevanti, bħall-forniment ta' intelligence u konsulenza ekwa dwar is-suq.
- (6) In-negożjanti primarji ammessi fin-network huma intitolati li jippartecipaw f'irkantijiet imwettqa mill-Kummissjoni għat-tehid ta' self fis-swieq tal-kapital. Id-definizzjoni tal-kriterji ta' eliġibbiltà tibni fuq l-esperjenza fl-għażla tal-istituzzjonijiet ta' kreditu fl-ambitu tal-programmi ta' assistenza finanzjarja eżistenti. Tislet ukoll mill-aħjar prattiki tal-emittenti sovrani u supranazzjonali.
- (7) Sabiex l-attivajiet ta' tehid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn jitmexxew bla intoppi u b'mod effiċjenti, l-arranġamenti rigward in-network tan-negożjanti primarji jenħtieġ li japplikaw għal kwalunkwe attività ta' tehid ta' self tal-Kummissjoni.
- (8) Jenħtieġ li l-istituzzjonijiet ta' kreditu jkunu intitolati għas-shubija tan-network tan-negożjanti primarji jekk jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà. Dawn għandhom l-għan li jiggarrantixxu t-tweqqif effiċjenti tal-funzjoni tan-negożjanti primarji, b'mod partikolari t-tmexxija kompetenti tal-operazzjonijiet tas-suq u l-konformità mal-impenni tas-sottoskrizzjoni. F'dan ir-rigward huwa kruċjali li n-negożjanti primarji eliġibbli jagħtu xhieda ta' struttura organizzazzjonali solida, kapaċità professjonali u ta' ġestjoni, attività tas-suq sinifikanti fis-sottoskrizzjoni ta' operazzjonijiet ta' hruġ ta' bonds sovrani u supranazzjonali, u konformità mal-qafas regolatorju rilevanti, speċjalment fir-rigward tar-rekwiżiti prudenzjali tal-Unjoni ⁽¹¹⁾ u s-supervizjoni tagħhom ⁽¹²⁾. F'konformità mal-prinċipju tat-trasparenza, daww il-kriterji u d-deċiżjonijiet li jwasslu għall-ammissjoni ta' istituzzjoni ta' kreditu bħala negożjant primarju jenħtieġ li jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (9) Is-shubija tan-networks tan-negożjanti primarji operati minn Stat Membru jew minn emittent supranazzjonali jintitola lill-istituzzjoni ta' kreditu tippartecipa f'irkantijiet ta' dejn pubbliku ta' dak l-emittent. Involvement regolari u attiv fi proċeduri ta' rkantijiet sovrani jew supranazzjonali hija turija affidabbli ta' esperjenza f'operazzjonijiet ta' ġestjoni tad-dejn pubbliku. Jenħtieġ għalhekk li l-eliġibbiltà għas-shubija tan-network tan-negożjanti primarji tal-Unjoni tkun bil-kundizzjoni ta' shubija f'tal-anqas network tan-negożjanti primarji jew mekkaniżmu ta' negożjar primarju wiehed ta' emittent supranazzjonali Ewropew jew ta' Stat Membru.
- (10) Jenħtieġ li ladarba jiġu ammessi fin-network tan-negożjanti primarji, in-negożjanti primarji jithallew ikollhom it-titlu ta' "Membru tan-Network tan-Negożjanti Primarji tal-Unjoni Ewropea" u jippartecipaw fl-irkantijiet kollha tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom. Jenħtieġ li daww in-negożjanti jixtru medja minima ponderata tal-volumi rkantati u jenħtieġ li jikkonformaw ma' ċerti obbligi ta' rapportar.
- (11) Jenħtieġ li n-negożjanti primarji jaderixxu wkoll mat-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-partecipazzjoni fin-network tan-negożjanti primarji, b'mod partikolari d-drittijiet, l-impenni u l-obbligi tal-membri tan-network tan-negożjanti primarji, ir-rieżami annwali, l-obbligi ta' rapportar, kif ukoll ir-regoli dwar il-kontrolli, dwar is-sospensjoni tas-shubija, dwar l-eskluzjoni min-network tan-negożjanti primarji u dwar il-possibbiltà ta' hruġ minnu.
- (12) L-operazzjoni ta' hruġ ta' titoli ta' dejn fl-ambitu tal-programmi ta' tehid ta' self imsemmija fil-premessi (3) u (4) titwettaq, minbarra l-irkantijiet, permezz tas-sindakazzjoni jew il-pjazzamenti privati. Għal dan l-għan, l-istituzzjonijiet ta' kreditu li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' eliġibbiltà stabbiliti għat-tranzazzjonijiet sindakati u għall-pjazzamenti privati jinhatru mill-Kummissjoni għall-fini ta' kull tranzazzjoni ta' tehid ta' self.

⁽¹¹⁾ Ara, b'mod partikolari, ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

⁽¹²⁾ Ara, b'mod partikolari, ir-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' April 2014 li jstabilixxi qafas għal kooperazzjoni fi hdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ċentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u ma' awtoritajiet nazzjonali nominati (Regolament Qafas tal-MSU) (ĠU L 141, 14.5.2014, p. 1) u r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi komiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-supervizjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63).

- (13) Jenhtieg li l-membri tan-network tan-negozjanti primarji, li jixtru perċentwal oghla tal-medja ponderata tal-volumi rkantati minn kemm ikun mehtieg biex ikunu membri tan-network tan-negozjanti primarji u b'shem suffiċjenti fis-suq sekondarju f'titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom, ikunu eliġibbli li jservu ta' manigers ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta fit-tranzazzjonijiet sindakati. Jenhtieg ukoll li dan il-grupp ta' negozjanti jiehu impenn li jippromwovi l-likwidita' tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom permezz ta' attivita' ta' generazzjoni tas-suq, li jipprovi konsulenza ekwa u informazzjoni dwar is-suq lill-Kummissjoni u li jippromwovi l-operazzjonijiet ta' hrug tal-Unjoni u tal-Euratom mal-investituri.
- (14) Jenhtieg li l-kompiti marbuta mar-rwoli ta' maniger ta' tmexxija u maniger ta' tmexxija kongunta jitqiesu bhala servizzi finanzjarji kif imsemmi fil-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, il-punt 11.1, il-punt (j), tal-Anness I tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046. Jenhtieg ghalhekk li l-hatra tan-negozjanti primarji eliġibbli bhala membri tas-sindakat ghal tranzazzjoni speċifika ta' hrug tkun ibbazata fuq proċedura negozjata minghajr il-pubblikazzjoni minn qabel ta' avviz dwar kuntratt. Jenhtieg li f'din il-proċedura jkun hemm inkluz li tintbaghat talba ghal proposti lin-negozjanti eliġibbli u l-evalwazzjoni tal-proposti ricevuti mill-Kummissjoni.
- (15) Meta titqies il-frekwenza gholja li biha l-Kummissjoni hija mistennija li tirrikorri ghas-swieq tal-kapital, huwa mehtieg li jiġi stabbilit mekkaniżmu bla intoppi, veloċi u effiċjenti biex jinhatru banek bhala manigers ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta ghat-tranzazzjonijiet sindakati. Ghaldaqstant huwa mehtieg li tiġi pprovduta bazi ekwa u trasparenti biex it-talba ghal proposti tkun limitata ghal subsett tan-negozjanti primarji eliġibbli li jippartecipaw fis-sindakati. Din l-għażla addizzjonali hija mehtiega biex ikun hemm bilanċ bejn il-htiega ta' kompetizzjoni fil-proċedura ta' akkwist ghas-servizzi li jappoggaw is-sindakat u l-htiega ta' thejjija effiċjenti ta' tranzazzjonijiet li jirrikjedu ċertu urgenza, u biex jiġi evitat sforz doppju min-negozjanti primarji fil-proċess ta' offeriti ghall-mandati sindakati. Din l-għażla tal-banek jenhtieg li tkun ibbazata fuq kriterji kwalitattivi u kwantitattivi, relatati mal-kapaċita' ppruvata tan-negozjanti primarji eliġibbli li jappoggaw l-operazzjonijiet ta' hrug sovrani u supranazzjonali fis-swieq primarji u sekondarji, u l-abbiltà tagħhom li jiddistribwixxu t-titoli ta' dejn lill-investituri. Jenhtieg li dan il-proċess jipprovi wkoll mekkaniżmu ta' rotazzjoni li jiżgura opportunita' indaqs ghall-partecipazzjoni fost in-negozjanti primarji eliġibbli kollha.
- (16) Billi titqies il-htiega li jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieg li jiġu stabbiliti regoli ta' monitoraġġ sabiex tiġi żgurata l-konformita' tal-membri tan-network tan-negozjanti primarji mal-obbligi stabbiliti skont din id-Deciżjoni u dispożizzjonijiet applikabbli rilevanti oħra, b'mod partikolari t-termini u l-kundizzjonijiet generali. Jenhtieg li, fejn xieraq, f'dik is-supervizjoni jkun involut l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF).
- (17) L-attivita' ta' tehid ta' self u ta' gestjoni tad-dejn li jsehhu permezz ta' istituzzjonijiet pubbliċi u permezz ta' pjattaformi elettronici ma jinvolvux l-għażla tal-kontropartijiet finanzjarji. Ghal dik ir-raġuni, jenhtieg li din id-Deciżjoni ma tapplikax ghalihom,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

KAPITOLU 1

SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi n-network tan-negozjanti primarji u tistabbilixxi l-kriterji eliġibbli u d-dispożizzjonijiet proċedurali ghall-għażla tal-membri tiegħu kif ukoll id-drittijiet u l-obbligi ta' dawk il-membri.
2. Din id-Deciżjoni tapplika ghal kwalunkwe attivita' ta' tehid ta' self u ta' gestjoni tad-dejn imwettqa mill-Kummissjoni fisem l-Unjoni u l-Euratom, li permezz tagħha l-Kummissjoni tagħzel kontropartijiet finanzjarji privati.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-iskopijiet ta' din id-Deciżjoni, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "rkant" tfisser il-proċess tal-operazzjonijiet ta' hrug tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom abbażi ta' offerti kompetittivi permezz ta' pjattaforma għall-irkantijiet fis-suq primarju;
- (2) "programmi ta' tehid ta' self" tfisser il-programmi tal-Unjoni u tal-Euratom li jinvolvu attivitajiet ta' tehid ta' self fis-swieg finanzjarji, b'mod partikolari, assistenza finanzjarja deċiża f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 407/2010, mar-Regolament (KE) Nru 332/2002, mad-Deciżjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jipprovdu assistenza makrofinanzjarja lil diversi pajjiżi abbażi ta' proviżjonament f'konformità mar-Regolament (KE, Euratom) Nru 480/2009 jew mad-Deciżjoni (UE) 2020/701, kif ukoll mar-Regolament (UE) 2020/672, il-programm Euratom skont id-Deciżjoni 77/270/Euratom, u t-tehid ta' self abbażi tal-Artikolu 5 tad-Deciżjoni (UE, Euratom) 2020/2053;
- (3) "istituzzjoni ta' kreditu" tfisser istituzzjoni ta' kreditu kif definita fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾;
- (4) "titoli ta' dejn" tfisser noti u/jew strumenti finanzjarji b'terminu qasir, bħal kambjali tat-teżor, kif ukoll kwalunkwe strument finanzjarju ieħor, maħruġ mill-Unjoni u/jew mill-Euratom;
- (5) "membri tan-network tan-negozjanti primarji" tfisser kwalunkwe istituzzjoni ta' kreditu li tissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 4 u inkluża fil-lista msemmija fl-Artikolu 11;
- (6) "emittent supranazzjonali Ewropew" tfisser il-Bank ta' Żvilupp tal-Kunsill tal-Ewropa, il-Facilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja, il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà, il-Bank Ewropew tal-Investment u l-Bank Nordiku tal-Investment;
- (7) "affiljat" tfisser kwalunkwe entità li tappartjeni għall-istess grupp kif definit fl-Artikolu 2(12) tad-Direttiva 2002/87/KE ⁽¹⁴⁾.

*Artikolu 3***Twaqqif tan-network tan-negozjanti primarji**

In-network tan-negozjanti primarji tal-Unjoni ("in-network tan-negozjanti primarji") għandu jkun grupp ta' istituzzjonijiet ta' kreditu eliġibbli li jippartecipaw fl-attivitajiet ta' tehid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn tal-Kummissjoni:

- (a) il-pjazzament ta' titoli ta' dejn fis-swieg primarji tal-kapital, b'mod partikolari permezz ta' rkantijiet u tranzazzjonijiet sindakati;
- (b) il-promozzjoni ta' likwidità tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom fis-swieg finanzjarji;
- (c) il-forniment ta' konsulenza ekwa u informazzjoni dwar is-suq lill-Kummissjoni;
- (d) il-promozzjoni u l-iżvilupp tal-pjazzament tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom.

⁽¹³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-reqwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1)

⁽¹⁴⁾ Id-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu dwar impriżi ta' assigurazzjoni u ditti tal-investment f'konglomerat finanzjarju u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 79/267/KEE, 92/49/KEE, 92/96/KEE, 93/6/KEE u 93/22/KEE, u d-Direttivi 98/78/KE u 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, 11.2.2003).

KAPITOLU 2

SHUBIJA TAN-NETWORK TAN-NEGOZJANTI PRIMARJI

Artikolu 4

Kriterji ta' eliġibbiltà għan-network tan-negozjanti primarji

L-istituzzjonijiet ta' kreditu li jissodisfaw il-kriterji segwenti għandhom ikunu eliġibbli għas-shubija tan-network tan-negozjanti primarji:

- (a) ikunu entità ġuridika stabbilita u jkollhom is-sede prinċipali tagħhom fl-Unjoni jew f'pajjiż taż-Żona Ekonomika Ewropea;
- (b) ikunu awtorizzati li jeżerċitaw l-attività ta' istituzzjoni ta' kreditu fl-Unjoni f'konformità mad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁵⁾ u jkunu taht is-superviżjoni ta' awtorità kompetenti tal-Unjoni; u
- (c) jkunu membru ta' network tan-negozjanti primarji sovrani jew supranazzjonali Ewropew stabbilit għall-fini li jservi bħala kontroparti ta' Stat Membru jew ta' emittent supranazzjonali Ewropew. Għall-fini ta' din id-Deċiżjoni, network tan-negozjanti primarji sovrani jew supranazzjonali Ewropew għandu jinftehem bħala wiehed minn dawn iż-żewġ entitajiet segwenti:
 - (i) network, grupp jew sistema organizzata ta' istituzzjonijiet finanzjarji li jinhatru minn emittent sovrani jew supranazzjonali biex iservu bħala kontroparti tas-suq fil-qafas tal-ġestjoni tad-dejn pubbliku, li s-shubija tagħhom tipikament tinvolvi l-partecipazzjoni f'operazzjonijiet ta' hruġ ta' titoli ta' dejn pubbliku permezz ta' rkantijiet;
 - (ii) mekkaniżmu ta' negozju primarju li jkun sostanzjalment ekwivalenti għan-network, grupp jew sistema organizzata msemmija fil-punt (i).

Artikolu 5

Impenji

Il-membri tan-network tan-negozjanti primarji għandhom jiehdu l-impenji segwenti:

- (a) li jixtru medja minima ponderata ta' 0,05 % tal-volumi rkantati mill-Unjoni u/jew mill-Euratom fuq bażi semiannwali f'konformità mal-parti A tal-Anness;
- (b) li jikkonformaw mal-obbligu li jirrapportaw b'mod preċiż, f'waqt u integrali fuq bażi ta' kull xahar lill-Kummissjoni l-volumi n-negozjati f'titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom, skont il-format ta' rapportar armonizzat għan-negozjar fis-suq tad-dejn sovrani sekondarju Ewropew stabbilit permezz tas-Sottokomitat dwar is-Swieq tad-Dejn Sovrani tal-UE tal-Komitat Ekonomiku u Finanzjarju tal-Unjoni Ewropea. Il-kwalità tar-rapportar għandha tiġi vvalutata regolarment u r-riżultati għandhom jiġu nnotifikati lin-negozjant primarju interessat. In-negozjant primarju għandu jiġi nnotifikat jekk id-*data* mogħtija ma tkunx preċiża;
- (c) li jipprezentaw kopja ffirmata tat-“Termini u l-Kundizzjonijiet generali tan-negozjanti primarji tal-Unjoni Ewropea” (“TKG”);
- (d) li jiżguraw li l-awtorizzazzjonijiet tan-negozjar pprovduti lill-persunal tan-negozjar tiegħu jiġu riveduti kull tliet xhur u jkunu validament fis-sehħ;
- (e) li jikkonformaw mal-etika u l-prattiki tas-suq, b'mod partikolari
 - (i) In-negozjanti primarji għandhom jikkonformaw mar-regoli tal-kondotta u mal-ogħla standards fil-prattiki tas-suq applikabbli għall-operazzjonijiet tagħhom fir-rigward ta' negozjar fi strumenti finanzjarji bl-EUR b'introjtu fiss.
 - (ii) Il-Kummissjoni se tevalwa l-kondotta tan-negozjanti primarji matul l-eżekuzzjoni ta' tranżazzjonijiet sindakati u ta' operazzjonijiet oħra ta' ġestjoni tad-dejn f'termini ta' prontezza, newtralità tas-suq, u eżekuzzjoni kif suppost u effiċjenti;

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338).

- (iii) Kull negozjant primarju għandu jinnotifika lill-Kummissjoni immedjatament bi kwalunkwe proċediment li jinbeda kontrih minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru li jikkonċerna l-attivitàet imwettqa min-negozjant primarju bħala istituzzjoni ta' kreditu. Kull negozjant primarju għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe miżura jew deċiżjoni li tittiehed b'riżultat ta' dawn il-proċedimenti;
 - (iv) Kull negozjant primarju għandu jinnotifika lill-Kummissjoni immedjatament jekk in-negozjant primarju jew wiehed mill-affiljati tiegħu tkun saret akkuża kriminali kontrih u jinstab hati, inkluż ta' evażjoni tat-taxxa, jew ikun soġġett għal sanzjonijiet amministrattivi jew dixxiplinarji, jew ikun ġie sospiż jew eskluż minn organizzazzjoni industrijali fi kwalunkwe Stat Membru;
 - (v) In-negozjanti primarji u l-affiljati tagħhom għandhom japplikaw miżuri li jirrigwardaw il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus (AML - anti-money laundering) u l-finanzjament tat-terroriżmu (CTF - counterterrorism financing) f'konformità mal-liġijiet u r-regolamenti nazzjonali u tal-Unjoni fis-seħħ. Jekk awtorità kompetenti ta' Stat Membru tidentifika xi nuqqasijiet b'rabta mal-AML jew is-CTF jew timponi xi sanzjoni b'rabta mal-AML jew is-CTF, in-negozjanti primarji għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni immedjatament u jirrapportaw dwar il-miżuri korrettivi tagħhom;
 - (vi) In-negozjant primarju għandu jiżgura li ma jikkonkludix tranzazzjonijiet li jikkonċernaw it-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom, li jkunu jinvolvu kwalunkwe kontroparti inkorporata jew stabbilita f'pajjiż inkluż fil-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa jew li tkun identifikata bħala pajjiż terz b'riskju kbir skont l-Artikolu 9(2) tad-Direttiva (UE) Nru 2015/849 u elenkata fir-Regolament Delegat (UE) 1675/2016 jew li effettivament ma tikkonformax mal-istandards tat-taxxa tal-Unjoni jew miftiehma internazzjonalment dwar it-trasparenza u l-iskambju ta' informazzjoni u l-ksur tar-reġimi ta' sanzjonijiet, b'mod partikolari l-miżuri restrittivi skont l-Artikolu 215 TFUE.
- (f) li jittrattaw b'mod kunfidenzjali l-informazzjoni kollha ricevuta mill-Kummissjoni.

Artikolu 6

Termini u kundizzjonijiet ġenerali

1. It-TKG għandhom japplikaw għal kwalunkwe attività ta' teħid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn imwettqa mill-Kummissjoni taħt il-programmi ta' teħid ta' self skont din id-Deciżjoni.
2. F'konformità ma' din id-Deciżjoni, it-TKG għandhom:
 - (a) jistabbilixxu d-dettalji tal-obbligi għad-durata tal-partecipazzjoni fin-network tan-negozjanti primarji;
 - (b) jistabbilixxu l-kontenut tar-rieżami annwali u l-proċedura għalih;
 - (c) jistabbilixxu d-dettalji tal-obbligi ta' rapportar;
 - (d) jistabbilixxu r-regoli dwar il-kontrolli;
 - (e) jistabbilixxu d-dettalji tar-regoli u l-proċedura għas-sospensjoni tas-shubija, it-tneħħija ta' dik is-sospensjoni, u l-esklużjoni min-network tan-negozjanti primarji; u
 - (f) jirregolaw il-possibiltà ta' rtirar min-network tan-negozjanti primarji.
3. Kwalunkwe limitu ta' żmien għandu jiġi kkalkulat kif ġej:
 - (a) jekk limitu ta' żmien ikun espress f'jiem jew xhur minn ċertu data jew avveniment, il-jum jew ix-xahar li fih taħbat dik id-data jew jokkorri dak l-avveniment ma għandux jgħodd li jaqa' f'dak il-limitu ta' żmien;
 - (b) il-limiti ta' żmien espressi f'jiem għandhom jinkludu granet tax-xogħol biss. Il-granet tax-xogħol għandhom jiġu determinati f'konformità mal-kalendarju ta' vaganzi pubbliċi u bankarji Lussemburgiż (<https://www.abbl.lu/fr/topic/bank-holidays/>);
 - (c) limitu ta' żmien espress f'xhur għandu jintemm bl-iskadenza tal-jum fl-aħħar xahar li jikkorrispondi għall-istess jum li fih taħbat dik id-data jew okkorra l-avveniment minn meta ġie kkalkulat il-limitu ta' żmien.
 - (d) jekk il-jum li fih jenħtieġ li jiskadi l-limitu ta' żmien espress f'xhur ma jokkorrix fl-aħħar xahar, il-limitu ta' żmien għandu jintemm bl-iskadenza tal-aħħar jum ta' dak ix-xahar;
 - (e) jekk żmien espress f'xhur jiskadi f'jum ta' vaganza pubblika jew bankarja, dan għandu jiġi estiż sa tmiem l-ewwel ġurnata tax-xogħol sussegwenti.

Artikolu 7

Drittijiet tal-membri tan-network tan-negozjanti primarji

Il-membri tan-network tan-negozjanti primarji huma intitolati għad-drittijiet li ġejjin:

- (a) li jirreklamaw lilhom infushom bhala "Membru tan-Network tan-Negozjanti Primarji tal-Unjoni Ewropea";
- (b) li jipparteċipaw u jitfgħu offerti fi kwalunkwe rkant ta' titoli ta' dejn tal-Unjoni jew tal-Euratom;
- (c) li jirċievu fuq bażi regolari, mill-inqas darba fis-sena, feedback dwar il-prestazzjoni tagħha, speċjalment fir-rigward tal-klassifikazzjoni tagħha fl-irkanti u fis-swieq sekondarji; din il-feedback għandha tkun ibbażata fuq il-proċess ta' evalwazzjoni interna msemmi fl-Artikolu 11 bi kriterji oġġettivi li għandhom jiġu kkomunikati lin-negozjanti primarji;
- (d) mingħajr preġudizzju għall-Kapitolu 3, li jkunu eliġibbli għal operazzjonijiet ta' ġestjoni tad-dejn, inkluż l-operazzjonijiet li ġejjin:
 - (i) pjazzamenti privati;
 - (ii) tranżazzjonijiet ta' riakkwist kif definit fl-Artikolu 3(9) tar-Regolament (UE) 2015/2365 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁶⁾;
 - (iii) swaps kif definit fit-Taqsima 1, il-punt 10, tal-Anness III tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/583 ⁽¹⁷⁾.
- (e) id-dritt li jirtiraw fi kwalunkwe hin is-sħubija tagħhom fin-network tan-negozjanti primarji billi jinnotifikaw lill-Kummissjoni. L-irtirar għandu jsir effettiv fl-ewwel ġurnata tax-xogħol tat-tieni xahar wara d-data tan-notifika.

KAPITOLU 3

MANDATI TA' TMEXXIJA U TA' TMEXXIJA KONGUNTA GHAT-TRANŻAZZJONIJIET SINDAKATI

Artikolu 8

Kriterji ta' eliġibbiltà għall-mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għat-tranżazzjonijiet sindakati

Il-membri tan-network tan-negozjanti primarji huma eliġibbli li jservu bhala manijers ta' tmexxija u bhala manijers ta' tmexxija kongunta għat-tranżazzjonijiet sindakati, soġġett għall-kriterji li ġejjin:

- (a) ikunu xtraw minimu ta' 2,00 % tal-volumi rkantati mill-Unjoni u mill-Euratom, b'medja ponderata abbażi tal-aħhar tliet irkanti fuq bażi kontinwa;
- (b) ikunu pprovdew evidenza, abbażi tad-*data* dwar it-tranżazzjonijiet irrapportata f'konformità ma' din id-Deciżjoni, li jkollhom sehem mis-suq fit-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom fis-swieq sekondarji ta' mill-inqas 2,00 %;
- (c) ikunu qablu mat-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali għall-mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għat-tranżazzjonijiet sindakati, li jistgħu jkunu parti mit-TKG; u
- (d) ikunu qablu mal-iskeda tariffarja.

Artikolu 9

Skeda tariffarja

L-iskeda tariffarja msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 8 għandha tapplika għall-operazzjonijiet ta' tehid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn. L-iskeda tariffarja għandha tistabbilixxi remunerazzjoni proporzjonata mal-kostijiet u mar-riskji mgarrba min-negozjanti primarji eliġibbli fit-tweqqi tal-operazzjonijiet ta' tehid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn tal-Unjoni u tal-Euratom, filwaqt li tiżgura l-kosteffiċjenza għall-Unjoni u tqis l-ispeċifitajiet tal-hruġ tad-dejn tal-Unjoni, b'mod partikolari l-volumi u l-maturitajiet. L-iskeda tariffarja għandha tissemma' f'anness tat-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali għall-mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għat-tranżazzjonijiet sindakati.

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament (UE) 2015/2365 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar it-trasparenza ta' transazzjonijiet ta' finanzjament tat-titoli u l-użu mill-ġdid u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 337, 23.12.2015, p. 1);

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/583 tal-14 ta' Lulju 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-swieq tal-istrumenti finanzjarji fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji dwar rekwiżiti ta' trasparenza għal ċentri tan-negozjar u ditti ta' investiment fir-rigward tal-bonds, il-prodotti finanzjarji strutturati, il-kwoti ta' emissjonijiet u d-derivattivi (ĠU L 87, 31.3.2017, p. 229).

*Artikolu 10***Impenji addizzjonali**

Membri tan-network tan-negozjanti primarji li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà stipulati fl-Artikolu 8 jistgħu jintgħażlu għal mandati ta' tmexxija u ta' tmexxija kongunta għal tranżazzjonijiet sindakati abbażi tal-valutazzjoni tal-impenn tagħhom li jwettqu kwalunkwe waħda minn dawn l-attivitajiet:

- (a) abbażi tal-aħjar sforz, jipromwovu l-likwidità tat-titoli tad-dejn tal-Unjoni u tal-Euratom b'attività ta' ġenerazzjoni tas-suq, u b'hekk jikkontribwixxu għall-identifikazzjoni tal-prezz, għall-effiċjenza tas-suq sekondarju u għal eżekuzzjoni ordnata tan-negozjar;
- (b) jipprovdu konsulenza ekwa u informazzjoni dwar is-suq lill-Kummissjoni sabiex tfassal u timplimenta l-programmi ta' teħid ta' self, u, b'mod partikolari, jipprovdu konsulenza qabel il-pubblikazzjoni tal-programm ta' finanzjament u fil-kuntest tat-tnejjja tat-tranżazzjonijiet tal-ġestjoni tad-dejn skont il-programmi ta' teħid ta' self;
- (c) jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni b'mod regolari dwar ix-xejriet tas-suq, l-analiżi u r-riċerka dwar il-funzjonament tas-swieq bi dhul fiss u, b'mod partikolari, is-sovrani, is-supranazzjonali u l-aġenziji;
- (d) jipromwovu u jiżviluppaw il-pjazzament tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom f'komunità tal-investituri diversifikata u wiesgħa bhala parti mill-istrategġja tan-negozju tagħhom.

*Artikolu 11***Għażla tas-sindakat**

1. Is-sindakati għandhom jintgħażlu skont il-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, il-punt 11.1, il-punt (j), tal-Anness I tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 fi proċedura negozjata mingħajr pubblikazzjoni minn qabel ta' avviz dwar kuntratt.
2. Il-Kummissjoni għandha tibgħat it-talbiet għal proposti lil sottogrupp ta' membri eliġibbli tan-network tan-negozjanti primarji li jissodisfaw il-kriterji stipulati fl-Artikolu 8 u 10, u titlob offerta għal parteċipazzjoni bhala manigers ta' tmexxija jew ta' tmexxija kongunta.
3. L-għażla tas-sottogrupp ta' negozjanti primarji eliġibbli li għandha tintbagħtilhom it-talba għal proposti għandha tkun ibbażata fuq kriterji kwalitattivi u kwantitattivi oġġettivi, marbuta mal-kapaċità ppruvata ta' negozjanti primarji eliġibbli fl-appoġġ tal-hruġ sovrani u supranazzjonali fis-swieq primarji u sekondarji, u l-kapaċità tagħhom li jiddistribwixxu titoli ta' dejn lill-investituri. Dawn il-kriterji għandhom jinkludu wkoll valutazzjoni tal-prestazzjoni tal-attivitajiet elenkati fl-Artikolu 10. Il-Kummissjoni għandha timplimenta kriterju ta' rotazzjoni biex tiżgura li l-membri kollha eliġibbli tan-network tan-negozjanti primarji jiġu mistiedna regolarment biex jirrispondu għal talbiet għal proposti.
4. Il-proposti riċevuti mill-membri eliġibbli msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jiġu evalwati abbażi ta' sett addizzjonali ta' kriterji kwalitattivi u kwantitattivi oġġettivi u fid-dawl tal-istabbiliment ta' sindakat, li l-kompożizzjoni tiegħu tkun l-aħjar kombinazzjoni possibbli ta' manigers għall-prestazzjoni ottima ta' tranżazzjoni partikolari.
5. Il-kriterji għat-trażmissjoni tat-talbiet għal proposti u għall-evalwazzjoni tal-proposti riċevuti għandhom jiġu kkomunikati lis-sottogrupp ta' membri tan-network tan-negozjanti primarji flimkien mat-talba għal proposti.

KAPITOLU 4

APPLIKAZZJONI GHAS-SHUBIJA U L-ISTABILIMENT TAL-LISTA TAL-MEMBRI TAN-NETWORK TAN-NEGOZJANTI PRIMARJI U L-MONITORAĠĠ*Artikolu 12***Applikazzjoni ghas-shubija u l-lista ta' negozjanti primarji**

1. L-istituzzjonijiet ta' kreditu interessati għandhom jipprezentaw applikazzjoni lill-Kummissjoni għal shubija fin-network tan-negozjanti primarji billi jimlew u jipprezentaw il-formola ta' applikazzjoni u l-lista ta' kontroll annessa fir-rigward tal-kriterji ta' ammissjoni disponibbli fuq is-sit web tal-Kummissjoni.
2. L-applikazzjonijiet għall-ammissjoni għan-network tan-negozjanti primarji għandhom jinkludu prova ta' konformità mal-Artikoli 4 u 5. Għal dan l-għan, l-evidenza u d-dokumenti ta' prova li għandhom jiġu mehmuża huma ddetaljata fil-formola ta' applikazzjoni u l-annessi tagħha.
3. F'każ ta' formola ta' applikazzjoni mhux kompluta, informazzjoni mhux kompluta jew *data* insuffiċjenti, l-applikant jista' jintalab jipprezenta informazzjoni addizzjonali meħtieġa. In-nuqqas li tiġi pprovduta l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa bi skadenza speċifika għandu jirriżulta fir-rifjut tal-formola ta' applikazzjoni.
4. L-għoti ta' informazzjoni jew dokumenti foloz, qarrieqa jew mhux korretti matul il-proċess tal-applikazzjoni għandu jirriżulta f'nuqqas ta' ammissjoni fin-network tan-negozjanti primarji jew, skont il-każ, jista' jwassal għal esklużjoni min-network tan-negozjanti primarji f'konformità mal-Artikolu 15 ta' din id-Deċiżjoni.
5. Fil-formola ta' applikazzjoni, kull negozjant primarju għandu jiddikjara li jaċċetta t-TKG, u b'hekk jirrikonoxxi n-natura vinkolanti tagħhom u jimpjenjaw ruhhom għalihom.
6. Il-formola ta' applikazzjoni u t-TKG għandhom jiġu ffirmati u t-TKG għandhom jiġu inizjalati wkoll fuq kull paġna minn rappreżentant awtorizzat kif xieraq tan-negozjant primarju li, abbażi ta' liġijiet applikabbli tal-ġurisdizzjoni rilevanti u d-dokumenti korporattivi rilevanti, għandu s-setgħa li jinvolvi b'mod validu lil dan in-negozjant primarju għall-iskop tal-prestazzjoni tal-obbligi u l-attivitàjiet skont it-TKG. Għal dan l-għan, meta tiġi pprezentata l-formola ta' applikazzjoni għandu jiġi pprovdut estratt tar-reġistru tal-kumpanija rilevanti.
7. Kwalunkwe komunikazzjoni, avviz jew informazzjoni marbuta ma' din id-Deċiżjoni u t-TKG għandhom isiru fl-indirizz għall-avviz magħżul min-negozjanti primarji fil-formola ta' applikazzjoni tagħhom u għandhom jiġu indirizzati lill-persuna indikata fiha bhala l-"koordinatur".

*Artikolu 13***Ammissjoni fin-network tan-negozjanti primarji**

1. Id-deċiżjoni dwar jekk applikant jiġix inkluz fil-lista tan-network tan-negozjanti primarji għandha tiġi adottata sa mhux aktar tard minn xahrejn mill-prezentazzjoni tal-applikazzjoni rilevanti. Jekk applikant jintalab jipprezenta informazzjoni addizzjonali f'konformità mal-paragrafu 3 tal-Artikolu 12, il-limitu ta' żmien għal deċiżjoni marbuta ma' dak l-applikant għandu jiġi sospiż sad-data tal-prezentazzjoni ta' dik l-informazzjoni addizzjonali. Jekk l-applikant jinforma lill-Kummissjoni li jqis li l-applikazzjoni hija kompluta, id-deċiżjoni għandha tiġi adottata fi żmien xahrejn. Id-deċiżjoni għandha tiġi nnotifikata lill-applikant.

Id-deċiżjoni ta' rifjut ta' ammissjoni għandha tiddikjara r-raġunijiet tal-motivazzjoni tagħha.

2. Il-lista aġġornata tal-membri tan-network tan-negozjanti primarji għandha tiġi ppubblikata darba fis-sena f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
3. Fid-dawl tat-tweqqi tar-rieżami annwali, in-negozjanti primarji għandhom jiġu mistiedna jirrapprezentaw u jiddikjaraw lill-Kummissjoni li għadhom jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà għas-shubija stipulata fl-Artikolu 4.

*Artikolu 14***Monitoraġġ**

Il-Kummissjoni tista' twettaq verifiki, jew tista' tahtar parti terza biex twettaqhom, biex tikkontrolla l-konformità tal-membri tan-network tan-negozjanti primarji ma' din id-Deciżjoni. Il-membri tan-network tan-negozjanti primarji għandhom jikkooperaw u jiffaċilitaw it-twettiq ta' dawn il-verifiki, speċjalment billi jipprovdu l-informazzjoni u d-*data* meħtieġa kif ukoll l-aċċess għalihom.

Kull membru tan-network tan-negozjanti primarji għandu:

- (a) jipprovdi lill-Kummissjoni bil-limitu tar-riskju stabbilit għall-attività tan-negozjar tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom f'konformità mat-Termini u l-kundizzjonijiet ġenerali tan-negozjanti primarji tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 5, il-punt (c);
- (b) jinnotifika lill-Kummissjoni bi kwalunkwe tnaqqis fil-grad mill-aġenziji ta' klassifikazzjoni rikonoxxuti mill-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq fl-Unjoni;
- (c) jinnotifika minnufih lill-Kummissjoni bi kwalunkwe nuqqas ta' konformità sussegwenti mal-kriterju ta' eliġibbiltà stipulat fl-Artikolu 4.

Meta jaċċetta t-TKG, in-negozjanti primarju jagħti l-kunsens tiegħu għal awditi u verifiki possibbli marbuta mad-*data* trazmessa lill-Kummissjoni fil-qafas tal-obbligi ta' rapportar tagħha, b'mod partikolari fir-rigward tad-*data* li għandha tintuża biex tiġi vvalutata l-prestazzjoni tagħha fis-suq sekondarju.

*Artikolu 15***Sospensjoni u esklużjoni min-network tan-negozjanti primarji**

1. Is-*shubija* tan-negozjant primarju fin-network tan-negozjanti primarji tista' tiġi sospiza f'dawn il-każijiet li ġejjin:

- (a) il-*bidu* ta' proċedimenti kontra negozjant primarju kif imsemmi fil-punt (iii) tal-paragrafu (e) tal-Artikolu 5;
- (b) il-*bidu* ta' proċedura li tista' tirriżulta fil-waqfien tas-*shubija* fin-network jew il-mekkaniżmu msemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 4;

In-negozjant primarju għandu jiġi mistieden, permezz ta' avviż ta' qabel is-sospensjoni, jipprezenta l-osservazzjonijiet tiegħu f'limitu ta' żmien ta' mhux inqas minn sebat ijiem minn meta jirċievi l-avviż. Id-deċiżjoni ta' sospensjoni għandha ssir effettiva fl-ewwel ġurnata tax-xogħol wara d-*data* tan-notifika lin-negozjant primarju mhux konformi.

Is-sospensjoni tista' titneħħa b'talba mingħand in-negozjant primarju sospiż. In-negozjant primarju għandu jipprezenta raġunijiet biżżeġġed li, kif applikabbli, il-proċedimenti msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu ma għadhomx pendenti u ma rriżultawx f'sanzjoni ta' natura liema tkun kontra n-negozjant sospiż, jew il-proċedura msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ma għadhiex pendenti u ma rriżultax fil-waqfien tas-*shubija* fin-network jew il-mekkaniżmu msemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 4. L-evidenza pprezentata għandha tiġi vvalutata u d-deċiżjoni tittiehed fi żmien 15-il ġurnata tax-xogħol minn meta ssir it-talba.

2. In-negozjant primarju għandu jiġi eskluż min-network tan-negozjanti primarji f'dawn il-każijiet li ġejjin:

- (a) in-negozjant primarju ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4;
- (b) l-esklużjoni tan-negozjant primarju skont l-Artikoli minn 135 sa 142 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁸⁾.

⁽¹⁸⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

3. Il-proċedura li jmiss għandha tapplika għall-esklużjoni min-network tan-negożjanti primarji f'każijiet stipulati skont il-paragrafu 2:

- (a) in-negożjant primarju għandu jiġi mistieden, b'avviż ta' qabel l-esklużjoni, jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu flimitu ta' żmien ta' mhux inqas minn sebat ijiem minn meta jirċievi l-avviż;
- (b) id-deċiżjoni ta' esklużjoni għandha tiġi nnotifikata lin-negożjant primarju. Id-deċiżjoni ta' esklużjoni għandha ssir effettiva fl-ewwel ġurnata tax-xogħol wara d-data tan-notifika tagħha lin-negożjant primarju eskluż.

4. In-negożjant primarju jista' jiġi eskluż min-network tan-negożjanti primarji fil-każ ta':

- (a) nuqqas ta' konformità mal-obbligi stipulati fl-Artikolu 5;
- (b) impenn ta' ksur imsemmi fl-Artikolu 30 tar-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁹⁾, kif deċiż f'deċiżjoni finali adottata mill-awtorità kompetenti rilevanti;
- (c) deċiżjoni finali mill-awtorità kompetenti meħuda b'rizultat ta' kwalunkwe proċediment imsemmi fis-subparagrafu (v) tal-punt (e) tal-Artikolu 5, jew marbuta mal-liġijiet u r-regolamenti tal-AML u tas-CTF;
- (d) nuqqas ta' konformità mas-subparagrafu (vi) tal-punt (e) tal-Artikolu 5; jew
- (e) żvelar ta' informazzjoni, li hija soġġetta għall-obbligu ta' kunfidenzjalità fil-punt (f) tal-Artikolu 5.

5. Il-proċedura li jmiss għandha tapplika f'każijiet stipulati fil-paragrafu 4:

- (a) In-negożjant primarju għandu jirċievi avviż li jispeċifika r-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità u jistabbilixxi limitu ta' żmien għall-preżentazzjoni ta' osservazzjonijiet ta' mhux inqas minn sebat ijiem minn meta n-negożjant primarju jirċievi l-avviż.
- (b) Meta jitqiesu l-osservazzjonijiet ippreżentati, jekk ikun hemm, in-negożjant primarju għandu jirċievi avviż ta' twissija li jistiednu jieħu miżuri korrettivi rilevanti biex jerga' jistabbilixxi u/jew jiżgura l-konformità mal-kriterji u/jew l-obbligi rilevanti.
- (c) In-negożjant primarju għandu jikkomunika l-miżuri korrettivi li beħsiebu jadotta, bi skadenza stabbilita, li ma tkunx iqsar minn ġimgħa mid-data ta' meta jirċievu l-avviż ta' twissija.
- (d) jekk ma tiġi kkomunikata l-ebda informazzjoni fil-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu (c), in-negożjant primarju għandu jirċievi t-tieni avviż ta' twissija li jistiednu jieħu l-miżuri korrettivi msemmija fil-paragrafu (b). Il-paragrafu (c) għandu japplika *mutatis mutandis*.
- (e) In-negożjant primarju għandu jipprovi biżżejjed evidenza tal-implimentazzjoni tal-miżuri korrettivi bi skadenza stabbilita li ma tkunx iqsar minn xahar mid-data tal-komunikazzjoni tal-avviż ta' twissija msemmi fil-punt (b). Jekk ma tingħata l-ebda evidenza, jew din tkun insuffiċjenti, l-avviż ta' qabel l-esklużjoni għandu jiġi indirizzat lin-negożjant primarju bi stedina biex jippreżenta l-osservazzjonijiet flimitu ta' żmien ta' mhux inqas minn sebat ijiem minn meta jirċievi l-avviż. Meta jitqiesu l-osservazzjonijiet ippreżentati, jekk ikun hemm, tista' tittiehed id-deċiżjoni li n-negożjant primarju mhux konformi jiġi eskluż min-network tan-negożjanti primarji.
- (f) Id-deċiżjoni ta' esklużjoni għandha tiddikjara r-raġunijiet li fuqhom tkun ibbażata l-esklużjoni.
- (g) Id-deċiżjoni ta' esklużjoni għandha ssir effettiva fl-ewwel ġurnata tax-xogħol wara d-data tan-notifika tagħha lin-negożjant primarju eskluż.

6. Is-sospensjoni tas-shubija skont il-paragrafu 1, l-esklużjoni minn shubija skont il-paragrafi minn 2 sa 6 u r-riżenja mis-shubija fin-network tan-negożjanti primarji skont il-punt (e) tal-Artikolu 7 ma għandu jkollhom l-ebda effett fuq id-drittijiet u l-obbligi tan-negożjant primarju inkwistjoni fir-rigward ta' kuntratti konklużi qabel id-data effettiva tal-esklużjoni, tas-sospensjoni jew tar-riżenja, rispettivament.

7. Is-sospensjoni ma għandhiex tinkludi s-sospensjoni tal-obbligi tal-punt (f) tal-Artikolu 5 u tal-Artikolu 14.

⁽¹⁹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-abbuż tas-suq (Regolament dwar l-abbuż tas-suq) u li jhassar id-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/124/KE, 2003/125/KE u 2004/72/KE (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 1).

KAPITOLU 5

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI*Artikolu 16***Dispożizzjoni tranżizzjonali**

Wara d-data tal-pubblikazzjoni tal-lista f'konformità mal-Artikolu 13 u sakemm il-Kummissjoni jkollha biżżejjed *data* disponibbli biex tivvaluta l-issodisfar tal-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Artikolu 8, kull membru tan-network tan-negozjanti primarji li jissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà tal-Artikolu 4 għandhom ikunu eliġibbli għall-mandat ta' tmexxija jew ta' tmexxija kongunta.

Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-attivitajiet ta' teħid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn tal-Kummissjoni mnedija wara d-data tal-ewwel publikazzjoni tal-lista f'konformità mal-Artikolu 13. Sa dik id-data, il-hatra tan-negozjanti għall-iskop ta' attivitajiet ta' teħid ta' self u ta' ġestjoni tad-dejn għandhom jitwettqu abbażi tal-qafas operazzjonali intern fis-seħh skont il-programmi ta' self eżistenti.

*Artikolu 17***Dispożizzjoni finali**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

1. L-issodisfar tal-obbligu li tintxara medja ponderata minima ta' 0,05 % tal-volumi rkantati mill-Unjoni u/jew mill-Euratom fuq bażi ta' kull sitt xhur

- L-irkantijiet għandhom isiru permezz ta' sistema ta' rkant operata minn fornitur tal-irkant magħżul mill-Kummissjoni ("fornitur tal-irkantijiet").
- Il-partecipazzjoni fl-irkantijiet u x-xiri ta' titoli ta' dejn irkantati għandhom ssir skont ir-regoli tal-irkant organizzati mill-fornitur tal-irkant u approvati mill-Kummissjoni. In-negozjanti primarji għandhom jissottoskrivu r-regoli tal-irkant u jikkonformaw magħhom.
- Jenhtieg li n-negozjanti primarji kollha jifhmu li huma jaġixxu u jipparteċipaw fl-irkantijiet fuq riskji proprji u li l-Kummissjoni bl-ebda mod ma għandha tkun responsabbli mid-deċizjonijiet ta' kwalunkwe partecipant fl-irkantijiet u partikolarment għal kwalunkwe telf li jsir, kemm dirett kif ukoll indirett, li jirriżulta fir-rigward ta' kwalunkwe tranzazzjoni li ssir mill-partecipanti.
- In-negozjanti primarji għandhom jieħdu l-miżuri kollha biex jiżguraw li huma jkunu jistgħu jipparteċipaw fl-irkant, b'mod partikolari jikkonkludu l-kuntratti mal-fornitur tal-irkant, jiffinalizzaw kwalunkwe pass u formalità meħtieġa biex jipparteċipaw fl-irkantijiet, u li jdaħħlu fis-seħh l-infrastruttura teknika biex jipparteċipaw.
- Il-Kummissjoni ma għandha għarrab l-ebda kost jew responsabbiltà fil-konfront tan-negozjant primarju b'rabta mal-kuntratti bejn il-fornitur tal-irkant u n-negozjant primarju jew fir-rigward tal-infrastruttura teknika għall-irkant.
- In-negozjanti primarji ma jkollhomx għalfejn jissodisfaw l-obbligu ta' għandhom skont l-Artikolu 5(a) f'kazijiet ta' force majeure, li b'mod partikolari ma għandhomx jinkludu kazijiet ta' ħsara jew kwistjonijiet tekniċi relatati mal-infrastruttura.
- Il-kalkoli tal-volumi li jinxtraw min-negozjanti primarji fuq il-perjodu ta' 6 xhur rilevanti għandhom jiġu ponderati skont it-tabella li ġejja:

Maturità residwa	<3,5m	3,5m - 1Y	1Y - 4Y	4Y - 8Y	8Y - 12Y	12Y - 17Y	17Y - 23Y	>23Y
Koeffiċjent	0,5	1	2,5	5,5	10	15	20	25

- Dan il-kalkolu għandu jiġi applikat għal perjodi ta' 6 xhur, minn Jannar sa Ġunju u minn Lulju sa Dicembru, hlief għall-ewwel perjodu, li għandu jibda fid-data tal-ewwel irkant u jibqa' għaddej sa tmiem il-perjodu ta' 6 xhur sussegwenti.

2. Obbligi ta' rapportar

- Meta jintalbu jagħmlu dan, in-negozjanti primarji għandhom jagħtu informazzjoni dwar il-limitu tar-riskju stabbilit minn dan in-negozjant primarju għall-fini tal-gestjoni tal-pożizzjoni tiegħu stess, għall-attività kummerċjali tat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom kif ukoll b'rabta ma' sa fejn jintuza l-limitu tar-riskju. L-informazzjoni li tiġi pprezentata għandha tiġi speċifikata fit-talba.
- In-negozjanti primarji għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni minnufih fil-każ li jkunu soġġetti għal titjib jew tnaqqis fil-klassifikazzjoni minn wahda mill-aġenziji ta' klassifikazzjoni esterni rikonoxxuti mill-ESMA skont l-Artikolu 18 (3) tar-Regolament (KE)Nru 1060/2009 ⁽¹⁾.
- In-negozjanti primarji għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni minnufih jekk ma jikkonformawx mal-kriterju ta' eliġibbiltà stipulat fl-Artikolu 4.
- In-negozjanti primarji għandhom jinformaw lill-Kummissjoni dwar kull tibdil fid-dettalji ta' kuntatt permezz tal-formola tal-applikazzjoni billi jużaw il-mudell meħmuż mal-formola tal-applikazzjoni fi żmien ġimagħtejn mid-data minn meta t-tibdil jidhol fis-seħh.
- Meta jintalbu jagħmlu dan, in-negozjanti primarji għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni kwalunkwe informazzjoni rilevanti għat-tweqqif tal-attività tan-negozjant primarju, partikolarment dwar l-attività tan-negozjant fis-suq primarju u sekondarju relatati mat-titoli ta' dejn tal-Unjoni u tal-Euratom.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar aġenziji li jiġradaw il-kreditu (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 1); Il-lista hija disponibbli hawn:<https://www.esma.europa.eu/supervision/credit-rating-agencies/risk>

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/626**tal-14 ta' April 2021****li tistabbilixxi l-Portal InvestEU u tfassal l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 26 tiegħu,

Billi:

- (1) Jenhtieg li l-portal InvestEU jikkontribwixxi għall-katalizzazzjoni u l-aċċellerazzjoni tal-iżvilupp u r-riżultati tal-proġetti ta' investiment fl-Unjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 26(2) tar-Regolament (UE) 2021/523, il-proġetti li huma kompatibbli mad-dritt u l-politiki tal-Unjoni biss għandhom jiġu elenkati fil-Portal InvestEU. Jenhtieg li jiġu stabbiliti kriterji ta' ammissjoni biex jiġi żgurati li dan ir-rekwiżit jiġi ssodisfat.
- (3) Sabiex tiġi żgurata ġestjoni trasparenti tal-Portal InvestEU, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Jiġi stabbilit il-Portal InvestEU. Dan għandu jkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness I.

Artikolu 2

L-inklużjoni tal-proġetti fl-Portal InvestEU għandu jkun konformi mal-kriterji ta' ammissjoni li ġejjin:

- (a) il-proġett (jew il-programm li jikkonsisti minn proġetti iżgħar) għandu jkollu daqs minimu ta' EUR 500 000 f'termini ta' investimenti mehtieġa;
- (b) il-proġett għandu jkun kopert mill-oqsma eliġibbli għal operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment kif stabbilit fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2021/523;
- (c) il-promotur ma għandux jiġi eskluż minn kuntratti ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni jew issanzjonat għal kondotta professjonali hazina serja, attivitajiet kriminali, jew nuqqasijiet sinifikanti fil-konformità mal-obbligi tiegħu skont ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;
- (d) il-proġett ma għandux jikkostitwixxi attivitajiet esklużi kif stabbilit fil-punt B tal-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/523;
- (e) il-proġett għandu jkun jinsab fl-Unjoni, jew f'pajjiż jew territorju ekstra-Ewropew marbut ma' Stat Membru kif stabbilit fl-Anness II tat-TFUE;
- (f) il-proġett ma għandux jinvolvi riskji għar-reputazzjoni tal-Kummissjoni;
- (g) l-implimentazzjoni tal-proġett għandha tkun inbdiet jew għandha tkun mistennija li tibda fi żmien tliet snin mid-data tal-preżentazzjoni lill-Portal InvestEU;

⁽¹⁾ ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30.⁽²⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (h) il-proġett għandu jkun deskritt b'mod ċar fl-applikazzjoni tal-proġett bħala proġett ta' investiment u l-informazzjoni pprovduta fiha għandha tkun preċiża u għandha tispeċifika l-ammont ta' finanzjament meħtieġ għat-tweqqif tal-proġett; u
- (i) il-proġett għandu jkun kompatibbli mad-dritt u l-politiki tal-Unjoni.

Artikolu 3

Ma għandha tintalab l-ebda tariffa għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-inklużjoni ta' proġett fil-Portal InvestEU.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

SPEĊIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI TAL-PORTAL INVESTEU

1. Deskrizzjoni ġenerali

Il-Portal InvestEU għandu jkun bażi tad-*data* tal-proġetti li tkun faċli biex taċċessaha u biex tużaha, u li ttipprovdi informazzjoni rilevanti għal kull proġett, u b'hekk ttipprovdi mezz għall-promoturi tal-proġetti biex jagħmlu l-proġetti li qed jitolbu finanzjament għalihom viżibbli għall-investituri, inklużi d-donaturi u l-filantropi. Informazzjoni dettaljata dwar il-proġett għandha tkun disponibbli għall-utenti rreġistrati biss.

Il-pubblikazzjoni ta' proġett fuq il-Portal InvestEU ma għandhiex tfisser li approvat mill-Kummissjoni. L-inkluzjoni ta' proġetti fil-Portal tal-InvestEU għandha tkun mingħajr preġudizzju għad-deċizzjonijiet dwar il-proġetti finali li jintgħażlu għas-sostenn skont ir-Regolament (UE) 2021/523, skont kull strument ieħor tal-Unjoni, jew għad-deċizzjonijiet dwar il-finanzjament pubbliku.

Il-komponenti ewlenin tal-Portal InvestEU għandhom ikunu:

(1) portal pubbliku: parti mis-sit tal-programm InvestEU li fiha informazzjoni disponibbli għall-pubbliku, inkluż:

- mappa tal-proġett (interattiva għall-utenti rreġistrati); u
- direttorju tal-proġetti raggruppat skont il-pajjiżi, is-setturi u kriterji rilevanti oħrajn (disponibbli bil-viżwalizzazzjoni ta' kard);

(2) pjattaforma online għall-utenti rreġistrati ("front office"): parti mis-Sistema ta' Informazzjoni Maniġerjali tal-InvestEU li tippermetti r-reġistrazzjoni tal-utenti (inklużi l-promoturi tal-proġetti u l-investituri) u li ttipprovdi informazzjoni dettaljata, bħal:

- bażi tad-*data* ta' preżentazzjonijiet dettaljati tal-proġetti (informazzjoni fil-qosor strutturata dwar proġetti individwali) disponibbli għall-utenti rreġistrati biss; u
- oqsma speċifiċi għall-promoturi tal-proġetti u l-investituri biex ikunu jistgħu jissottomettu proġetti online għall-pubblikazzjoni fuq il-Portal InvestEU u biex jirrevedu proġetti ppubblikati;

(3) pjattaforma interna ("back office"): parti mis-Sistema ta' Informazzjoni Maniġerjali tal-InvestEU użata mis-servizzi tal-Kummissjoni għall-finijiet ta' skrinjar u ġestjoni.

2. Ġestjoni tal-Portal InvestEU

Il-Portal InvestEU għandu jiġi ġestit mill-Kummissjoni. Il-kontenut tal-Portal għandu jiġi ġġenerat mill-promoturi tal-proġett, jiġifieri minn entitajiet ġuridiċi privati u pubbliċi. Il-Portal jista' jkun appoġġat minn avvenimenti mmirati.

Il-partecipazzjoni tal-promoturi tal-proġett u tal-utenti tas-sit irreġistrati l-oħrajn fil-Portal InvestEU għandha tkun soġġetta għall-aċċettazzjoni tagħhom tal-Patti u l-Kundizzjonijiet li għandu jkollhom l-għan li jiżguraw il-kwalità tal-informazzjoni ppubblikata rċevuta mill-promoturi tal-proġett filwaqt li jagħmluha ċara li l-Kummissjoni ma tagħtix garanzija dwar il-preċiżjoni tal-informazzjoni ppubblikata u ma tista' tinzamm responsabbli għall-ebda pretensjoni bbażata fuq il-pubblikazzjoni tal-proġett.

Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà għandha twissi lill-utenti tas-sit li l-Kummissjoni ma tistax tiggarantixxi l-preċiżjoni tal-informazzjoni ppubblikata u li l-investituri potenzjali jkollhom iwettqu d-diligenza dovuta proprja tagħhom, inkluż rigward aspetti finanzjarji u kull aspekt ieħor rilevanti għad-deċiżjoni tagħhom dwar jekk għandhomx jinvestu fi proġett.

Għandha tiġi stabbilita ħarsa ġenerali lejn is-servizzi ta' konsulenza pubblika fil-livell nazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tibgħat proġetti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 lis-shab ta' implimentazzjoni tal-InvestEU rilevanti. Meta jkun xieraq u meta jkun jeżisti inizjattiva konsultattiva, il-Kummissjoni għandha tibgħat ukoll tali proġetti liċ-Ċentru ta' Konsulenza tal-InvestEU.

3. Skrinjar tal-proġett

Is-servizzi tal-Kummissjoni għandhom iwettqu skrinjar tal-proġett abbażi tal-kriterji ta' ammissjoni stabbiliti fl-Artikolu 2. Xi aspetti tekniċi tal-proċess ta' validazzjoni, bħall-verifika tal-identità tal-promoturi tal-proġett, jistgħu jiġu esternalizzati lil terzi. L-Istati Membri għandhom jiġu mistiedna jaħtru punt ta' kuntatt wiehed jew aktar għall-finijiet tal-iskrinjar ta' proġetti b'implikazzjonijiet reali u diretti għas-sigurtà, b'mod partikolari fis-setturi tal-ispazju, tad-difiża u taċ-ċibersigurtà. Is-Sistema ta' Identifikazzjoni Bikrija u ta' Esklużjoni (EDES) għandha tiġi kkonsultata kif xieraq.

Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni pprezentata mill-promoturi għandha tiġi miċhuda jekk l-informazzjoni ma tkunx preċiża jew jekk il-proġett ma jissodisfax ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 2.

L-informazzjoni dwar proġett għandha titneħħa mill-Portal InvestEU jekk ma tkunx giet aġġornata mill-promotur tal-proġett għal tliet snin.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/627**tal-15 ta' April 2021****li jistabbilixxi regoli dwar iż-żamma u l-aċċess għar-registrazzjonijiet fis-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) skont ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 73(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/1240 jistabbilixxi s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar ("ETIAS") għal ċittadini ta' pajjiżi terzi eżentati mir-rekwiżit li jkunu fil-pussess ta' viża għall-finijiet tad-dhul u s-soġġorn fit-territorju tal-Istati Membri.
- (2) It-thaddim tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar jehtieg l-iżvilupp u l-implimentazzjoni teknika tas-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS. Is-sistema għandha tinkludi logs li jirreġistraw l-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-*data* mwettqa.
- (3) Huwa mehtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar iż-żamma u l-aċċess għar-registrazzjonijiet. Ir-registrazzjonijiet jenhtieg li jintużaw biss għall-verifika tal-konformità mal-obbligi tal-ipproċessar tad-*data* u għall-iżgurar tal-integrità u s-sigurtà tad-*data* personali operazzjonali.
- (4) Fir-rigward taż-żamma tal-logs, huwa mehtieg li jiġi speċifikat il-post li fih għandhom jinhażnu, il-mod li bih għandhom jiġu rreġistrati teknikament, inkluż meta jkunu ġejjin minn komponenti differenti tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar, kif ukoll ir-regoli applikabbli għat-thassir tal-logs wara li jintemm il-perjodu taż-żamma tagħhom.
- (5) Fir-rigward tal-aċċess għal-logs, huwa mehtieg li jiġu speċifikati l-awtoritajiet kompetenti inkluż, fejn xieraq, il-persuni fi hdan tali awtoritajiet, li lillhom għandu jinghata aċċess għal-logs u għall-finijiet li għalihom jistgħu jiġu aċċessati. Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet tagħhom imwettqa għall-fini ta' monitoraġġ tal-ammissibbiltà tal-ipproċessar tad-*data* u għall-iżgurar tas-sigurtà u l-integrità tad-*data*, l-identifikazzjoni tar-registri jenhtieg li tiġi ffaċilitata permezz ta' funzjoni effettiva ta' tiftix.
- (6) Logs li jirreġistraw l-aċċess minn persunal debitament awtorizzat tal-awtoritajiet nazzjonali ta' kull Stat Membru u mill-persunal debitament awtorizzat tal-aġenziji tal-Unjoni għall-finijiet imsemmija fl-Artikolu 13 (4a) tar-Regolament (UE) 2018/1240 jenhtieg li jinżammu f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 24(2) u (3) tar-Regolament (UE) 2019/817.
- (7) L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja ("eu-LISA") hija responsabbli għall-fażi tad-disinn u l-iżvilupp tas-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS. Il-miżuri stabbiliti b'din id-Deciżjoni jenhtieg li jippermettu lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja tiddefinixxi d-disinn tal-arkitektura fiżika tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar inkluża l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni tagħha, kif ukoll l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sistema u tiżviluppa s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja jenhtieg li tlesti dawk il-miżuri permezz tal-ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u d-Dokument ta' Kontroll tal-Interfaċċa tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar.

(¹) ĠUL 236, 19.9.2018, p. 1.

- (8) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2018/1240 u mhijiex marbuta bih jew sugġetta għall-applikazzjoni tiegħu. Madankollu, peress li r-Regolament (UE) 2018/1240 jimxi fuq il-passi tal-*acquis* ta' Schengen, fil-21 ta' Diċembru 2018, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, innotifikat id-deċiżjoni tagħha li timplimenta r-Regolament (UE) 2018/1240 fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (9) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom l-Irlanda mhix qed tiehu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE ^(?); għalhekk l-Irlanda mhix qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (10) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ^(?) ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE ^(*).
- (11) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ^(?), ta' Schengen li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE ^(*).
- (12) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-ażejjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ^(?) ta' Schengen, li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt A, tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE, moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE ^(*).
- (13) Fir-rigward ta' Ċipru, il-Bulgarija, ir-Rumanija u l-Kroazja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, jew huwa marbut mod ieħor miegħu, fit-tifsira, rispettivament, tal-Artikolu 3(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2003, l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2005 u l-Artikolu 4(1) tal-Att ta' Adeżjoni tal-2011.
- (14) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ^(*) u ta l-opinjoni tiegħu fl-4 ta' Settembru 2020.

^(?) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

^(*) ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

^(*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

^(*) ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

^(*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

^(*) ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

^(*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-ażejjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

^(*) Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

(15) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Fruntieri Intelliġenti (ETIAS),

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Żamma ta' reġistrazzjonijiet ta' operazzjonijiet għall-ipproċessar tad-data

1. Ir-reġistri tal-operazzjonijiet kollha ta' pproċessar tad-*data* fis-Sistema ta' Informazzjoni tal-ETIAS li għandhom jinżammu f'konformità mal-Artikolu 69(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, li jinkludu logs li jinvolvu aċċess minn trasportaturi kif previst fl-Artikolu 45(7), mill-awtoritajiet tal-fruntieri u l-awtoritajiet tal-immigrazzjoni kif previst fl-Artikolu 69(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 u mill-punti ta' aċċess ċentrali kif previst fl-Artikolu 70(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, għandhom jiġu rreġistrati u maħżuna mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja fis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS.

2. Kull operazzjoni ta' pproċessar ta' *data* fi hdan is-sistema ta' informazzjoni tal-ETIAS għandha tiġi rreġistrata bħala entrata separata fir-reġistru.

Ir-reġistrazzjoni għandu jkollha kamp speċifiku li jippermetti l-identifikazzjoni tad-dettalji relatati mal-operazzjoni mwettqa.

3. Ir-reġistrazzjoni għandha tiġi rreġistrata bil-hin u d-data ta' kull operazzjoni tal-ipproċessar tad-*data* ("kronogramma").

4. Kull reġistrazzjoni għandha taħzen l-ID unika tal-awtorità kif ukoll tal-uffiċjal jew il-membri tal-persunal li jaċċessa, jemenda jew iħassar id-*data* maħżuna fis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS.

5. L-entrati tar-reġistru għandhom jithassru kuljum mis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS f'konformità mal-perjodi taz-żamma previsti fl-Artikolu 45(7), l-Artikolu 69(4) u l-Artikolu 70(4) tar-Regolament (UE) 2018/1240.

Għandha tintuża kronogramma biex jiġu identifikati l-entrati taz-zokk li għandhom jithassru fi tmien il-perjodu ta' żamma rilevanti għal kull tip ta' reġistru.

Artikolu 2

Żamma ta' reġistrazzjonijiet ta' operazzjonijiet għall-ipproċessar tad-data

1. L-aċċess għar-reġistrazzjonijiet miżmuma mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja skont ir-Regolament (UE) 2018/1240 għandu jkun limitat għal:

- (a) amministraturi debitament awtorizzati tal-ETIAS tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja u Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* għall-finijiet imsemmija fl-Artikolu 58(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240 u b'mod partikolari biex tiġi żgurata l-konformità mal-Artikolu 69(4) ta' dak ir-Regolament;
- (b) persunal debitament awtorizzat u Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, għall-finijiet stabbiliti fl-Artikoli 7(2)(e) u 61 tar-Regolament (UE) 2018/1240 u biex tiġi żgurata l-legalità tal-ipproċessar tad-*data*, l-integrità u s-sigurtà tad-*data*;
- (c) persunal debitament awtorizzat u Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Unitajiet Nazzjonali tal-ETIAS, għall-finijiet imsemmija fl-Artikolu 57(2).

2. Il-kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti li jwettqu l-funzjonijiet superviżorji msemmija fl-Artikoli 66 u 67 tar-Regolament (UE) 2018/1240 għandu jkollhom aċċess għar-reġistrazzjonijiet fuq talba lill-eu-LISA jew lill-Unità (jiet) Nazzjonali tal-ETIAS.

3. L-entrati fir-reġistru u l-oqsma speċifiċi rreġistrati fis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS, f'konformità mal-Artikolu 1, għandhom ikunu jistgħu jiġu mfitxija mill-inqas b'referenza għall-awtur, għad-data tal-aċċess jew għat-tip ta' operazzjoni ta' pproċessar.

4. Għall-finijiet tal-Artikolu 45(5) u (7) tar-Regolament (UE) 2018/1240, l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja tista' tibghat reġistrazzjonijiet lill-Unitajiet Nazzjonali tal-ETIAS meħtieġa għas-soluzzjoni ta' tilwim li jirriżulta mill-applikazzjoni ta' dak l-Artikolu dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) iċ-ċittadin tal-ETIAS ikkonċernat ikun ippreżenta talba motivata esplicita għal tali reġistrazzjonijiet lill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta bhala kontrollur tad-data skont it-tifsira tal-ewwel sentenza tal-Artikolu 57(1) ta' dak ir-Regolament.
- (b) l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta vverifikat u approvat it-talba.

5. Ir-reġistrazzjonijiet li jirreġistraw l-aċċess għal-logs imwettqa skont il-paragrafu 1 għandhom ikunu traċċabbli mill-inqas skont l-awtur jew id-data tal-aċċess.

6. Reġistrazzjonijiet li jirreġistraw l-aċċess għal reġistrazzjonijiet imwettqa skont il-paragrafu 1 għandhom ikunu jistgħu jiġu mfittxija mill-inqas b'referenza għall-awtur, għad-*data* tal-aċċess jew għat-tip ta' operazzjoni ta' pproċessar.

Artikolu 3

Id-dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' April 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)